

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE**  
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# **Monatsbericht**

# **Bulletin mensuel**

**50. Jahrgang – 50<sup>e</sup> année**

**No. 9**

**September 1975 Septembre**

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A. 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.**

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte August bis Mitte September

## Zur Politik der Nationalbank

Die in den letzten Monaten getroffenen Vorkehren der Nationalbank namentlich auf den Gebieten der Wechselkurs- und der Liquiditätspolitik haben offensichtlich dazu beigetragen, daß sich die Finanzmärkte in der Schweiz mehr und mehr aus ihrer Verkrampfung gelöst haben. Zugleich ist die Teuerungsrate in den letzten Monaten Schritt für Schritt auf ein Niveau zurückgegangen, das die Schweiz im internationalen Vergleich in dieser Beziehung fast wieder an die letzte Stelle geführt hat. Die Entwicklung bestätigt die Erfahrungsregel, daß die Preisindexentwicklung mit einem Zeitabstand von ein bis zwei Jahren auf den Konjunkturverlauf reagiert und Konjunkturdämpfungsmaßnahmen zur Teuerungsbekämpfung keineswegs erfolglos sind, jedoch einige Geduld erfordern.

Übers ganze gesehen, ist es bisher gelungen, die anfangs dieses Jahres von der Notenbank anvisierten geldmengenpolitischen Zielsetzungen trotz bedeutender Stützungskäufe am Devisenmarkt einzuhalten. Der Umstand aber, daß einerseits das Banksparen stark zugenommen und damit die verfügbaren Mittel des Bankensystems wesentlich erhöht hat, die Kreditbeanspruchung durch die Wirtschaft anderseits indessen vergleichsweise niedrig geblieben ist, hat dazu geführt, daß bei den Banken ein Liquiditäts- und damit Kreditschöpfungspotential entstanden ist, dessen Einsatz bei einer Umkehr der Konjunkturtendenz verhältnismäßig rasch wieder neue Expansionsauswüchse und Teuerungsschübe auslösen könnte.

Bei dieser Konstellation erwachsen der Nationalbank vor allen Dingen zwei Aufgaben. Erstens gilt es, das nunmehr reichliche Liquiditätspotential der Kreditinstitute so weit als möglich in Grenzen zu halten und unmißverständlich klar zu machen, daß die Eindämmung der Teuerung nicht zuletzt zur Verteidigung der internationalen Wettbewerbsstellung unserer Exportwirtschaft weiter fortzuführen ist und dem Anlaufen eines neuen Inflations schubs nicht tatenlos zugesehen würde. Der letzten Feststellung kommt insofern Bedeutung zu, als die von den Banken der Wirtschaft erteilten Kreditzusagen, die in Zeiten des Aufschwungs beansprucht werden, in letzter Zeit sprunghaft angestiegen sind. Die Nationalbank hat deshalb, um die Notenbankgeldmenge und die Liquiditätsversorgung der Banken weiterhin innerhalb der vorgesehenen Zielsetzung zu halten, Anfang September eine Abschöpfungsoperation durchgeführt, indem sie bei den Banken Sterilisierungsreskriptionen im Gesamtbetrag von 425 Mio Franken plazierte. Mit dieser Maßnahme ist ein Teil der frei werdenden Gelder, die zum Ausgleich früherer Überschreitungen der zulässigen Kreditzuwachsraten blockiert worden waren, neutralisiert worden. Als zweites aber sieht sich die Notenbank vor der Aufgabe, im monetären Bereich alle Voraussetzungen zu schaffen, die für eine angemessene Wiederbelebung der wirtschaft-

lichen Aktivität erforderlich sind. Dazu scheint unter den gegebenen Verhältnissen nicht zuletzt eine Ermäßigung der Zinskosten, insbesondere der Aktivsätze der Banken geeignet. Mit der erneuten Senkung des Diskont- und Lombardsatzes Ende August hat die Nationalbank nicht nur das Zinsgefälle zum Ausland mit Rücksicht auf den Wechselkurs zu erhöhen versucht, sondern zugleich auch in dieser Richtung ein Signal gesetzt. Sie ist sich dabei durchaus dessen bewußt, daß die Zinsempfindlichkeit der Investitionen, und zwar wegen der relativ hohen Leerstandsziffern auch im Wohnungsbau, derzeit nicht groß ist. Tiefer Zinssätze erscheinen indessen geeignet, die Liquiditätsprobleme in der Export- wie in der Binnengewirtschaft zu mildern und außerdem die beschäftigungs politisch bedeutsame Aktion zur Renovation von Altbauten und -wohnungen zu erleichtern.

## Zinsreduktionen auf breiter Front

Sämtliche Bereiche der schweizerischen Geldwirtschaft standen in der Berichtszeit im Zeichen fallender Zinssätze. Die Nationalbank senkte gegen Ende August nicht nur aus wechselkurspolitischen Gründen, sondern auch im Sinne eines Signals zur Ermäßigung der Kreditkosten im Inland den offiziellen Diskont- und den Lombardsatz (Tab.15) um je  $\frac{1}{2}\%$  auf 4% bzw. 5%. Gleichzeitig ermäßigte die Banken die Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel (Tab.15) um  $\frac{3}{4}\%$ , so daß diese nun für Lebens- und Futtermittel  $3\frac{3}{4}\%$  und für die übrigen Waren  $4\frac{1}{4}\%$  betragen. Anfang September korrigierten die Institute ferner auch den Privatdiskontsatz (Tab.16), zu dem sie erstklassige Bankakzepte und Handelswechsel diskontieren, abermals um  $\frac{1}{2}\%$  auf  $5\frac{1}{2}\%$  nach unten. Ebenfalls in die Berichtszeit fällt die neuerliche Reduktion der Festgeldsätze der Großbanken, wobei erstmals seit Februar auch die Rate für Jahresgeld ermäßigt wurde, und zwar von  $5\frac{1}{2}\%$  auf 4%. Die Sätze für Depots mit Laufzeiten von drei bis fünf Monaten (Tab.16) wurden gleichzeitig von 3% auf  $2\frac{1}{2}\%$ , jene für sechs bis elf Monate gebundene Einlagen von 4% auf  $3\frac{3}{4}\%$  herabgesetzt.

Im mittel- und langfristigen Bereich sind die Zinssätze ebenfalls reduziert worden. Für Kassenobligationen (Tab.18) beträgt die Ermäßigung bei den Großbanken  $\frac{1}{2}\%$ ; mit Laufzeiten von drei bis vier Jahren verzinsen sie sich nun noch mit  $5\frac{1}{2}\%$ , solche auf fünf bis sechs Jahre mit 6% und jene auf sieben bis acht Jahre mit  $6\frac{1}{2}\%$ . Auch die Aufnahme langfristiger Anleihen ist billiger geworden. Nachdem bereits nach Beendigung der im Sommer üblichen Emissionspause für Begebungen inländischer Schuldner eine Satzreduktion für erste Adressen um  $\frac{1}{4}\%$  auf 7% stattgefunden hatte, gelangen solche Emittenten nunmehr mit  $6\frac{3}{4}\%$  nominal an den Markt. Auch bei den Sätzen für Spezialsparhefte, vorderhand freilich nicht für die traditionellen Hefteinlagen, erfolgte eine Herabset-

zung der Vergütungen um  $\frac{1}{4}\%$  bis  $\frac{1}{2}\%$ , soweit die Reduktionen nicht schon vollzogen worden waren.

Bei den Aktivsätzen ist ebenfalls eine Tendenz zur Reduktion festzustellen, wenn dies auch weit zögernder erfolgt als bei den Vergütungen auf Passivgeldern. Die Raten für Exportkredite erfahren eine mehr oder weniger automatische Anpassung mit der Senkung der Kassenobligationensätze. Die Kantonalbanken haben zum Teil und in unterschiedlichem Ausmaß mit dem Zweck, die Beschäftigung im Baugewerbe zu stützen, ohne dadurch den gebietsweise übersättigten Wohnungsmarkt durch Neubauten zusätzlich zu belasten, einen Vorzugszins für Renovationsarbeiten beschlossen. Wenn hiezu eine bestehende Hypothek aufgestockt werden muß, so werden die dazu erforderlichen Gelder um  $\frac{1}{4}\%$  unter dem Satz für Neuhypotheken oder mitunter auch zum Satz von Althyphotheken zur Verfügung gestellt, sofern die Bauaufträge vor dem nächsten Frühjahr begonnen werden. Damit zeichnet sich eine Annäherung der Sätze für Neuhypotheken an jene für Althyphotheken ab. Auch die Zinsen für Baukredite werden eine Ermäßigung erfahren.

## Flüssiger Geldmarkt

Der kurzfristige Bereich der schweizerischen Geldwirtschaft zeichnete sich in der Berichtszeit durch eine flüssige Verfassung aus. Die Abwicklung des Augustultimos, der freilich nicht zu den geldwirtschaftlichen Spitzenterminen zählt, erfolgte problemlos. Die Überbrückungshilfe der Notenbank im Diskont- und Lombardgeschäft wurde lediglich im Ausmaß von knapp 700 Mio Franken beansprucht, wozu in der Ultimowöche noch eine Erhöhung der Verpflichtungen der Inlandskorrespondenten der Nationalbank um knapp 40 Mio Franken hinzukam.

Zur leichten Marktverfassung hat in bedeutendem Maße die auf Ultimo erfolgte Freigabe von rund 350 Mio Franken aus den bisher wegen Überschreitungen der zulässigen Kreditzuwachsquoten blockierten Konten beigetragen; weitere 200 Mio Franken wurden in den ersten zwei Septemberwochen freigegeben. Die Rückzahlung der restlichen Dreimonats-Swaps im Umfang von rund 150 Mio Franken in der zweiten Augusthälfte ist dadurch mehr als kompensiert worden. Bis Ende September wird der Markt noch durch die Freigabe der restlichen auf Sonderkonto Kreditüberschreitungen (Tab.1) stillgelegten Mittel im Betrage von rund 300 Mio Franken alimentiert werden, wobei die eingangs erwähnte Abschöpfungsoperation allerdings den insgesamt resultierenden Liquidisierungseffekt teilweise neutralisieren wird.

Insgesamt scheint der Markt aber dennoch mit einer im ganzen problemlosen Abwicklung des beträchtlichen Liquiditätsansprüche stellenden Septemberultimos zu rechnen. Dies nicht zuletzt wohl auch deshalb, weil der Mittelentzug durch die Ausweitung des Notenumlaufes deutlich abgenommen hat.

Zur Septembermitte betragen die für die Marktverfassung repräsentativen Giroguthaben (Tab.1), welche die

Wirtschaft bei der Nationalbank unterhält, rund 6075 Mio Franken, verglichen mit 6228 Mio Franken vier Wochen zuvor.

Am Devisenmarkt (Tab.10) ist die Aufwärtsbewegung des Dollar-Kurses hauptsächlich im Zusammenhang mit Gewinnrealisationen zum Stillstand gekommen; die Dolarnotiz hat sich bei geringfügigen Schwankungen leicht unter 2,70 Franken stabilisiert. Der relativ tiefe Kurs der für die schweizerische Exportwirtschaft wichtigen D-Mark vermochte sich nicht weiter zu erholen. Die auf den Stand vom April 1971 bezogene mit den Exportanteilen gewogene Frankenauflistung (Tab.12) wurde Mitte September – wie schon vier Wochen zuvor – mit rund 40% ermittelt.

## Leistungsfähiger Kapitalmarkt

Im Gegensatz zu andern Ländern, nicht zuletzt zur Bundesrepublik Deutschland, wo namhafte Beträge zur Stützung deutscher Anleihen aufgewendet werden mußten, herrschte am schweizerischen Obligationenmarkt ein überaus freundliches Anlageklima. Die Zinssätze befinden sich weiterhin im Rückgang. In der Berichtszeit sank die durchschnittliche Rendite der Bundesanleihen (Tab. 20) von 6,32% auf 6,14%. Seit der Beendigung der sommerlichen Emissionspause konnten erste einheimische Schuldner die Nominalverzinsung ihrer neu aufgelegten Papiere zweimal um je  $\frac{1}{4}\%$  auf 6% reduzieren. Gleichzeitig hat sich allerdings die Renditedifferenz zwischen Papieren erster und anderer Adressen auf gegen 2% ausgeweitet. Das deutet auf eine andauernd selektive Haltung der Anleger hin.

Die Entwicklung ist um so bemerkenswerter, als gleichzeitig der Kapitalexport auf hohen Touren lief. Dank der Pflicht, genehmigungspflichtige Kapitalexporte in Schweizerfranken umgehend bei der Nationalbank in fremde Währung zu konvertieren, sah sich das Noteninstitut in die Lage versetzt, am Devisenmarkt mit erheblichen Summen kursregulierend einzutreten, ohne dadurch die Einhaltung der geldmengenpolitischen Zielsetzung zu gefährden.

Zur hohen Leistungsfähigkeit des Obligationenmarktes scheint vor allem der Umstand beizutragen, daß wegen der stark gefallenen kurzfristigen Zinssätze in umfangreichem Maße Umlagerungen kurzfristiger Gelder in längerristige und leicht handelbare Papiere erfolgen. Außerdem besteht bei den Banken die Neigung, den anderweitig nicht zu ebenso günstigen Bedingungen plazierbaren lebhaften Mittelzufluß in festverzinslichen Papieren anzulegen, die sie bei Bedarf leicht mobilisieren und allenfalls ins Kreditgeschäft überleiten können. In einer vergleichbaren Lage befinden sich übrigens viele institutionelle Investoren, die im herkömmlichen Placement ihrer verfügbaren Mittel in Immobilien durch die im Wohnungsbau herrschende Flaute behindert werden. Diese Konstellationen verdienen im Hinblick auf einen späteren Konjunkturaufschwung einige Aufmerksamkeit.

Ähnliches gilt für die im Gegensatz zur Lage am Obligationenmarkt herrschende Lustlosigkeit der Anleger an den Aktienbörsen, die in erster Linie mit der noch immer unsicheren Konjunkturlage in Zusammenhang gebracht wird. Bei bescheidenen Umsätzen fielen die Notierungen der Dividendenpapiere zurück, was sich allerdings bei ersten Anzeichen einer Besserung der Wirtschaftslage ändern könnte. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 21) schwächte sich in der Berichtszeit von 130,1 Punkten auf 125,8 Punkte ab.

#### Zunahme von Inlandkrediten und Kreditzusagen

Das Volumen der inländischen Kredite (Domizilprinzip) von 174 Banken mit einer Bilanzsumme von mehr als 50 Mio Franken, das im 1. Quartal dieses Jahres noch um rund 260 Mio Franken rückläufig gewesen war, stieg im 2. Vierteljahr um rund 2,1 Mrd Franken. Im gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres hatte das Wachstum rund 2,8 Mrd Franken betragen.

Überaus stark zugenommen haben im 2. Quartal die Kreditzusagen. Die Ausdehnung erreichte netto (bei 164 Banken) rund 5 Mrd Franken, womit sowohl jene des Vorquartals (2,3 Mrd) wie auch jene des Vergleichsquartals von 1974 (2,2 Mrd) kräftig übertroffen wurde. Bei den Debitoren vermehrten sich die Zusagen vom 1. auf das 2. Vierteljahr von rund 1,4 auf rund 3,6 Mrd Franken (Vorjahr: 1,3 Mrd), bei jenen an öffentlich-rechtliche Körperschaften von 390 auf 575 Mio Franken (Vorjahr: 255 Mio) und bei den Hypothekarzusagen von 530 auf 820 Mio Franken (Vorjahr: 670 Mio). Die Kreditzusagen an Adressaten im Ausland hingegen nahmen vom 1. auf das 2. Quartal von 725 auf rund 560 Mio Franken (Vorjahr: 860 Mio) ab.

Bei den neu bewilligten Baukrediten der 60 meldenden Banken (Tab. 45), auf die rund neun Zehntel dieses Geschäfts entfallen, setzte sich die seit März ununterbrochen festzustellende Zunahme auch im Juli fort. Im Jahresvergleich wurde in den ersten sieben Monaten das Volumen von 1974 in sämtlichen Bausparten übertroffen, insgesamt um knapp 440 Mio Franken oder um rund 16%.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

*De la mi-août à la mi-septembre*

## Politique de la Banque nationale

Les dispositions que la Banque nationale a prises ces derniers mois dans le domaine des politiques relatives aux liquidités et aux cours de change notamment ont manifestement contribué à détendre graduellement les marchés monétaire et financier suisses. En outre, le taux de renchérissement a diminué peu à peu durant les derniers mois pour s'inscrire à un niveau qui place de nouveau la Suisse, dans une comparaison internationale, presque à la dernière position. Cette évolution confirme la règle selon laquelle l'indice des prix réagit à l'évolution de la conjoncture dans un délai d'une à deux années; c'est pourquoi, les mesures modérant la conjoncture ne sont nullement inefficaces en matière de lutte contre le renchérissement, mais demandent de la persévérance.

Jusqu'à présent, les objectifs annoncés au début de l'année pour la politique relative à la masse monétaire ont été dans l'ensemble respectés, malgré des interventions importantes sur le marché des changes. Cependant, étant donné le fort accroissement de l'afflux d'épargne auprès des banques, d'une part, et la demande relativement faible de crédits formulée par l'économie, d'autre part, les banques disposent de liquidités et, partant, d'un potentiel de création de crédits dont l'emploi, lors d'un revirement de la conjoncture, pourrait de nouveau déclencher rapidement une croissance disproportionnée de la demande et des poussées inflationnistes.

Dans ce contexte, deux tâches incombent à la Banque nationale. Premièrement, il convient de limiter autant que possible les abondantes liquidités des banques ainsi que de préciser d'une façon claire que l'atténuation du renchérissement doit être poursuivie, entre autres pour protéger la position concurrentielle de notre industrie d'exportation, et que l'apparition de nouvelles poussées inflationnistes ne serait pas passivement tolérée. Cette dernière précision prend de l'importance dans la mesure où les promesses de crédit accordées à l'économie par les banques, qui sont utilisées lorsque l'économie est dans une phase d'essor, ont fortement augmenté dans la période récente. C'est pourquoi, la Banque nationale a réalisé une opération d'absorption, afin de maintenir dans le cadre de l'objectif prévu les moyens de paiement créés par l'institut d'émission et l'approvisionnement des banques en liquidités; au début du mois de septembre, elle a placé auprès des banques des prescriptions de stérilisation totalisant 425 millions de francs. Cette mesure a neutralisé une partie des fonds libérés du compte bloqué sur lequel ils avaient été versés à la suite des dépassements du taux d'accroissement autorisé des crédits. La seconde tâche à laquelle l'institut d'émission est confronté consiste cependant à créer, dans le domaine monétaire, les conditions nécessaires à une reprise appropriée de l'activité économique. A ce propos, une diminution des charges d'intérêt, en particulier des intérêts actifs des banques,

paraît, dans les circonstances actuelles, un des facteurs les plus adéquats. En réduisant durant les derniers jours du mois d'août une nouvelle fois les taux de l'escompte et des avances sur nantissement, la Banque nationale n'a pas seulement tenté d'accroître, eu égard aux cours de change, l'écart entre les taux d'intérêt suisses et étrangers, mais également donné un signal dans cette voie. Elle est consciente que les investissements sont actuellement peu sensibles aux taux d'intérêt car un nombre relativement élevé d'entre-eux est inutilisé, dans le secteur du logement également. Des taux d'intérêt plus bas semblent pourtant désigner pour atténuer les problèmes de liquidités de nos industries, qu'elles soient orientées vers les marchés étrangers ou vers le marché suisse, et pour faciliter en outre l'action, importante du point de vue de l'emploi, en faveur de la rénovation des bâtiments et des appartements anciens.

## Réductions de nombreux taux d'intérêt

Durant la période examinée, tous les secteurs des marchés monétaire et financier suisses ont enregistré un recul des taux d'intérêt. Pour des motifs tenant aux cours de change et avec l'intention de donner le signal d'une diminution du coût du crédit en Suisse, la Banque nationale a réduit de  $\frac{1}{2}\%$ , vers la fin du mois d'août, les taux officiels de l'escompte et des avances sur nantissement. Ces taux ont ainsi été ramenés à 4% et à 5% respectivement (tableau 15). Simultanément, les banques ont baissé de  $\frac{3}{4}\%$  les taux spéciaux d'escompte pour les effets de stocks obligatoires. Les taux ont reculé à  $3\frac{3}{4}\%$  pour les stocks de denrées alimentaires et de fourrages et à  $4\frac{1}{4}\%$  pour les autres stocks obligatoires (tableau 15). En outre, les banques ont diminué de 6% à  $5\frac{1}{2}\%$ , au début du mois de septembre, le taux privé auquel elles escomptent les acceptations bancaires et les effets commerciaux de premier ordre (tableau 16). Au cours de la période examinée, les grandes banques ont de nouveau réduit les taux des dépôts à terme fixe. La rémunération des dépôts à un an, qui n'avait pas été adaptée depuis le mois de février, a passé de  $5\frac{1}{2}\%$  à  $4\frac{3}{4}\%$ ; celle des dépôts de trois à cinq mois a été réduite de 3% à  $2\frac{1}{2}\%$  (tableau 16) et celle des dépôts de six à onze mois de 4% à  $3\frac{3}{4}\%$ .

Les taux ont été également abaissés sur les marchés à moyen et long terme. Pour les obligations de caisse (tableau 18), l'adaptation s'est chiffrée à  $\frac{1}{2}\%$  chez les grandes banques; ces dernières bonifient un intérêt de  $5\frac{1}{2}\%$  sur les titres de trois et quatre ans, de 6% sur ceux de cinq et six ans et de  $6\frac{1}{2}\%$  sur ceux de sept et huit ans. Le recours aux emprunts à long terme est aussi moins onéreux. Les nouveaux emprunts des débiteurs suisses de premier ordre sont actuellement placés sur le marché avec un taux nominal de  $6\frac{3}{4}\%$ ; après la pause habituelle d'été des émissions, le taux nominal de ces emprunts avait déjà été ramené de  $7\frac{1}{4}\%$  à 7%. Alors que l'intérêt servi

sur les livrets traditionnels d'épargne est resté inchangé, celui de certains dépôts d'épargne a été réduit de  $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}\%$  par de nombreuses banques.

Une tendance à la baisse a été également constatée pour les intérêts actifs, bien qu'elle ait été beaucoup plus hésitative que du côté des intérêts passifs. Les taux des crédits à l'exportation sont plus ou moins automatiquement adaptés au recul des rémunérations servies sur les bons de caisse. Quelques banques cantonales ont décidé dans une mesure diverse d'introduire un taux d'intérêt plus favorable pour les travaux de rénovation, en vue de soutenir l'emploi dans le domaine de la construction sans amener de nouveaux immeubles sur le marché du logement qui est saturé dans certaines régions. Lorsque la rénovation entraîne une augmentation de l'hypothèque existante, les fonds nécessaires sont mis à disposition à un taux de  $\frac{3}{4}\%$  inférieur à celui des nouvelles hypothèques ou égal parfois à celui des anciennes hypothèques, dans la mesure où les travaux commenceront avant le printemps prochain. Ainsi, un rapprochement se dessine entre les taux des nouvelles hypothèques et ceux des anciennes. Les taux des crédits de construction enregistreront aussi une diminution.

## Aisance du marché de l'argent

Durant la période examinée, le marché suisse de l'argent a été caractérisé par l'aisance. L'échéance d'août, qui ne compte pas parmi les plus importantes, s'est déroulée sans problème. L'aide à court terme que la Banque nationale a accordée sous la forme de crédits d'escompte et d'avances sur nantissement n'a totalisé que 700 millions de francs à peine. A cela s'est ajoutée l'augmentation de près de 40 millions de francs qui a été enregistrée durant la dernière semaine du mois dans les engagements que les correspondants en Suisse de la Banque nationale contractent envers elle.

Intervenue lors de l'échéance, la libération d'un montant de 350 millions de francs en chiffre rond provenant des comptes qui ont été bloqués en raison des dépassements du taux d'accroissement autorisé des crédits a contribué sensiblement à renforcer la dotation du marché; une autre partie de 200 millions de francs a été libérée au cours des deux premières semaines du mois de septembre. Le dénouement, durant la seconde moitié du mois d'août, du reste des swaps à trois mois, à savoir 150 millions de francs, a été ainsi plus que compensé. Le solde des fonds immobilisés sur le compte spécial concernant les dépassements de crédit (tableau 1), soit 300 millions de francs environ, sera libéré jusqu'à la fin de septembre; l'opération de stérilisation mentionnée auparavant neutralisera partiellement toutefois l'alimentation totale du marché due à ces libérations.

Dans l'ensemble, le marché semble s'attendre à ce que l'échéance de septembre, qui demande un volume important de liquidités, se déroulera sans poser de problèmes. Cela est lié entre autres au fait que la réduction des

liquidités due à l'accroissement de la circulation des billets a sensiblement diminué.

Reflétant l'état du marché, les avoirs en comptes de virements que l'économie entretient à la Banque nationale se chiffraient à environ 6075 millions de francs à la mi-septembre, contre 6228 millions à la mi-août (tableau 1).

Sur le marché des changes (tableau 10), la hausse du dollar a été interrompue à la suite de prises de bénéfice principalement; le cours du dollar s'est stabilisé légèrement au-dessous de 2,70 francs et a enregistré de faibles fluctuations. Le cours relativement bas du mark allemand, qui est important pour notre industrie d'exportation, n'a pas poursuivi sa hausse. L'appréciation du franc pondérée par nos exportations et mesurée par rapport au niveau du mois d'avril 1971 s'inscrivait à 40% en chiffre rond, au début et à la fin de la période examinée (tableau 12).

## Capacité d'absorption élevée du marché des capitaux

Contrairement à d'autres pays, en particulier à la République fédérale d'Allemagne, où des montants considérables ont dû être utilisés pour soutenir les emprunts, la Suisse est caractérisée par un marché des obligations très bien disposé. Les taux d'intérêt continuent de diminuer. Au cours de la période examinée, le rendement moyen des emprunts de la Confédération a reculé de 6,32% à 6,14% (tableau 20). Depuis la fin de la pause d'été des émissions, les débiteurs suisses de premier ordre ont pu réduire de  $7\frac{1}{4}\%$  à  $6\frac{3}{4}\%$ , en deux étapes, le taux d'intérêt nominal de leurs nouveaux emprunts. Simultanément, la différence entre le rendement des titres de premier ordre et celui des autres titres a toutefois augmenté à près de 2%. Cela dénote une retenue sélective persistante de la part des investisseurs.

L'évolution est d'autant plus remarquable que les exportations de capitaux sont élevées. Etant donné l'obligation de convertir immédiatement en monnaie étrangère, à la Banque nationale, les exportations de capitaux libellées en francs suisses et soumises à autorisation, l'institut d'émission a pu effectuer des interventions importantes sur le marché des changes pour régulariser les cours, sans remettre en question l'objectif de la politique relative à la masse monétaire.

La capacité d'absorption élevée du marché des obligations semble principalement due au fait qu'un volume important de fonds qui était placé à court terme est investi dans des titres à long terme facilement négociables, à la suite de la forte baisse des taux d'intérêt à court terme. En outre, les banques ont tendance à placer en valeurs à revenu fixe qu'elles peuvent mobiliser aisément et utiliser éventuellement pour accorder des crédits, si le besoin s'en fait sentir, l'afflux animé de fonds qui, autrement, ne trouverait pas un investissement à de meilleures conditions. Du reste, de nombreux investisseurs institutionnels se trouvent dans une situation comparable, attendu

que le placement traditionnel de leurs disponibilités en immeubles est entravé par le marasme régnant dans la construction de logements. Cette situation mérite quelque attention eu égard à une phase ultérieure d'essor.

Il en va de même pour le manque d'entrain des investisseurs qui caractérise les bourses des actions, au contraire du marché des obligations. Cette attitude est liée principalement à la situation conjoncturelle encore incertaine. Le volume des transactions a été modeste et les cours des actions ont baissé; cette évolution pourrait toutefois se modifier lorsque les premiers signes d'une amélioration de la situation économique apparaîtront. L'indice des actions calculé par la Banque nationale (tableau 21) a diminué de 130,1 points à 125,8 points au cours de la période examinée.

#### **Augmentation des crédits en Suisse et des promesses de crédit**

Selon le principe du domicile, le volume des crédits en Suisse des 174 banques dont le total du bilan est supérieur à 50 millions de francs s'est élevé de 2,1 milliards de francs environ durant le deuxième trimestre. Il avait diminué de 260 millions en chiffre rond au cours du premier trimestre de 1975 et augmenté de 2,8 milliards de francs environ pendant le deuxième trimestre de 1974.

Les promesses de crédit se sont vivement accrues au cours du deuxième trimestre. Pour les 164 banques, l'expansion a atteint le montant net de 5 milliards de francs en chiffre rond. Ainsi, ce volume est nettement supérieur aux accroissements enregistrés durant le trimestre précédent (2,3 milliards) et la période correspondante de 1974 (2,2 milliards). Du premier au deuxième trimestre, le poste «débiteurs» a passé de 1,4 milliard à 3,6 milliards de francs en chiffre rond (deuxième trimestre de 1974: 1,3 milliard), le poste «collectivités de droit public» de 390 millions à 575 millions (255 millions) et le poste «placements hypothécaires» de 530 millions à 820 millions (670 millions). Par contre, les promesses de crédit accordées à des personnes domiciliées à l'étranger ont diminué, d'un trimestre à l'autre, de 725 millions à 560 millions de francs environ (deuxième trimestre de 1974: 860 millions).

Les crédits de construction nouvellement accordés par les 60 banques auxquelles reviennent les neuf dixièmes de ces avances ont augmenté en juillet; ainsi, un accroissement ininterrompu a été observé depuis le mois de mars. Pour les sept premiers mois de l'année, le volume relatif à chacune des catégories de construction est supérieur à celui de la période correspondante de 1974. Le volume total est de près de 440 millions de francs, ou de 26% en chiffre rond, plus élevé que celui de l'année précédente.

**Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen –**  
**Liste des graphiques et des tableaux**

<b>Abbildungen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Graphiques</b>
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge $M_1$	2	Evolution de la masse monétaire $M_1$ ,
Entwicklung der Geldmengen $M_2$ und $M_3$	3	Evolution des masses monétaires $M_2$ et $M_3$ ,
Kreditgewährung von 72 Banken	4	Crédits accordés par 72 banques
Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	5	Mouvement total des virements de la Banque nationale suisse
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6	Indices suisses des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	13	Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

<b>Tabellen</b>	<b>Tableaux</b>	
<b>Schweizerische Nationalbank</b>		<b>Banque nationale suisse</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und tägliche Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
<b>Devisen- und Goldmarkt</b>		<b>Marché des devises et de l'or</b>
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder	12	Taux d'appreciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken	13	Ecarts, par rapport au franc suisse, des taux d'appreciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Goldpreis	14	Prix de l'or

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	<b>15</b>	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	<b>16</b>	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	<b>17</b>	Taux du marché monétaire à l'étranger

**Kapitalmarkt****Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	<b>18</b>	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	<b>19</b>	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	<b>20</b>	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	<b>21</b>	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	<b>22</b>	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	<b>23</b>	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	<b>24</b>	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	<b>25</b>	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	<b>26</b>	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	<b>27</b>	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	<b>28</b>	Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	<b>29</b>	Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	<b>30</b>	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	<b>31</b>	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	<b>32</b>	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	<b>33</b>	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehsemmissionen	<b>34</b>	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehsemmissionen	<b>35</b>	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	<b>36</b>	Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	<b>37</b>	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	<b>38</b>	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

**Börse****Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	<b>39</b>	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	<b>40</b>	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	<b>41</b>	Mouvement de titres (Genève)

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Banken****Banques**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	<b>42</b>	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	<b>43</b>	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	<b>44</b>	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	<b>45</b>	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	<b>46</b>	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	<b>47</b>	Fonds de placement

**Zahlungsverkehr****Trafic des paiements**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	<b>48</b>	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	<b>49</b>	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	<b>50</b>	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

**Öffentliche Finanzen****Finances publiques**

Fiskaleinnahmen des Bundes	<b>51</b>	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	<b>52</b>	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	<b>53</b>	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	<b>54</b>	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	<b>55</b>	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	<b>56</b>	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	<b>57</b>	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	<b>58</b>	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe	<b>59</b>	Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	<b>60</b>	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	<b>61</b>	Dettes des cantons et des plus grandes villes

**Aussenhandel****Commerce extérieur**

Jahresergebnisse des Außenhandels	<b>62</b>	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	<b>63</b>	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	<b>64</b>	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	<b>65</b>	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	<b>66</b>	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	<b>67</b>	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	<b>68</b>	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	<b>69</b>	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	<b>70</b>	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	<b>71</b>	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	<b>72</b>	Balance des revenus
Gebundener Zahlungsverkehr	<b>73</b>	Service réglementé des paiements
Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern	<b>74</b>	Service réglementé des paiements par pays

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)**

<b>Preise</b>	<b>Prix</b>
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	76 Prix des produits agricoles payés à la production
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	77 Indice des prix des agents de la production agricole
Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren	78 Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises
Großhandelspreisindex nach Art der Waren	79 Indice des prix de gros selon le genre des marchandises
Grosshandelspreisindex	80 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	81 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
<b>Löhne</b>	<b>Salaires</b>
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter	87 Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents
Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Bau- gewerbe	88 Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
<b>Bruttosozialprodukt</b>	<b>Produit national brut</b>
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses
<b>Produktion</b>	<b>Production</b>
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	95 Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b>	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Bau- gewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)**

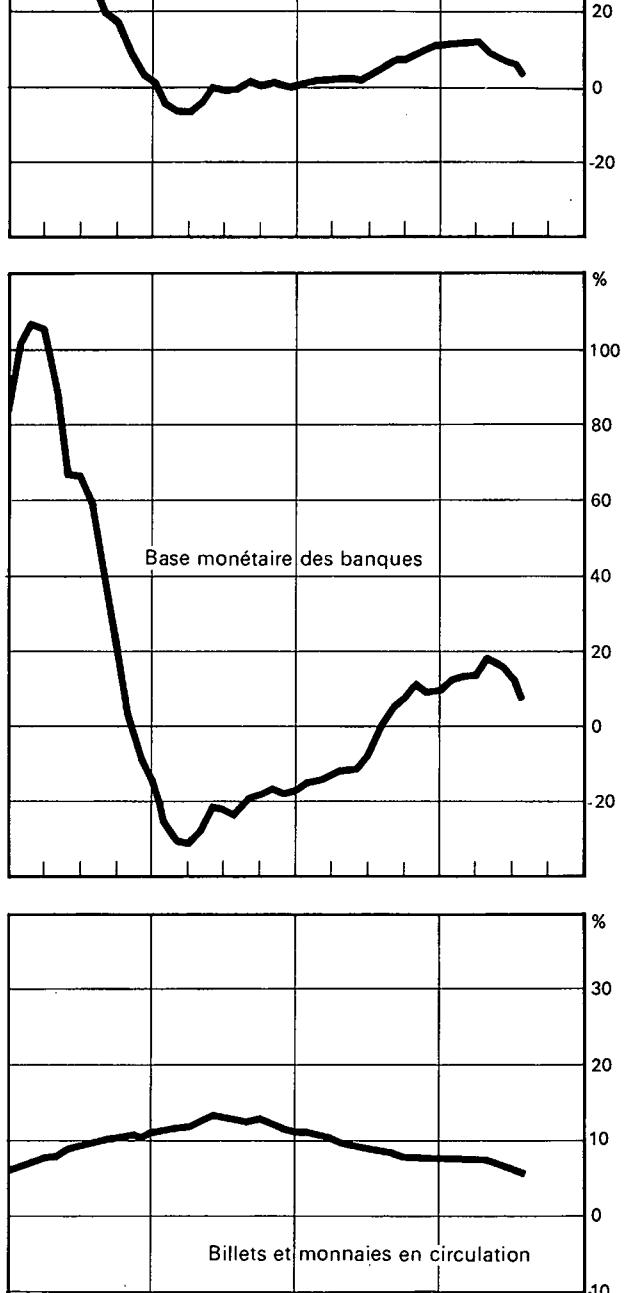
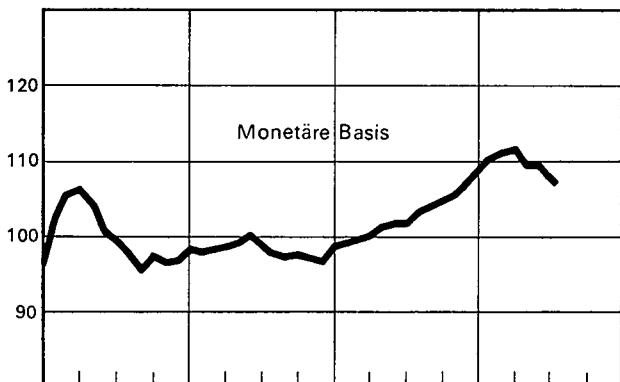
<b>Handel, Verkehr</b>		<b>Commerce, Transports</b>
Wertumsätze im Kleinhandel	<b>101</b>	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	<b>102</b>	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	<b>103</b>	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	<b>104</b>	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	<b>105</b>	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	<b>106</b>	Mouvement touristique
<b>Ausland</b>		<b>Etranger</b>
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	<b>107</b>	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	<b>108</b>	Indice de la masse monétaire
Währungsparitäten der Mitgliedsländer des Internationalen Währungsfonds	<b>109</b>	Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

### Entwicklung der monetären Basis<sup>1</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
Durchschnitt 1972 = 100  
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Augmentation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente

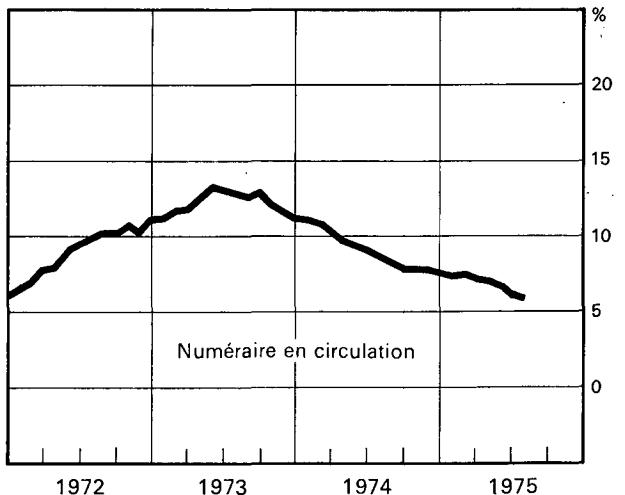
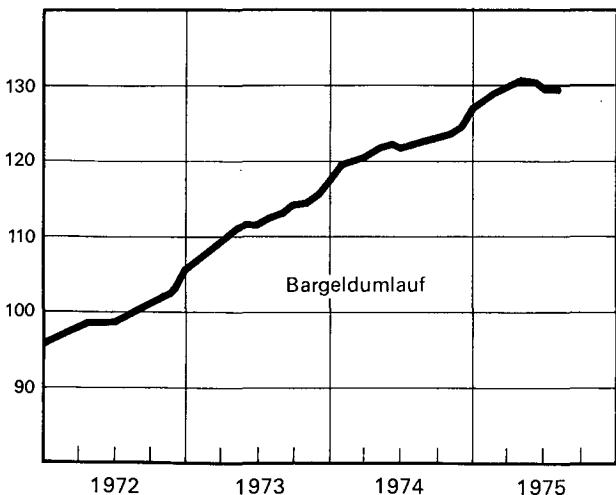
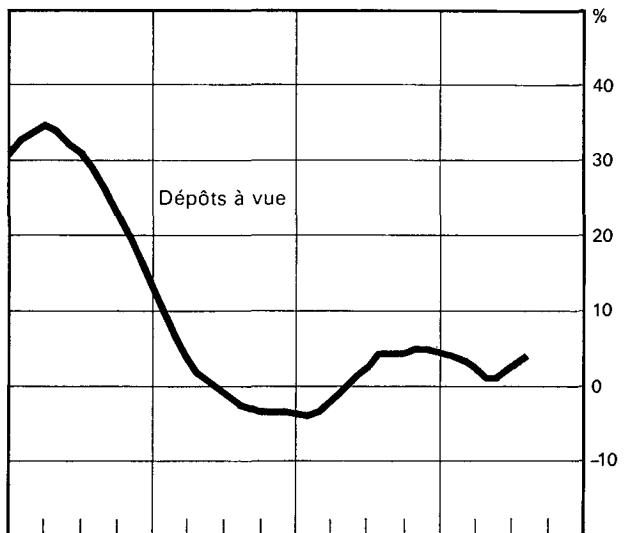
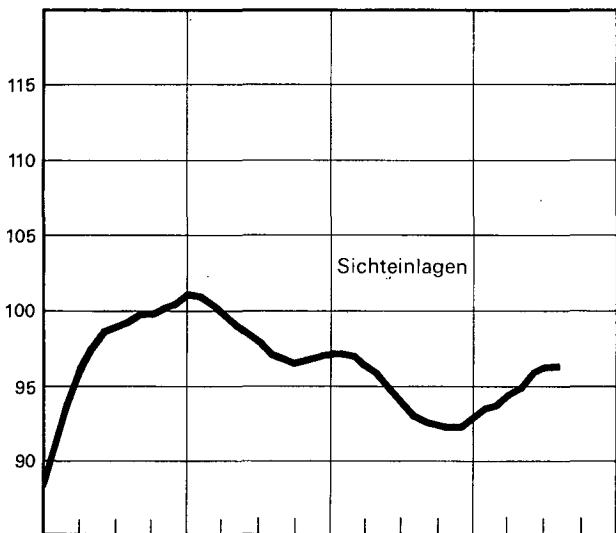
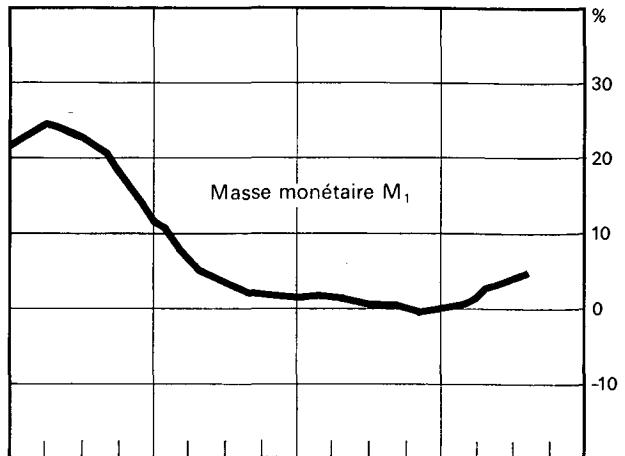
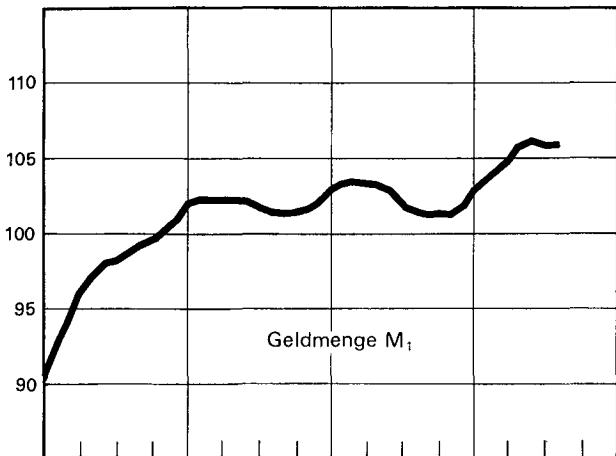


### Entwicklung der Geldmenge $M_1^1$ – Evolution de la masse monétaire $M_1^1$

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
Durchschnitt 1972 = 100  
Moyenne 1972 = 100

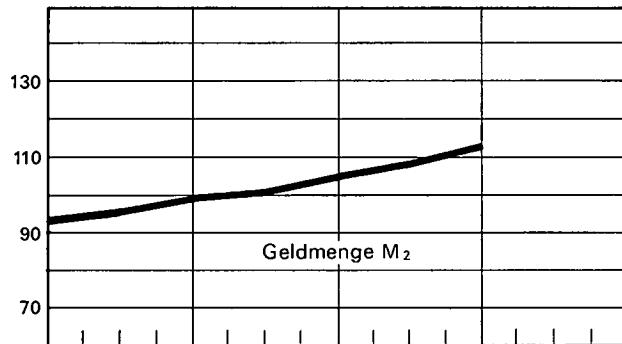
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Augmentation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



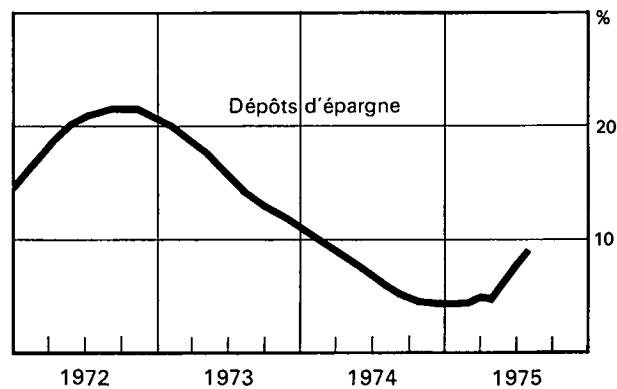
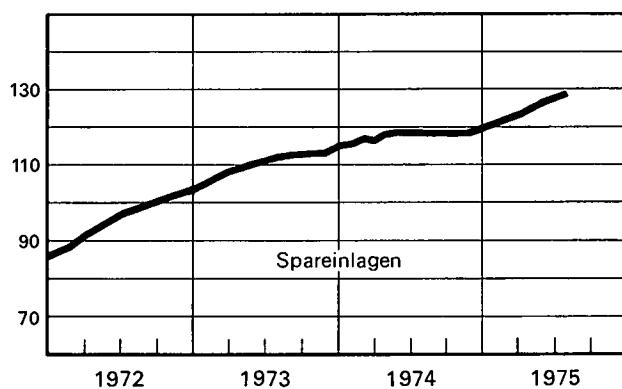
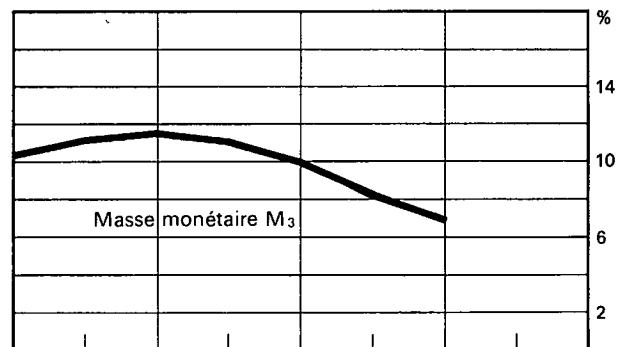
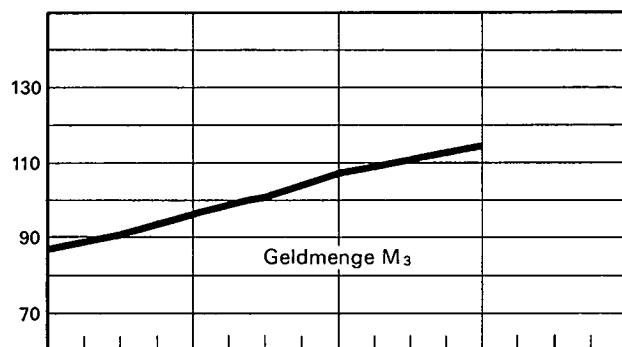
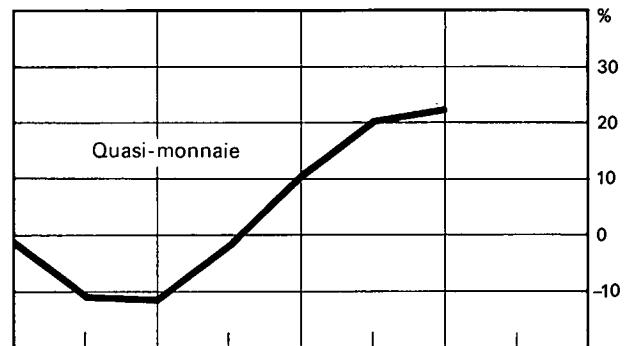
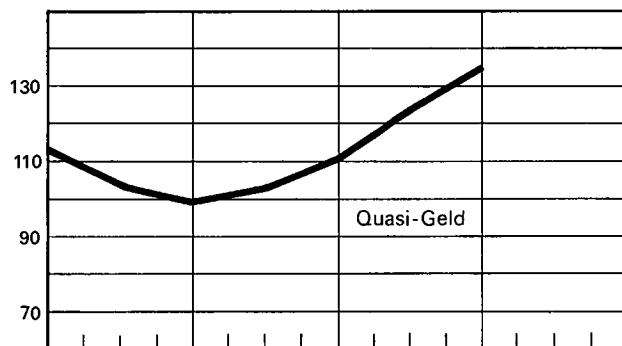
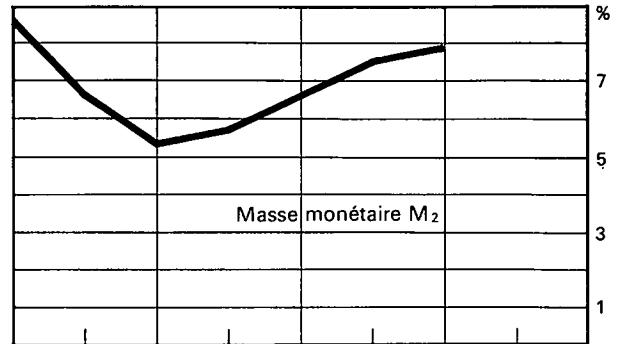
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

**3 Entwicklung der Geldmengen  $M_2$  und  $M_3^1$  – Evolution des masses monétaires  $M_2$  et  $M_3^1$**   
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100



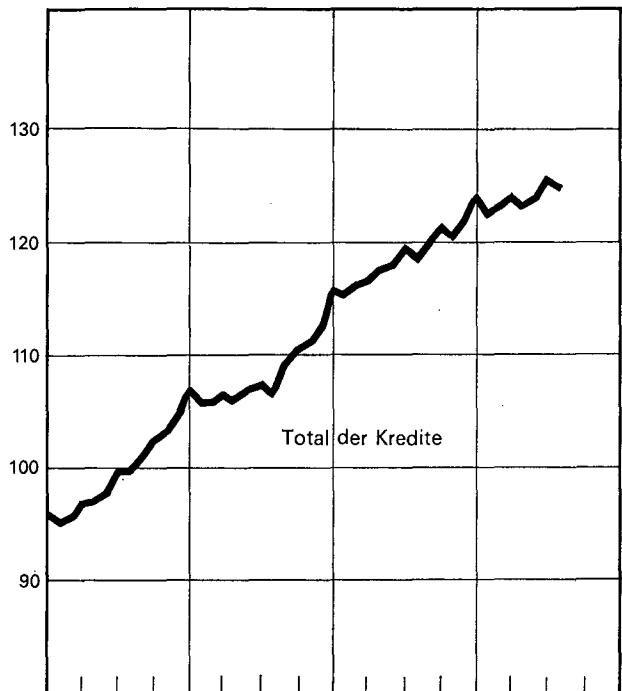
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Augmentation en % par rapport au  
 mois correspondant de l'année précédente



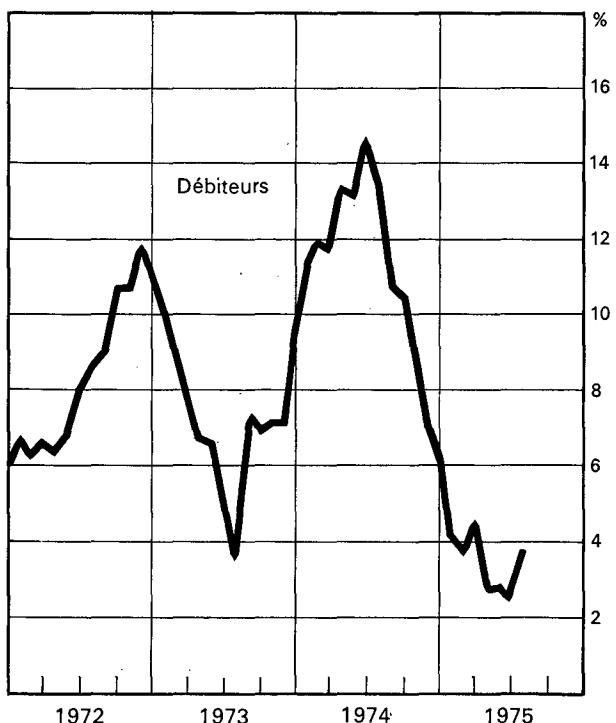
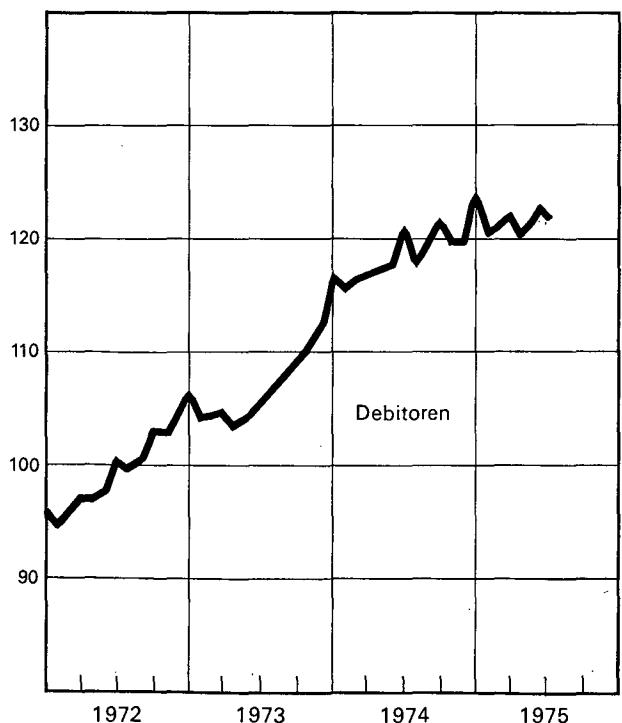
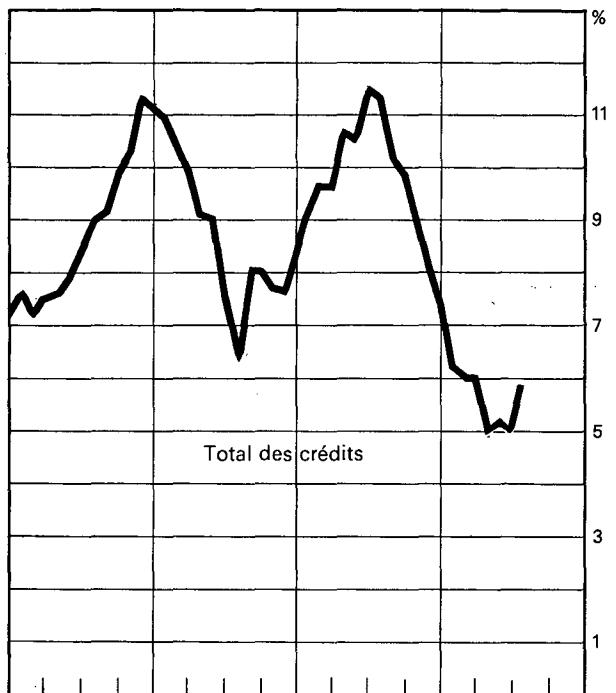
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Kreditgewährung von 72 Banken<sup>1</sup> – Crédits accordés par 72 banques<sup>1</sup>

Index – Indice  
Durchschnitt 1972 = 100  
Moyenne 1972 = 100



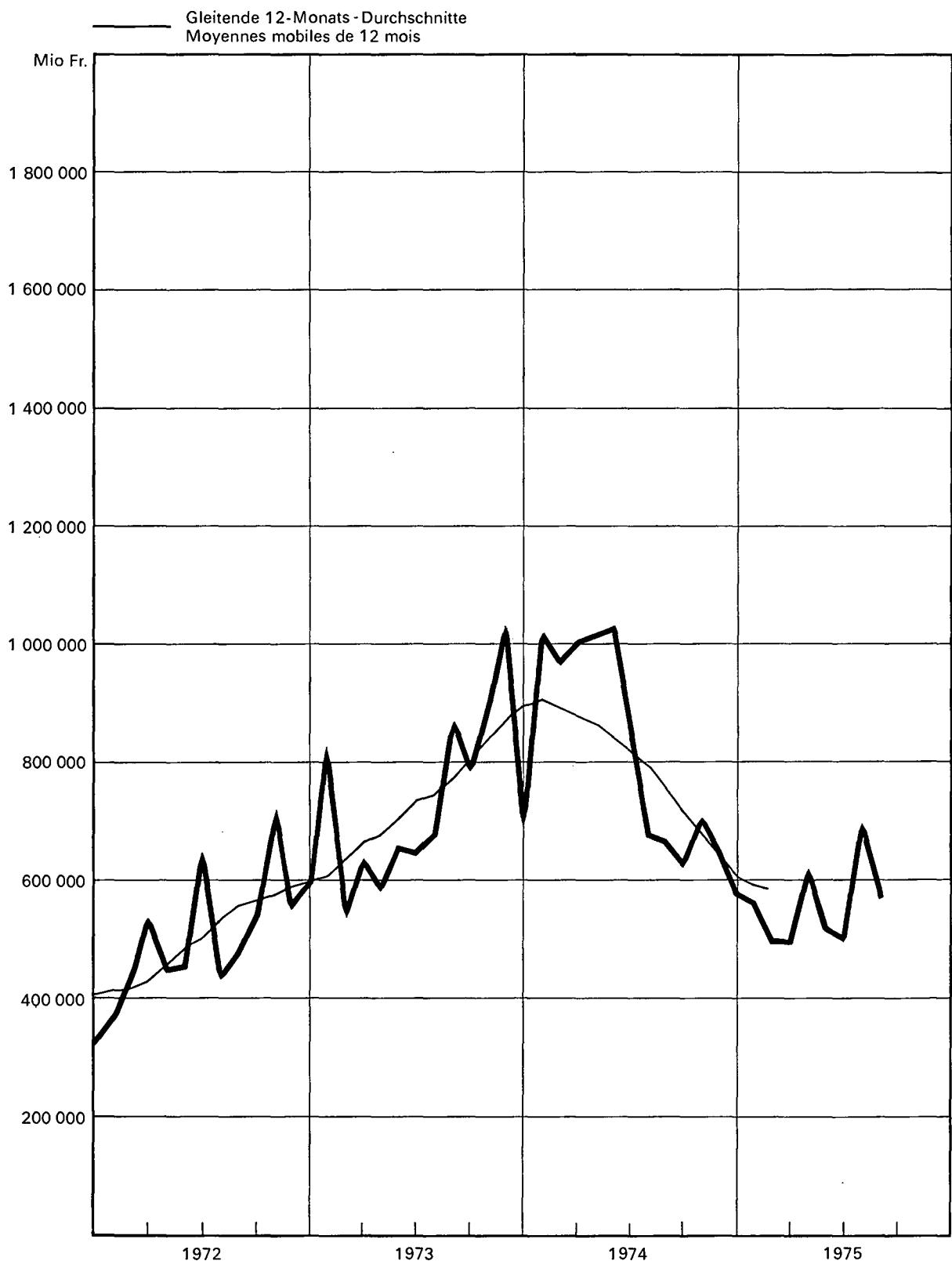
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Augmentation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

## 5

**Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank<sup>1</sup> –**  
**Mouvement total des comptes de virements de la Banque nationale suisse<sup>1</sup>**



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 48 – Voir tableau 48

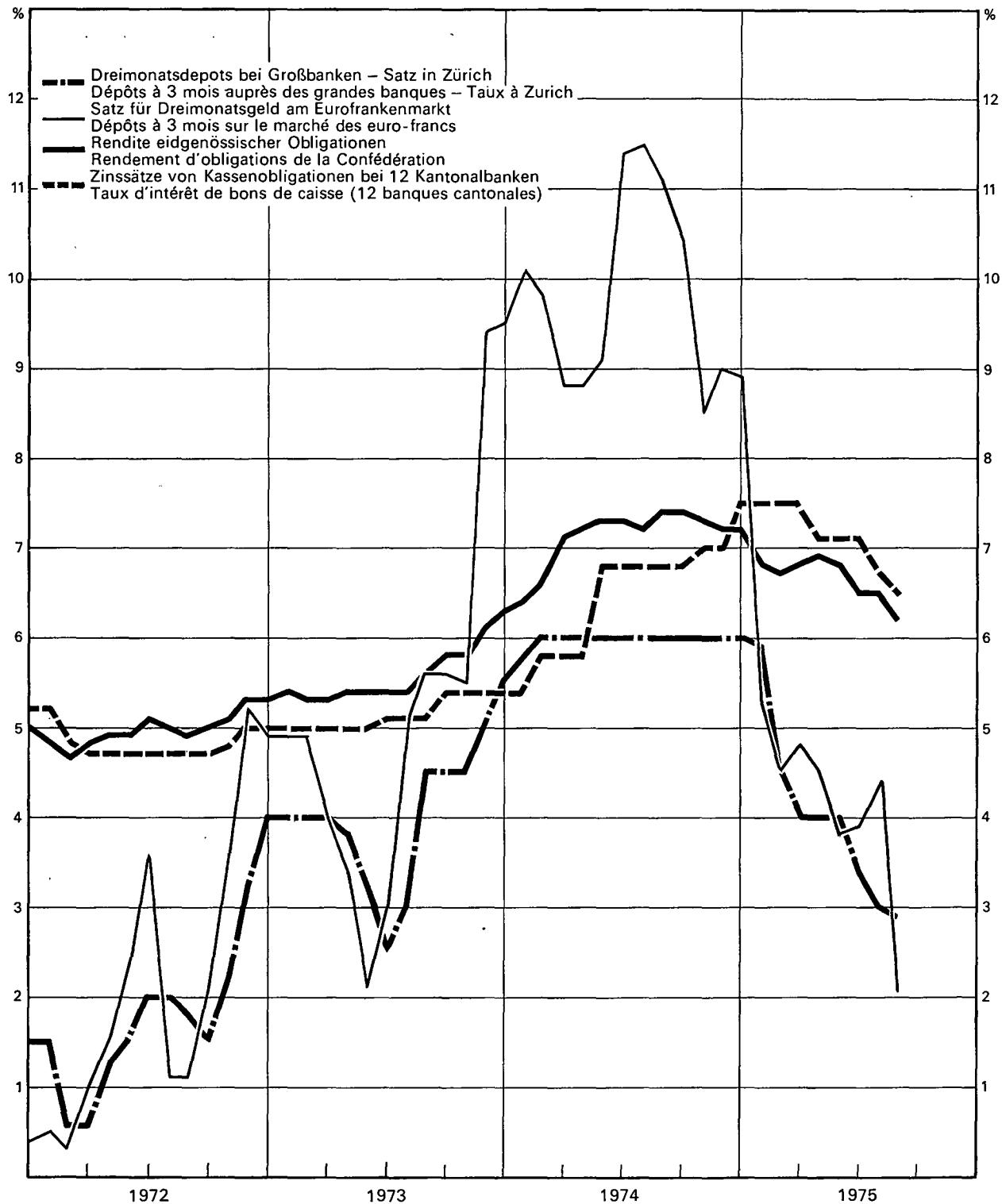
**6 Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex<sup>1</sup> – Indice suisse des actions et d'obligations<sup>1</sup>**

1966 = 100



<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt<sup>1</sup> –  
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier<sup>1</sup>

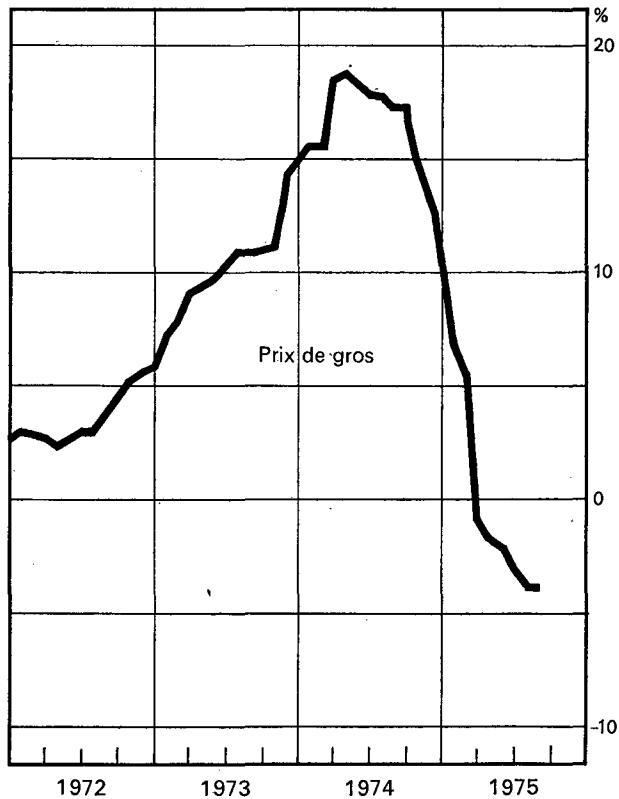
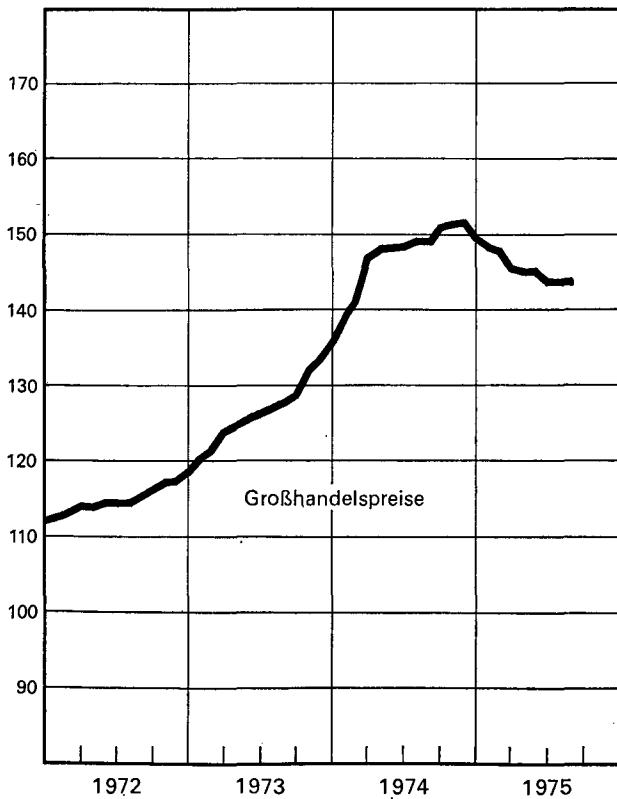
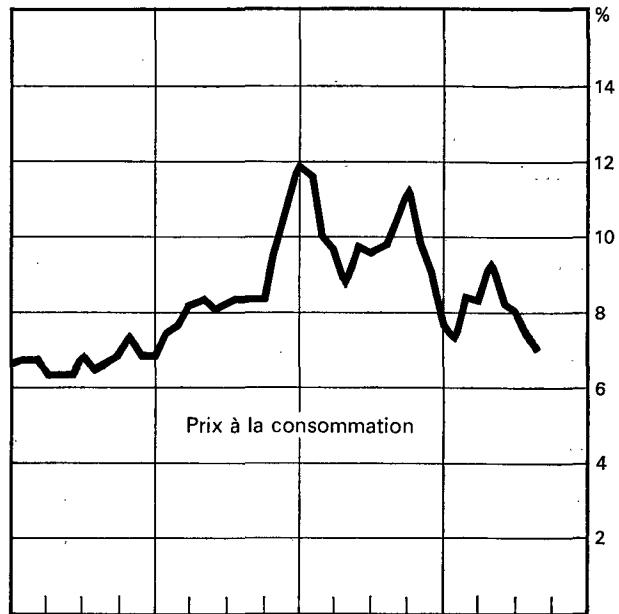
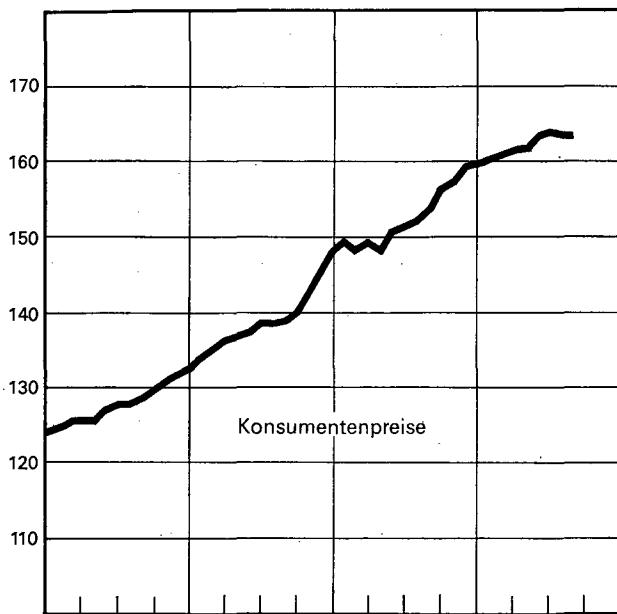


<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

### Entwicklung des Preisniveaus<sup>1</sup> – Evolution du niveau des prix<sup>1</sup>

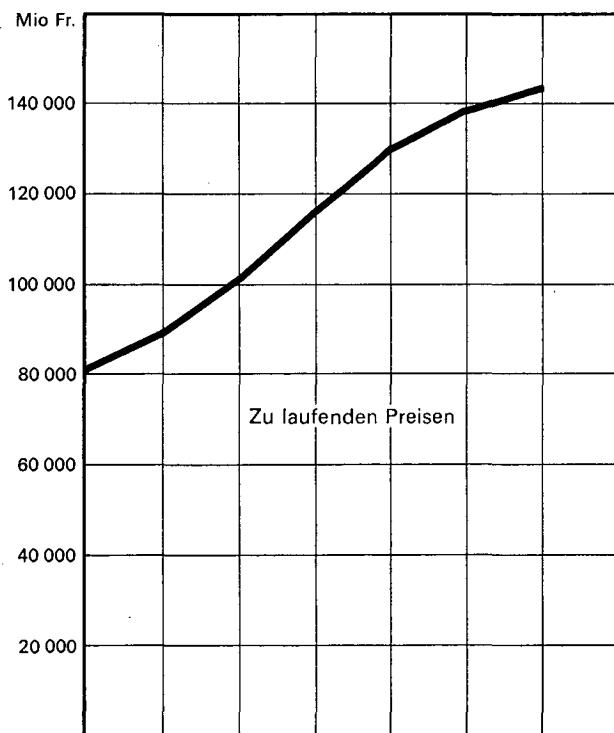
Index – Indice  
 September 1966 = 100  
 Septembre 1966 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Augmentation en % par rapport au mois  
 correspondant de l'année précédente

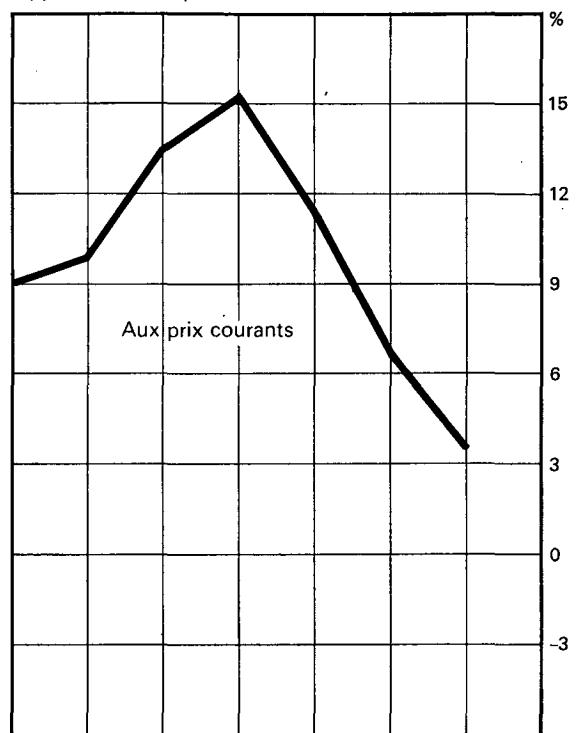


<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 75 und 80 – Voir tableaux 75 et 80

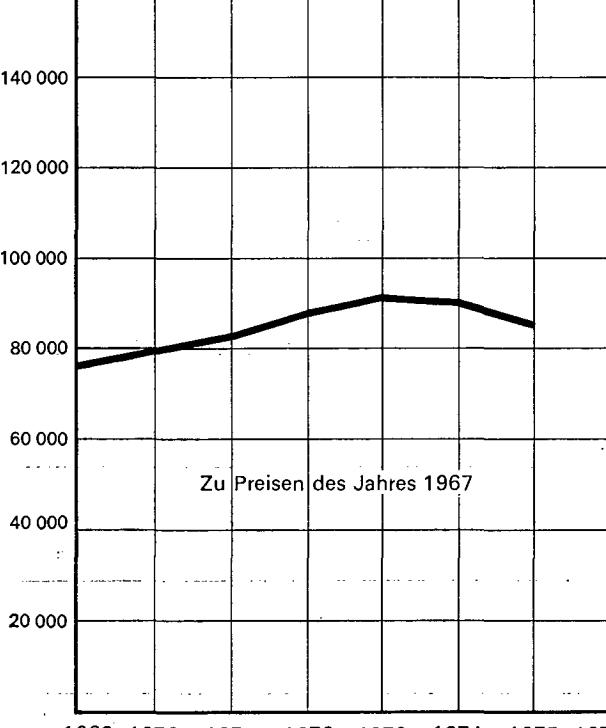
In Millionen Franken  
En millions de francs



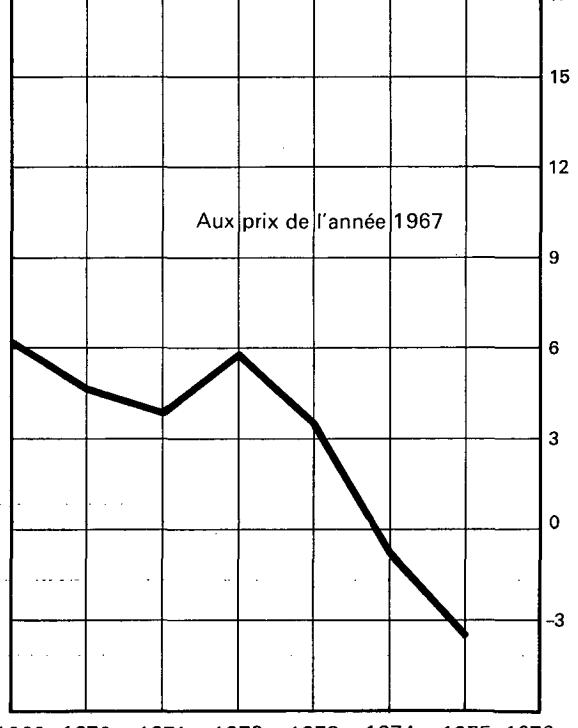
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent  
Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente



Mio. Fr.



Aux prix de l'année 1967



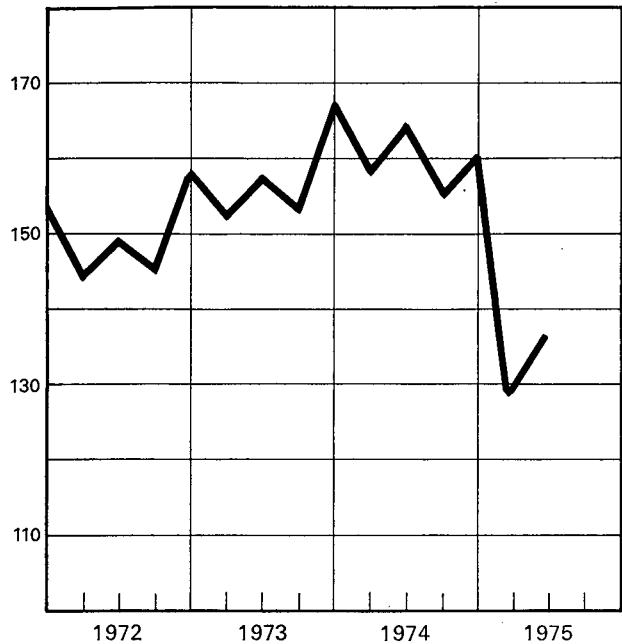
1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

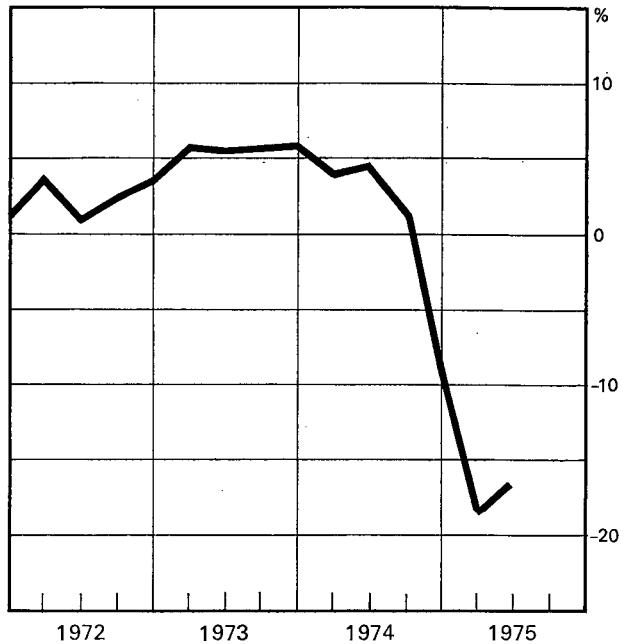
10

## **Index der industriellen Produktion<sup>1</sup> – Indice de la production industrielle<sup>1</sup>**

Index – Indice .  
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
 Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente

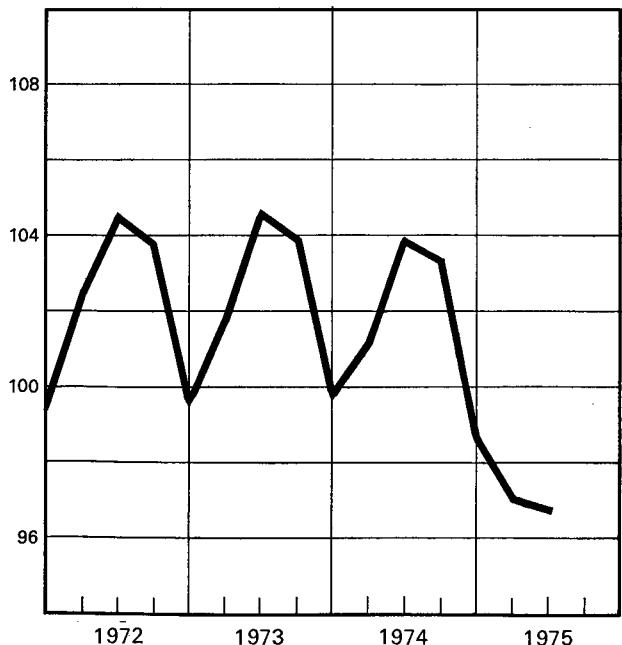


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

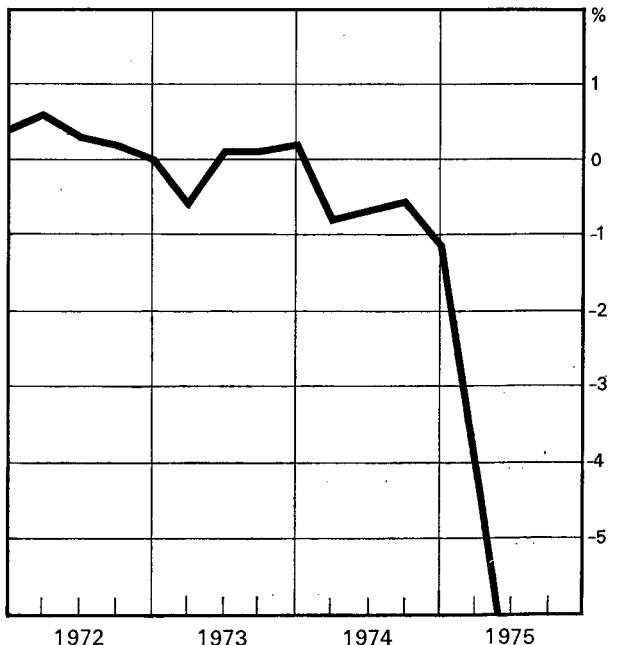
11

## **Index der Gesamtbeschäftigung<sup>1</sup> – Indice de l'emploi global<sup>1</sup>**

**Index – Indice**



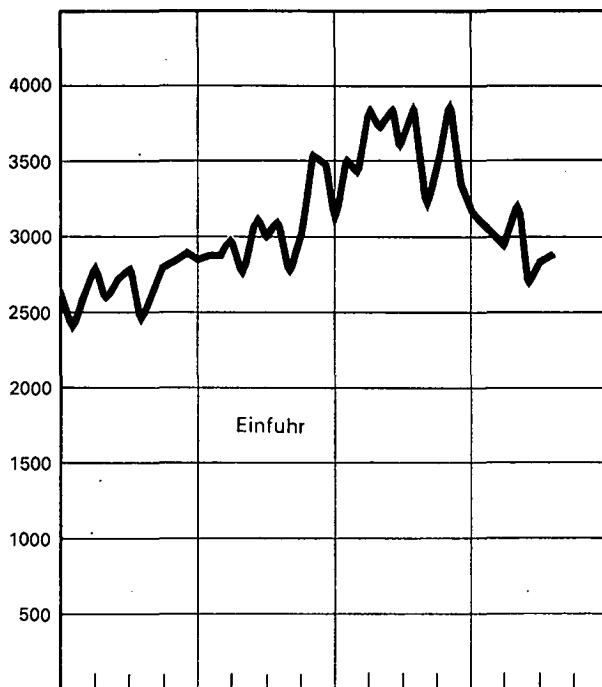
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



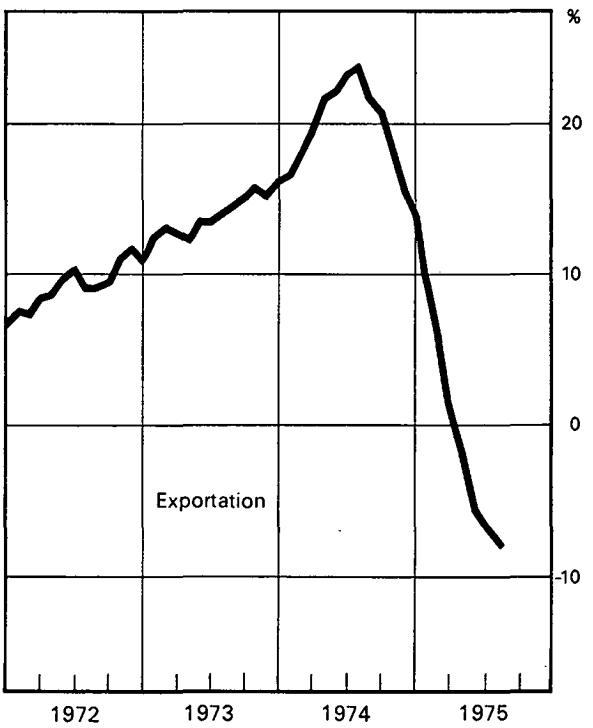
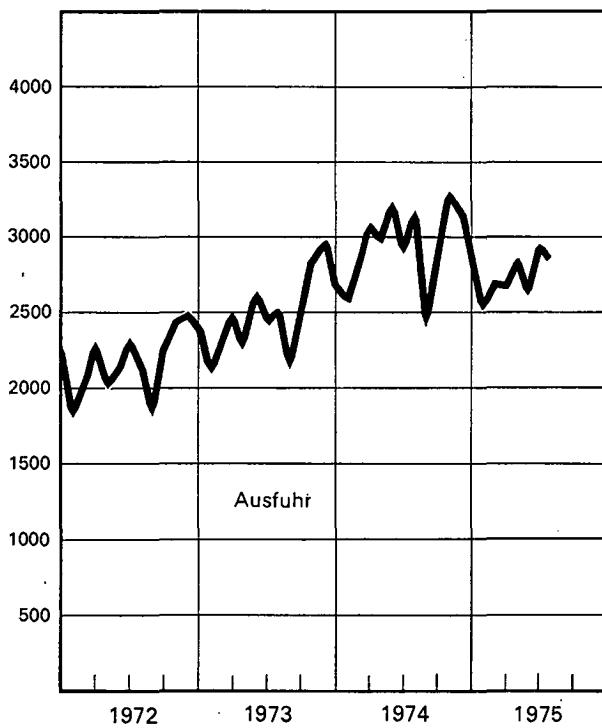
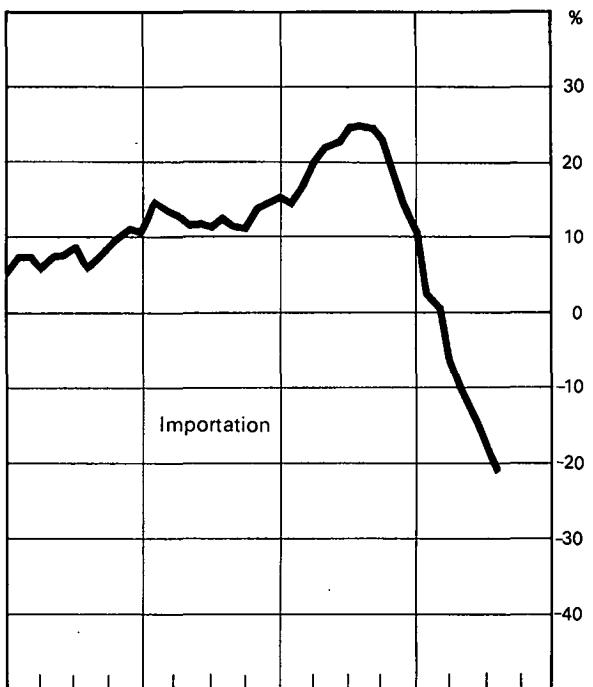
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel<sup>1</sup> – Commerce extérieur<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
En millions de francs



Gleitende 6-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 6 mois  
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Augmentation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

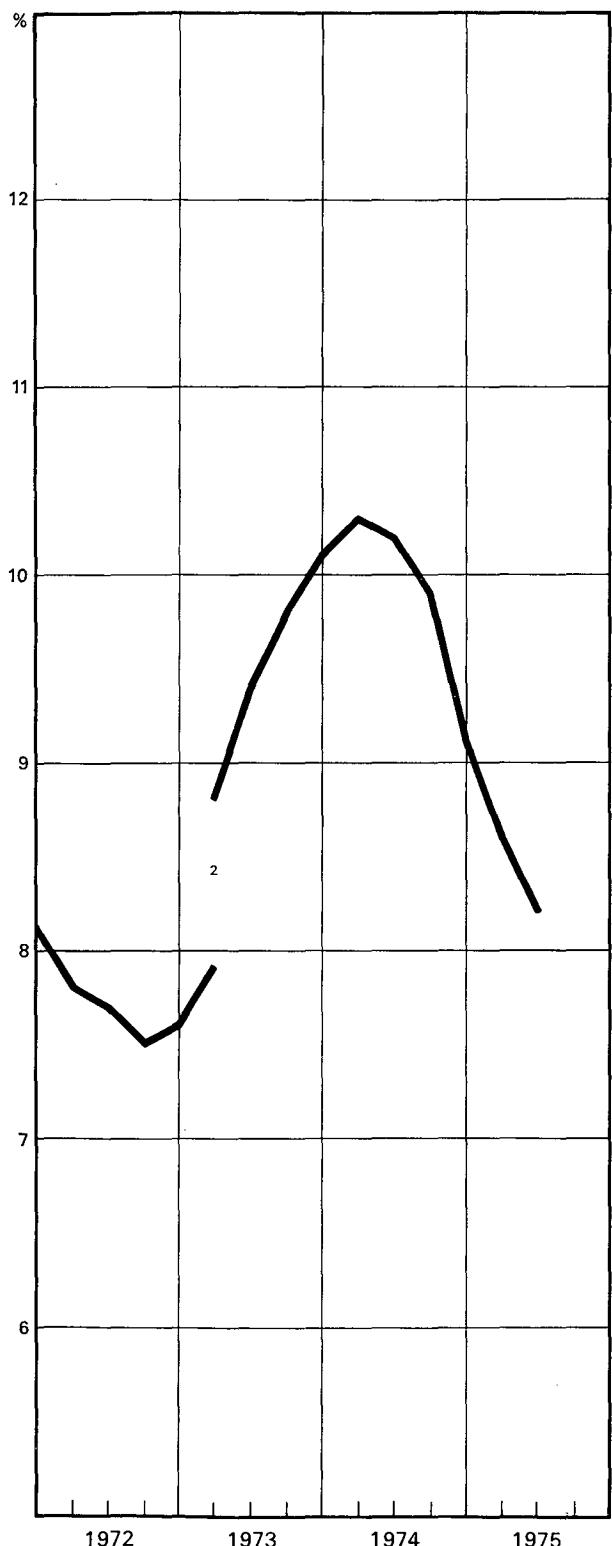


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

**Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie<sup>1</sup> –**  
**Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines<sup>1</sup>**

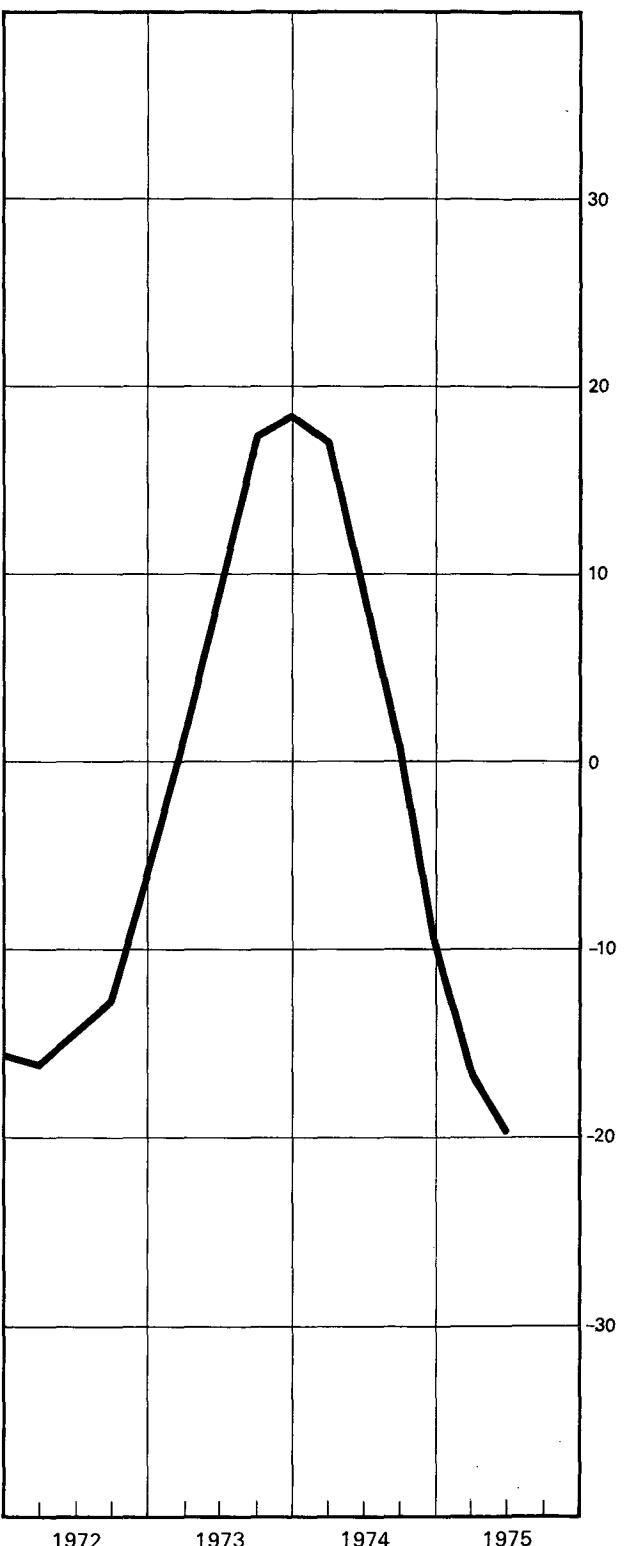
In Monaten  
En mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant  
de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 95 – Voir tableau 95

<sup>2</sup> Ab 1973 neue Erhebungsmethode – Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## **Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Gold-bestand Encassé or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanwesungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Schuldverpflichtung des Bundes <sup>1)</sup> Reconnaissance de dette de la Confédération <sup>1)</sup>	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel Effets de change	Schatzanwesungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération					
				4	5					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1974										
23. August ....	11 892,7	8 370,4	5 223,0	750,3	-	29,4	108,0	38,4	1 243,5	88,9
30. ....	11 892,7	7 910,9	5 223,0	1 364,3	10,0	155,3	108,3	109,1	1 243,5	92,3
6. September.	11 892,7	7 909,7	5 223,0	696,8	-	45,0	108,8	4,8	1 243,5	89,9
13. ....	11 892,7	7 823,5	5 223,0	769,9	-	20,8	110,7	31,7	1 243,5	90,0
23. ....	11 892,7	8 587,2	5 223,0	755,0	-	62,6	112,4	41,4	1 243,5	95,2
30. ....	11 892,7	10 946,2	5 283,0	1 672,3	65,0	251,5	114,5	160,0	1 243,5	94,0
7. Oktober....	11 892,7	9 796,5	5 283,0	755,7	-	79,9	115,2	70,1	1 243,5	99,3
15. ....	11 892,7	8 385,3	5 283,0	754,6	-	31,7	120,5	48,1	1 243,5	106,2
23. ....	11 892,7	8 427,7	5 403,0	669,0	-	26,3	121,2	55,7	1 243,5	111,5
31. ....	11 892,7	8 403,1	5 403,0	1 498,8	165,0	137,7	122,3	114,3	1 243,5	104,9
7. November..	11 892,7	8 373,0	5 403,0	831,4	-	31,6	122,2	47,0	1 243,5	99,1
15. ....	11 892,7	8 369,7	5 403,0	937,5	-	6,1	122,1	34,7	1 243,5	97,2
22. ....	11 892,7	8 400,7	5 403,0	897,5	-	6,9	122,9	18,1	1 243,5	98,4
29. ....	11 892,7	8 472,3	5 403,0	1 568,7	250,0	281,1	127,6	93,5	1 243,5	100,2
6. Dezember .	11 892,7	9 312,7	5 403,0	821,5	-	55,9	120,0	45,3	1 243,5	111,1
13. ....	11 892,7	9 645,6	5 403,0	869,0	-	54,2	111,3	68,3	1 243,5	103,4
23. ....	11 892,7	11 447,6	5 403,0	841,2	-	164,2	105,5	87,9	1 243,5	100,9
31. ....	11 892,7	11 570,6	5 403,0	2 210,3	484,0	700,0	92,5	166,9	621,5	94,1
1975										
7. Januar ....	11 892,7	9 789,6	5 403,0	928,7	29,0	111,9	92,5	2,5	621,5	128,4
15. ....	11 892,7	9 849,0	5 403,0	926,8	-	19,6	84,1	10,4	621,5	94,9
23. ....	11 892,7	9 774,8	5 403,0	910,3	-	6,4	69,5	38,7	621,5	99,4
31. ....	11 892,7	9 295,3	5 403,0	1 584,4	100,0	18,4	62,6	73,2	621,5	90,5
7. Februar ....	11 892,7	9 423,8	5 403,0	954,5	-	7,8	55,2	5,6	621,5	93,1
14. ....	11 892,7	9 607,9	5 403,0	1 075,7	-	2,4	52,9	18,8	621,5	93,9
21. ....	11 892,7	9 572,8	5 403,0	904,8	-	1,7	40,1	17,3	621,5	94,2
28. ....	11 892,7	9 929,9	5 403,0	768,2	-	251,5	29,3	74,4	621,5	104,2
7. März .....	11 892,7	9 816,8	5 403,0	623,6	-	14,9	17,9	23,2	621,5	115,3
14. ....	11 892,7	9 759,5	5 403,0	552,9	-	6,0	15,9	23,6	621,5	95,3
21. ....	11 892,7	9 737,3	5 403,0	410,5	-	4,7	15,8	27,4	621,5	90,3
27. ....	11 892,7	11 152,0	5 403,0	1 420,1	455,0	632,5	15,7	106,5	621,5	96,2
7. April .....	11 892,7	9 417,3	5 403,0	699,4	-	21,3	15,7	53,9	621,5	85,4
15. ....	11 892,7	9 000,4	5 403,0	650,6	-	4,9	15,6	34,7	621,5	85,7
23. ....	11 892,7	8 816,5	5 403,0	584,4	-	7,0	15,5	53,7	621,5	87,5
30. ....	11 892,7	9 045,4	5 403,0	967,1	340,0	286,7	15,5	135,4	621,5	84,5
7. Mai .....	11 892,7	9 336,9	5 403,0	467,1	-	27,0	13,8	22,8	621,5	83,5
15. ....	11 892,7	9 323,2	5 403,0	407,8	-	4,1	10,0	36,4	621,5	81,5
23. ....	11 892,7	9 622,8	5 403,0	288,8	-	2,7	8,3	43,6	621,5	85,7
30. ....	11 892,7	9 716,9	5 403,0	334,5	271,0	445,9	6,5	123,7	621,5	76,3
6. Juni .....	11 892,7	9 752,8	5 403,0	230,0	16,0	11,3	5,3	25,1	621,5	92,9
13. ....	11 892,7	9 772,2	5 403,0	222,6	16,0	3,1	0,0	28,5	621,5	97,9
23. ....	11 892,7	9 753,1	5 403,0	217,6	16,0	3,7	0,0	40,2	621,5	90,0
30. ....	11 892,7	10 575,0	5 403,0	1 499,1	483,0	623,3	0,0	151,1	621,5	88,1
7. Juli .....	11 892,7	10 100,0	5 403,0	212,9	16,0	21,0	0,0	66,7	621,5	89,9
15. ....	11 892,7	9 593,2	5 403,0	212,1	-	6,5	0,0	44,1	621,5	89,0
23. ....	11 892,7	9 670,3	5 403,0	213,5	-	6,0	0,0	45,6	621,5	99,8
31. ....	11 892,7	9 724,9	5 403,0	1 017,7	242,0	198,8	0,0	86,0	621,5	106,6
7. August....	11 892,7	9 971,8	5 403,0	215,6	-	6,6	0,0	14,6	621,5	93,4
15. ....	11 892,7	10 056,4	5 403,0	227,0	-	4,6	0,0	24,2	621,5	95,0
22. ....	11 892,7	9 985,9	5 403,0	226,3	-	9,3	0,0	16,9	621,5	90,8
29. ....	11 892,7	10 019,3	5 403,0	774,0	140,0	15,1	0,0	55,0	621,5	86,4
5. September	11 892,7	9 740,8	5 403,0	224,9	-	4,9	0,0	12,5	621,5	85,1
15. ....	11 892,7	9 566,0	5 403,0	221,9	-	2,9	0,0	33,8	621,5	99,9

<sup>1)</sup> Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.  
<sup>2)</sup> Glareschungen von Banken, Handel und Industrie.

## **Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.**

### **3) Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.**

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven – Passif											1	
Eigene Gelder	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven	Total	Situation		
		Girorech- nungen <sup>1)</sup>	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungskonti- nenten Rescriptions de stérilisation	Sonder- konti <sup>2)</sup> Comptes spéciaux					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
66,0	16 940,1	5 330,5	900,8	755,2	726,8	498,1	37,6	2 489,5	27 744,6	23 Août		
66,0	17 230,1	5 540,7	929,0	585,8	701,7	498,1	34,0	2 524,0	28 109,4	30		
66,0	17 192,0	4 895,5	706,3	580,0	702,1	498,1	29,0	2 592,6	27 214,2	6 Septembre		
66,0	16 914,1	5 478,5	295,6	579,1	702,8	498,1	101,5	2 544,4	27 205,8	13		
66,0	16 964,7	5 436,4	229,6	577,7	705,5	498,1	942,4	2 570,1	28 013,0	23		
66,0	17 696,4	8 355,4	454,3	602,5	642,5	354,7	949,3	2 601,6	31 722,7	30		
66,0	17 249,8	5 954,8	755,8	603,1	643,5	490,3	951,4	2 621,2	29 335,9	7 Octobre		
66,0	16 708,9	5 356,3	431,7	592,4	643,3	490,3	943,7	2 633,0	27 865,6	15		
66,0	16 891,3	5 388,3	341,5	542,3	644,0	490,3	917,4	2 669,5	27 950,6	23		
66,0	17 402,8	6 195,3	556,8	394,0	389,9	490,3	913,6	2 676,6	29 085,3	31		
66,0	17 137,0	5 281,7	675,6	391,7	383,6	490,3	913,9	2 703,7	28 043,5	7 Novembre		
66,0	16 760,3	6 094,2	293,2	390,9	384,3	490,3	913,5	2 713,8	28 106,5	15		
66,0	17 455,1	5 223,3	422,9	397,2	397,7	490,3	912,7	2 718,5	28 083,7	22		
66,0	18 123,9	6 037,4	617,3	–	383,3	490,3	913,8	2 800,6	29 432,6	29		
66,0	18 184,0	5 339,9	811,8	–	384,5	490,3	913,8	2 815,4	29 005,7	6 Décembre		
66,0	18 567,9	5 712,2	441,8	–	385,3	490,3	865,4	2 862,1	29 391,0	13		
66,0	20 349,3	5 568,2	572,2	–	361,4	490,3	994,1	2 885,0	31 286,5	23		
66,0	19 435,8	9 505,0	862,1	–	347,8	246,9	986,3	1 785,7	33 235,6	31		
											1975	
66,0	18 627,5	5 423,1	1 262,7	–	350,0	490,3	986,1	1 794,1	28 999,8	7 Janvier		
66,0	17 700,2	7 183,9	316,5	–	350,0	490,3	987,2	1 807,9	28 902,0	15		
66,0	17 736,8	7 127,8	224,4	–	353,4	490,3	980,0	1 837,6	28 816,3	23		
66,0	17 835,7	7 019,1	545,3	–	347,2	490,3	972,8	1 865,2	29 141,6	31		
66,0	17 504,9	6 315,0	884,6	–	343,4	490,3	972,8	1 880,2	28 457,2	7 Février		
66,0	17 067,7	7 278,7	668,8	–	340,2	490,3	972,8	1 884,3	28 768,8	14		
66,0	17 156,4	7 043,7	553,0	–	371,8	490,3	972,8	1 894,1	28 548,1	21		
66,0	17 983,8	5 940,6	865,4	–	849,7	490,3	971,9	1 907,0	29 074,7	28		
66,0	17 583,9	5 890,4	730,5	–	870,4	490,3	971,9	1 925,5	28 528,9	7 Mars		
66,0	17 149,0	6 498,5	371,6	–	870,9	490,3	971,9	1 952,2	28 370,4	14		
66,0	17 418,8	6 096,1	309,2	–	875,7	490,3	976,5	1 970,6	28 203,2	21		
66,0	18 329,4	8 699,8	491,9	–	896,6	393,9	982,7	1 934,9	31 795,2	27		
66,0	17 581,8	4 939,3	1 297,9	–	896,1	490,3	982,7	1 956,1	28 210,2	7 Avril		
66,0	17 087,6	5 564,9	654,3	–	898,7	490,3	982,7	1 964,6	27 709,1	15		
66,0	17 296,5	5 005,8	717,5	–	924,1	490,3	982,7	1 998,9	27 481,8	23		
67,0	17 877,7	5 666,0	1 066,6	–	633,2	490,3	982,7	2 008,3	28 791,8	30		
67,0	17 538,5	4 864,3	1 271,8	–	627,0	490,3	982,7	2 026,7	27 868,3	7 Mai		
67,0	17 152,7	5 393,4	1 027,1	–	627,4	490,3	982,7	2 039,6	27 780,2	15		
67,0	17 671,2	5 045,9	991,4	–	635,8	490,3	982,7	2 084,8	27 969,1	23		
67,0	17 872,4	6 224,9	1 212,9	–	203,2	450,3	769,3	2 092,0	28 892,0	30		
67,0	17 503,8	5 855,4	1 001,7	–	201,5	490,3	831,2	2 099,7	28 050,6	6 Juin		
67,0	17 155,6	6 547,5	609,5	–	202,2	490,3	838,7	2 146,7	28 057,5	13		
67,0	17 336,1	6 036,0	891,9	–	207,7	490,3	855,3	2 153,5	28 037,8	23		
67,0	18 125,9	8 428,0	1 065,2	–	249,7	385,9	855,3	2 159,8	31 336,8	30		
67,0	17 610,2	5 073,6	1 910,2	–	250,0	490,3	855,5	2 166,9	28 423,7	7 Juillet		
67,0	17 217,7	5 554,1	1 247,8	–	250,4	490,3	856,4	2 178,4	27 862,1	15		
67,0	17 421,9	5 433,0	1 241,8	–	254,0	490,3	857,3	2 187,1	27 952,4	23		
67,0	17 486,9	6 335,3	1 626,6	–	222,1	490,3	857,3	2 207,7	29 293,2	31		
67,0	17 273,3	5 397,9	1 686,1	–	220,8	490,3	857,9	2 225,9	28 219,2	7 Août		
67,0	16 895,3	6 228,0	1 329,0	–	221,5	490,3	858,0	2 235,3	28 324,4	15		
67,0	17 209,8	5 706,5	1 438,1	–	225,0	490,3	858,0	2 251,7	28 246,4	22		
67,0	17 622,4	6 258,7	1 598,9	–	194,8	490,3	505,9	2 269,0	29 007,0	29		
67,0	17 344,8	5 863,2	1 413,6	–	195,1	490,3	328,9	2 282,5	27 985,4	5 Septembre		
67,0	16 913,1	6 074,8	1 056,3	–	195,3	915,3	306,3	2 313,6	27 841,7	15		

<sup>1)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

<sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

<sup>3)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Goldbestand – Encassee or					
Januar .....	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Februar .....	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
März .....	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
April .....	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mai .....	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Junl. ....	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juli .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
August....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Oktober .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
November .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Dezember ...	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mittel') .....	11 854,9	11 879,6	11 892,5	11 892,7	11 892,7
Devisen – Devises					
Janvier .....	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9	9 295,3
Février .....	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9	9 929,9
Mars .....	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4	11 152,0
Avril .....	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9	9 045,4
Mai .....	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9	9 716,9
Junl. ....	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8	10 575,0
Juillet .....	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9	9 724,9
Août .....	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9	10 019,3
Septembre ..	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2	10 946,2
Octobre .....	10 479,6	9 668,4	9 836,6	8 403,1	8 403,1
Novembre .....	10 477,1	8 300,4	9 300,6	8 472,3	8 472,3
Décembre .....	10 323,3	12 323,1	12 519,9	11 570,6	11 570,6
Moyenne') .....	6 834,3	9 721,4	10 515,1	8 624,2	8 624,2
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. a.					
Januar .....	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Februar .....	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
März .....	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
April .....	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Mai .....	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juni .....	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juli .....	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
August.....	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	5 403,0
September ..	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	5 403,0
Oktober .....	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
November .....	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
Dezember .....	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
Mittel') .....	3 203,3	4 278,0	4 397,6	5 237,1	5 237,1
Total					
Janvier .....	17 874,4	26 196,3	26 583,1	24 612,6	26 591,0
Février .....	17 813,5	25 970,3	27 848,2	24 585,6	27 225,0
Mars .....	19 928,7	25 628,2	28 243,1	27 189,1	28 447,7
Avril .....	19 390,3	25 357,2	26 673,6	25 282,6	26 341,1
Mai .....	18 914,4	23 736,8	27 442,1	25 059,6	27 012,6
Juin .....	20 740,8	26 680,6	29 542,9	28 313,5	27 870,7
Juillet .....	18 175,0	27 821,5	26 865,0	26 000,6	27 020,6
Août .....	26 853,3	27 259,3	26 969,7	25 026,6	27 315,0
Septembre ..	26 726,3	28 165,2	29 299,7	28 121,9	28 121,9
Octobre .....	26 637,0	25 826,1	26 342,3	25 698,8	25 698,8
Novembre .....	26 634,5	24 458,1	25 806,3	25 768,0	25 768,0
Décembre .....	26 480,7	28 480,8	29 025,6	28 866,3	28 866,3
Moyenne') .....	21 892,5	25 879,0	26 805,2	25 754,0	25 754,0

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Schweizerwechsel <sup>a)</sup> – Effets sur la Suisse <sup>b)</sup>					
Januar .....	323,5	78,6	99,9	447,2	1 584,4
Februar .....	220,2	78,3	101,7	630,9	768,2
März .....	531,9	76,0	457,5	818,0	1 420,1
April .....	110,3	75,8	105,5	831,9	967,1
Mai .....	97,3	74,1	90,8	1 188,5	334,5
Juni .....	332,8	644,5	456,3	1 643,5	1 499,1
Juli .....	200,1	75,5	519,5	1 229,1	1 017,7
August .....	80,0	75,6	220,9	1 364,3	774,0
September ..	80,8	325,0	553,6	1 672,3	
Oktober .....	79,9	72,8	106,7	1 498,8	
November .....	79,8	179,4	696,5	1 568,7	
Dezember .....	80,5	784,1	897,7	2 210,3	
Mittel') .....	118,6	111,3	170,6	747,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier .....	–	–	–	160,0	100,0
Février .....	43,0	–	–	160,0	–
Mars .....	51,0	–	116,0	295,0	455,0
Avril .....	–	–	–	140,0	340,0
Mai .....	–	–	–	110,5	271,0
Juin .....	46,0	43,0	107,0	55,0	483,0
Juillet .....	–	–	118,0	10,0	242,0
Août .....	–	–	15,0	10,0	140,0
Septembre ..	–	55,0	42,0	65,0	
Octobre .....	–	–	50,0	165,0	
November .....	–	30,0	139,0	250,0	
Décembre .....	–	152,0	200,0	484,0	
Moyenne') .....	3,6	5,8	24,7	48,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar .....	99,6	2,3	24,3	279,0	18,4
Februar .....	111,3	9,1	17,1	175,9	251,5
März .....	184,9	14,2	284,1	636,1	632,5
April .....	19,5	8,5	13,9	78,1	286,7
Mai .....	6,7	63,2	3,4	526,0	445,9
Juni .....	73,2	69,4	248,1	697,8	623,3
Juillet .....	8,9	7,5	133,7	378,7	198,8
August .....	3,7	7,1	58,3	155,3	15,1
Septembre ..	3,7	95,1	171,3	251,5	
Oktober .....	7,6	9,9	182,1	137,7	
November .....	8,4	131,8	324,9	281,1	
Dezember .....	28,5	418,8	557,7	700,0	
Mittel') .....	15,9	22,2	67,0	132,2	
Total					
Janvier .....	423,1	80,9	124,2	886,2	1 702,8
Février .....	374,5	87,4	118,8	966,8	1 019,7
Mars .....	767,8	90,2	857,6	1 749,1	2 507,6
Avril .....	129,8	84,3	119,4	1 050,0	1 593,8
Mai .....	104,0	137,3	94,2	1 825,0	1 051,4
Juin .....	452,0	756,9	811,4	2 396,3	2 605,4
Juillet .....	209,0	83,0	771,2	1 617,8	1 458,5
Août .....	83,7	82,7	294,2	1 529,6	929,1
Septembre ..	84,5	475,1	766,9	1 988,8	
Octobre .....	87,5	82,7	338,8	1 801,5	
Novembre .....	88,2	341,2	1 160,4	2 099,8	
Décembre .....	109,0	1 354,9	1 655,4	3 394,3	
Moyenne') .....	138,1	139,3	262,3	928,0	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar .....	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6	17 835,7
Februar .....	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7	17 983,8
März .....	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4	18 329,4
April .....	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0	17 877,7
May .....	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7	17 872,4
Junl .....	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3	18 125,9
Jull .....	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1	17 486,9
August .....	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1	17 622,4
September .....	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4	
Okttober .....	13 233,6	14 736,0	16 161,4	17 402,8	
November .....	13 728,3	15 327,6	16 885,5	18 123,9	
Dezember .....	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	
Mittel') .....	12 663,8	14 080,4	15 784,2	17 022,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvler .....	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4	7 564,4
Février .....	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0	6 806,0
Mars .....	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0	9 191,7
Avrill .....	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5	6 732,6
Mal .....	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9	7 437,8
Junl .....	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4	9 493,2
Juillet .....	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3	7 961,9
Août .....	13 731,2 <sup>2)</sup>	9 809,1	6 883,5	6 469,7	7 857,6
Septembre .....	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7	
Octobre .....	12 382,9	7 700,4	6 145,6	6 752,1	
Novembre .....	12 331,0	6 629,5	5 109,7	6 654,7	
Décembre .....	11 854,4	11 020,9	9 036,1	10 367,1	
Moyenne') .....	8 419,9	9 898,1	7 045,9	6 263,0	
Total					
Januar .....	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0	25 400,1
Februar .....	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7	24 789,8
März .....	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4	27 521,1
April .....	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5	24 610,3
Mal .....	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6	25 310,2
Junl .....	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7	27 619,1
Jull .....	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4	25 448,8
August .....	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8	25 480,0
September .....	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1	
Oktober .....	25 616,5	22 436,4	22 307,0	24 154,9	
November .....	26 059,3	21 957,1	21 995,2	24 778,6	
Dezember .....	26 164,3	27 655,9	27 332,3	29 802,9	
Mittel') .....	21 083,7	23 978,5	22 830,1	23 285,7	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

<sup>2)</sup> Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.  
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten  
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
Jan. – Jan.	7 213,9	4 736,1	7 019,1	1 285,2	866,3	545,3
Feb. – Fév.	6 251,8	4 638,9	5 940,6	1 352,9	916,1	865,4
März – Mars	8 559,4	7 998,3	8 699,8	587,1	547,7	491,9
Apr. – Avr.	5 530,4	5 402,5	5 666,0	1 316,9	958,0	1 066,6
Mal – Mal	5 755,9	5 195,6	6 224,9	1 888,9	1 061,3	1 212,9
Juni – Juin	7 980,8	8 799,2	8 428,0	1 926,1	972,2	1 065,2
Jull – Juil.	4 702,2	5 973,8	6 335,3	2 440,9	1 001,5	1 626,6
Aug. – Août	4 811,5	5 540,7	6 258,7	2 072,0	929,0	1 598,9
Sep. – Sep.	7 930,1	8 355,4		1 521,7	454,3	
Okt. – Oct.	4 689,6	6 195,3		1 456,0	556,8	
Nov. – Nov.	4 179,7	6 037,4		930,0	617,3	
Dez. – Déc.	8 234,9	9 505,0		801,2	862,1	
Mittel Moyenne	5 651,9	5 524,2		1 394,0	738,8	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold  
Couverte or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1971	1972	Notenumlauf – Billets en circulation		
			1973	1974	1975
Januar .....	95,86	87,77	77,93	71,32	66,68
Februar .....	94,62	86,91	77,19	70,70	66,13
März .....	96,78	85,18	76,36	69,60	64,88
April .....	95,85	84,20	75,22	69,92	66,52
Mal .....	88,62	85,26	74,98	70,07	66,54
Juni .....	89,88	83,02	73,07	67,34	65,61
Jull .....	92,24	82,71	74,66	69,52	68,01
August .....	92,29	83,08	74,58	69,02	67,49
September .....	90,66	80,21	72,63	67,20	
Oktober .....	89,77	80,62	73,59	68,34	
November .....	86,53	77,51	70,43	65,62	
Dezember .....	83,01	71,41	65,00	61,19	
Mittel') .....	93,61	84,37	75,34	69,86	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1971	1972	1973	1974	1975
Janvier .....	70,05	45,74	50,05	53,39	46,82
Février .....	70,57	46,20	51,68	53,15	47,97
Mars .....	62,97	46,52	48,11	46,39	43,21
Avril .....	67,20	51,82	52,49	50,89	48,32
Mal .....	61,03	55,24	50,59	51,19	46,99
Jun .....	55,63	46,62	45,42	43,35	43,06
Jull .....	65,72	46,82	51,55	49,38	46,73
Août .....	55,40 <sup>2)</sup>	49,28	52,09	50,18	46,67
Septembre .....	47,98	47,35	46,05	44,87	
Octobre .....	46,37	52,95	53,31	49,24	
Novembre .....	45,59	54,10	54,07	48,00	
Décembre .....	45,40	42,96	43,51	39,90	
Moyenne') .....	56,23	49,54	52,09	51,07	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1975')
	1971	1972	1973	1974	
1000	4 207,5	5 398,4	5 979,7	6 714,2	5 588,7
500	2 662,6	3 309,9	4 012,7	4 391,9	3 728,0
100	5 691,8	6 071,5	6 357,7	6 342,9	5 700,9
50	800,0	850,2	892,9	913,0	867,2
20	622,6	658,0	687,1	696,1	662,8
10	316,2	337,9	357,0	368,7	356,5
5	9,2	9,1	9,1	9,0	9,0
Total	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	16 913,1

<sup>1)</sup> 15. September. – 15 Septembre.

## Entwicklung der monetären Basis<sup>1)</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1)</sup>

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation					Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven <sup>2)</sup>	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite <sup>3)</sup>	Sonstiges <sup>4)</sup>	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 – 4 und – et col. 6 + 7)		Noten- und Münzenumlauf	
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires <sup>2)</sup>	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment <sup>3)</sup>			Autres <sup>4)</sup>	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7	
1970	17 137	156	5 416	1 412	21 296	7 778	13 518	
1971	25 876	11	343	1 099	25 131	10 733	14 398	
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403	
1973								
Jan.-Jan.	24 655	–	1 800	3 930	22 525	7 228	15 297	
Feb.-Fév.	26 369	–	974	5 639	21 704	6 279	15 425	
März-Mars	26 366	–	2 421	4 661	24 126	8 579	15 547	
Apr.-Avr.	26 315	–	119	5 045	21 389	5 558	15 831	
Mai-Mai	27 114	–	94	5 502	21 706	5 788	15 918	
Juni-Juin	26 625	–	3 535	6 021	24 139	8 009	16 130	
Juli-JUIL.	26 118	–	771	6 111	20 778	4 728	16 050	
Aug.-Août	26 216	–	476	5 740	20 952	4 840	16 112	
Sep.-Sep.	26 151	–	3 454	5 281	24 324	7 958	16 366	
Okt.-Oct.	25 974	–	339	5 309	21 004	4 717	16 287	
Nov.-Nov.	25 498	–	1 160	5 423	21 235	4 211	17 024	
Dez.-Déc.	25 369	–	5 426	3 999	26 386	8 271	18 115	
1974								
Jan.-Jan.	24 309	–	886	3 584	21 611	4 767	16 844	
Feb.-Fév.	24 309	–	967	3 665	21 611	4 671	16 940	
März-Mars	24 414	–	4 250	3 558	25 106	8 029	17 077	
Apr.-Avr.	24 470	–	1 589	3 451	22 608	5 433	17 175	
Mai-Mai	24 526	–	2 073	4 240	22 359	5 226	17 133	
Juni-Juin	24 756	108	5 857	4 350	26 371	8 829	17 542	
Juli-JUIL.	24 776	109	2 735	4 295	23 325	6 004	17 321	
Aug.-Août	24 810	108	1 634	3 672	22 880	5 568	17 312	
Sep.-Sep.	24 803	114	5 177	3 949	26 145	8 383	17 762	
Okt.-Oct.	25 072	122	2 268	3 614	23 818	6 223	17 595	
Nov.-Nov.	25 177	128	2 566	3 611	24 260	6 086	18 174	
Dez.-Déc.	24 734	92	7 742	3 179	29 056	9 535	19 521	
1975								
Jan.-Jan.	25 972	63	2 212	3 103	25 144	7 049	18 095	
Feb.-Fév.	26 627	29	1 529	4 039	24 146	5 969	18 177	
März-Mars	26 262	16	4 568	3 793	27 037	8 699	18 338	
Apr.-Avr.	26 174	16	1 640	4 058	23 772	5 696	18 076	
Mai-Mai	26 663	6	1 273	3 693	24 249	6 257	17 992	
Juni-Juin	26 475	–	3 871	3 712	26 634	8 459	18 175	
Juli-JUIL.	26 503	–	1 681	4 147	24 037	6 220	17 817	

<sup>1)</sup> Vgl. Bellage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

<sup>3)</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

<sup>4)</sup> Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

**Entwicklung der Geldmenge<sup>1)</sup> – Evolution de la masse monétaire<sup>1)</sup>**

In Millionen Franken – En millions de francs

**9**

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>2)</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Sparein- lagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M <sub>1</sub> (Kol.-col. 1 + 2)	Quasi-monnaie <sup>2)</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (Kol.-col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M <sub>3</sub> (Kol.-col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1970	12 247	20 678	32 925	23 158	56 083	40 690	96 773
1971	13 031	26 877	39 908	18 947	58 855	47 953	106 808
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
<b>1973</b>							
Jan.-Jan.	14 098	27 851	41 949			58 214	
Feb.-Fév.	14 313	27 066	41 379			58 609	
März-Mars	14 314	27 273	41 587			58 896	
Apr.-Avr.	14 677	26 825	41 502			59 188	
Mai-Mai	14 607	27 128	41 735			59 452	
Juni-Juin	14 842	27 464	42 306	20 408	62 714	59 629	122 343
Juli-JUIL.	14 699	26 723	41 422			59 926	
Aug.-Août	14 778	26 376	41 154			60 188	
Sep.-Sep.	15 125	26 673	41 798			60 352	
Okt.-Oct.	15 020	27 271	42 291			60 551	
Nov.-Nov.	15 497	27 350	42 847			60 916	
Dez.-Déc.	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
<b>1974</b>							
Jan.-Jan.	15 561	26 846	42 407			63 175	
Feb.-Fév.	15 663	25 876	41 539			63 090	
März-Mars	15 793	25 698	41 491			62 967	
Apr.-Avr.	15 837	26 126	41 963			63 083	
Mai-Mai	15 781	25 810	41 591			62 633	
Juni-Juin	16 097	25 870	41 967	27 108	69 075	62 336	131 411
Juli-JUIL.	15 856	25 430	41 286			62 278	
Aug.-Août	15 851	25 360	41 211			62 692	
Sep.-Sep.	16 300	25 356	41 656			62 936	
Okt.-Oct.	16 187	25 900	42 087			63 149	
Nov.-Nov.	16 710	26 156	42 866			63 586	
Dez.-Déc.	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
<b>1975<sup>3)</sup></b>							
Jan.-Jan.	16 645	26 612	43 257			66 077	
Feb.-Fév.	16 848	25 987	42 835			66 626	
März-Mars	16 838	26 615	43 453			67 263	
Apr.-Avr.	16 776	26 795	43 571			68 114	
Mai-Mai	16 543	27 183	43 726			68 835	
Juni-Juin	16 778	27 354	44 132			69 687	
Juli-JUIL.	16 524	26 769	43 293			70 403	

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Termineinlagen und inkl. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

10

Datum Date	New York \$ 1. <sup>1)</sup>	London Londres	Paris Bruxelles	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Malland Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo Kr. 100. <sup>4)</sup>	Montreal Montréal \$ 1. <sup>1)</sup>
<b>Mittel - Moyenne</b>											
1973 <sup>5)</sup> 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12. 1974	3,763 (3,126) 2,980	8,847 7,652 6,965	73,816 70,671 61,885	8,514 8,103 7,642	117,309 118,951 115,038	0,642 0,536 0,458	116,554 (112,800) 110,736	54,588 52,218 48,880	79,275 72,207 67,080	56,816 (54,850) 53,875	3,766 3,111 3,048
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
1974 Juli - Juil. Aug. - Août Sep. - Sep. Okt. - Oct. Nov. - Nov. Dez. - Déc.	2,965 2,981 2,997 2,900 2,752 2,617	7,081 6,992 6,942 6,676 6,407 6,093	62,107 62,355 62,436 61,243 58,895 57,692	7,816 7,705 7,605 7,515 7,289 7,093	116,143 113,945 112,633 111,733 109,419 106,566	0,460 0,455 0,453 0,435 0,413 0,396	112,467 111,636 110,552 109,035 105,529 102,795	49,950 49,381 48,360 48,081 46,786 45,263	67,720 67,409 66,957 65,965 63,765 62,408	54,896 54,412 53,960 52,654 50,583 49,216	3,038 3,043 3,038 2,948 2,788 2,659
1975 Jan. - Jan. Feb. - Fév. März - Mars Apr. - Avr. Mai - Mai Juni - Juin Juli - Juil. Aug. - Août	2,521 2,477 2,474 2,558 2,504 2,494 2,608 2,680	5,958 5,927 5,984 6,061 5,812 5,693 5,698 5,662	57,800 57,783 58,918 60,901 61,826 62,252 61,804 61,248	7,114 7,115 7,205 7,274 7,171 7,137 7,089 7,003	106,693 106,245 106,858 107,632 106,603 106,548 105,802 104,083	0,391 0,388 0,392 0,403 0,399 0,399 0,402 0,401	102,710 102,778 104,416 105,561 104,147 103,540 102,383 101,465	44,940 44,795 45,526 46,325 45,853 45,852 45,713 45,003	62,460 62,195 63,084 64,348 63,666 63,695 63,372 62,120	49,412 49,443 50,392 51,277 50,611 50,864 50,296 49,068	2,534 2,476 2,474 2,531 2,432 2,430 2,530 2,589
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
1975 Aug. - Août 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	2,6677 2,6672 2,6662 2,6780 2,6705	5,6180 5,6255 5,6580 5,6575 5,6340	60,90 61,15 61,46 61,40 61,25	6,9500 6,9775 6,9925 6,9975 6,9900	103,45 103,90 104,20 104,25 104,25	0,3988 0,3995 0,4005 0,4010 0,4005	100,85 100,20 101,70 101,70 101,60	44,75 44,90 45,00 45,00 44,95	61,90 62,10 62,35 62,25 62,00	48,80 49,00 49,10 49,05 49,05	2,5670 2,5685 2,5710 2,5820 2,5765
Sep. - Sep. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,6903 2,6910 2,6765 2,6755 2,6820	5,6720 5,6595 5,6520 5,6515 5,6530	61,05 61,05 60,90 60,90 60,80	6,9800 6,9750 6,9650 6,9525 6,9575	103,90 103,95 103,85 103,90 103,85	0,4015 0,4015 0,3990 0,3995 0,3995	101,55 101,50 101,45 101,50 101,40	44,95 44,85 44,80 44,80 44,80	61,45 61,45 61,35 61,35 61,25	48,55 48,55 48,55 48,60 48,50	2,6065 2,6070 2,5970 2,5965 2,6035
	2,6840 2,6847 2,6817 2,6852 2,6948	5,6650 5,6530 5,6590 5,6700 5,6780	60,80 60,80 60,90 60,85 60,85	6,9575 6,9450 6,9525 6,9575 6,9675	103,95 103,90 103,80 103,85 103,90	0,4000 0,3995 0,4000 0,4000 0,4010	101,55 101,45 101,30 101,45 101,50	44,85 44,90 44,85 44,75 44,85	61,40 61,30 61,30 61,25 61,35	48,55 48,55 48,50 48,50 48,55	2,6120 2,6065 2,6105 2,6105 2,6230
	2,6993	5,6765	60,80	6,9550	103,75	0,4005	101,10	44,75	61,20	48,35	2,6290

<sup>1)</sup> 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

<sup>2)</sup> 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

<sup>3)</sup> 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

<sup>4)</sup> 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: réévaluation de 5% de la Cr.

<sup>5)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

11

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweiz Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—	
<b>Mittel – Moyenne</b>											
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747	
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	66,714	15,905	11,277	
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>											
1974 Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	2,957 2,973 2,978 2,882 2,730 2,600	7,072 6,983 6,929 6,745 6,375 6,065	62,03 62,16 62,30 61,07 58,75 57,57	7,500 7,449 7,484 7,453 7,222 6,959	115,88 113,68 112,43 111,48 109,07 106,05	0,440 0,431 0,431 0,416 0,398 0,389	112,32 111,33 110,22 108,73 105,32 102,33	67,50 67,18 66,64 65,58 63,37 61,91	16,32 16,05 15,87 15,65 15,28 14,92	11,69 10,81 10,28 10,07 10,14 10,29	
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août	2,511 2,458 2,457 2,539 2,488 2,482 2,599 2,667	5,948 5,906 5,972 6,048 5,795 5,677 5,691 5,650	57,71 57,67 58,83 60,80 61,82 62,24 61,72 61,17	7,015 6,988 7,094 7,065 6,912 6,860 6,727 6,730	106,56 106,02 106,67 107,49 106,42 106,43 105,66 103,90	0,380 0,380 0,390 0,397 0,399 0,394 0,387 0,377	102,45 102,47 104,15 105,34 103,98 103,37 102,16 101,21	62,17 61,89 62,86 64,05 63,47 63,50 63,17 61,74	14,99 14,93 15,03 15,18 15,04 15,06 14,98 14,74	9,80 9,74 9,64 9,49 9,81 9,54 8,87 5,96	
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>											
1975 Aug. – Août	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	2,6550 2,6525 2,6600 2,6625 2,6625 2,6625 2,6625 2,6625 2,6650 2,6650 2,6650 2,6650 2,6650 2,6775 2,6775 2,6600 2,6700 2,6700 2,6825 2,6825	5,61 5,61 5,64 5,63 5,63 5,63 5,63 5,63 5,63 5,63 5,63 5,63 5,66 5,66 5,64 5,64 5,64 5,66½ 5,66½	60,75 60,90 61,25 61,35 61,10	6,68 6,68 6,70 6,70 6,71	103,45 103,85 104,05 104,05 104,05	0,3795 0,3750 0,3750 0,3710 0,3750	100,60 101,00 101,40 101,30 101,50	61,60 61,60 61,90 61,90 61,90	14,69 14,72 14,75 14,75 14,77	5,50 5,50 5,75 6,00 6,50
Sep. – Sep.	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,6775 2,6775 2,6600 2,6700 2,6700 2,6700 2,6700 2,6700 2,6675 2,6725 2,6800 2,6825 2,6825 2,6825	5,66 5,66 5,64 5,64 5,64 5,64 5,64 5,65 5,65 5,65½ 5,66 5,66 5,66½ 5,66½	60,90 60,95 60,85 60,80 60,80 60,75 60,70 60,70 60,70 60,90 60,75 60,75 60,70 60,70	6,75 6,75 6,73 6,74 6,74 6,74 6,74 6,74 6,74½ 6,75 6,76 6,74 6,74	103,80 103,85 103,75 103,75 103,75 103,75 103,75 103,85 103,85 103,75 103,75 103,75 103,75 103,75	0,3760 0,3745 0,3750 0,3750 0,3725	101,30 101,25 101,25 101,25 101,25	61,25 61,25 61,00 61,10 61,10	14,71 14,70 14,70 14,70 14,72	6,60 6,80 6,75 6,25 6,50
1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$. 2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM. 3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl. 4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: réévaluation de 4,8% du S.											

31

**Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder – Taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de differents pays, mesurés en fonction des exportations**

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt  
Base: avril 1971, moyenne mensuelle

12

Stichtag Date du calcul	Schweiz Suisse	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Großbritannien Grande-Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan
<b>1974</b>										
16. Okt.-Oct.	28,5	21,4	-2,0	-23,9	5,3	10,8	-17,2	-11,1	-0,2	13,2
23. ....	30,3	21,0	-1,9	-24,0	5,7	11,5	-17,6	-10,5	-1,0	12,0
30. ....	30,5	20,9	-1,5	-24,1	6,2	11,2	-17,4	-11,2	-0,6	12,7
6. Nov.-Nov.	31,4	21,4	-1,6	-24,0	5,9	11,3	-17,3	-11,3	-0,6	12,2
13. ....	32,2	21,8	-1,5	-24,3	5,7	11,2	-18,6	-10,8	-1,1	12,5
20. ....	39,2	24,0	-2,8	-25,2	6,4	11,0	-18,9	-11,7	-0,8	12,0
27. ....	36,6	24,6	-2,2	-25,3	6,0	11,2	-19,1	-11,7	-1,0	11,9
4. Dez.-Déc.	36,2	23,3	-1,5	-25,3	6,0	11,8	-19,0	-11,7	-1,1	12,0
11. ....	38,8	23,1	0,4	-25,6	5,7	11,4	-19,7	-12,1	-0,8	11,5
18. ....	41,7	24,1	-0,3	-25,7	6,3	11,9	-20,3	-14,6	5,5	10,5
24. ....	42,9	23,3	0,5	-25,6	6,5	10,9	-20,1	-12,2	-1,3	11,2
<b>1975</b>										
3. Jan.-Jan.	42,7	24,5	-1,2	-25,3	6,9	12,7	-20,1	-12,5	-1,7	10,8
8. ....	40,0	24,4	0,4	-25,2	7,3	12,6	-20,1	-12,7	-2,0	10,7
15. ....	39,9	24,7	0,3	-25,7	7,0	12,1	-19,8	-12,3	-2,2	10,7
22. ....	42,2	25,3	1,2	-26,1	7,5	12,4	-20,2	-12,9	-2,1	10,3
29. ....	42,5	25,8	0,8	-25,9	8,0	12,7	-20,2	-13,4	-2,5	11,3
5. Feb.-Fév.	40,4	24,4	0,9	-25,4	7,1	12,6	-19,6	-12,8	-2,6	11,3
12. ....	41,5	25,2	0,7	-25,9	8,0	12,7	-19,7	-13,0	-3,2	11,8
19. ....	42,6	25,9	1,1	-26,1	7,8	13,1	-19,8	-13,6	-3,4	12,6
26. ....	43,9	25,4	2,2	-26,2	8,1	13,0	-19,5	-14,6	-3,0	15,0
5. März-Mars	42,7	25,1	2,5	-26,0	8,0	14,0	-19,7	-14,7	-3,3	15,0
12. ....	41,1	25,2	2,5	-26,0	7,8	13,7	-19,5	-14,4	-3,5	14,5
19. ....	41,3	24,8	2,4	-25,5	7,9	13,8	-19,5	-14,4	-3,3	14,2
26. ....	39,1	24,2	2,4	-25,4	7,8	13,2	-19,5	-13,9	-3,4	13,9
2. Apr.-Avr.	39,4	24,0	2,9	-25,3	7,3	13,4	-19,6	-13,8	-3,4	13,1
9. ....	38,4	23,6	3,4	-25,0	6,7	13,3	-20,1	-13,4	-3,7	13,4
16. ....	37,9	22,7	4,3	-25,3	6,4	12,9	-20,3	-12,9	-4,0	14,0
23. ....	38,5	23,0	4,9	-24,9	6,9	12,9	-20,8	-12,9	-4,4	13,3
30. ....	38,2	22,8	5,8	-25,1	6,5	13,0	-21,0	-12,9	-4,6	13,6
7. Mai-Mai	39,0	22,7	6,2	-24,9	6,8	13,2	-21,9	-12,7	-5,4	14,0
14. ....	41,9	23,8	7,1	-25,0	6,3	13,7	-23,2	-12,7	-6,0	13,5
21. ....	40,5	23,6	7,6	-25,0	6,4	12,9	-23,0	-12,7	-5,5	13,4
28. ....	41,4	23,6	8,9	-25,2	5,1	12,5	-22,6	-13,0	-5,5	13,6
4. Juni-Juin	40,8	23,4	8,1	-24,9	5,6	13,0	-22,7	-12,9	-5,6	13,8
11. ....	40,4	23,6	8,1	-25,1	5,9	12,8	-23,3	-12,9	-5,3	13,8
18. ....	41,1	23,7	8,9	-25,0	5,9	12,6	-24,3	-12,7	-5,1	12,9
25. ....	41,0	23,8	9,1	-25,1	5,8	12,2	-24,7	-12,3	-5,0	11,9
2. Juli-Juil.	41,5	23,9	8,0	-24,7	5,8	12,1	-25,6	-11,6	-5,2	13,2
9. ....	40,6	23,6	7,8	-24,9	5,7	12,0	-25,0	-11,5	-5,0	13,5
16. ....	39,9	22,2	8,1	-24,9	4,5	11,4	-25,0	-10,5	-4,8	13,9
23. ....	38,0	20,3	6,0	-24,6	2,3	18,4	-24,3	-10,1	-4,8	14,3
30. ....	38,5	20,6	6,6	-24,6	4,3	10,4	-23,7	-9,6	-4,7	14,3
6. Aug.-Août	39,8	20,7	7,0	-24,8	4,6	11,3	-25,1	-9,4	-4,6	14,2
13. ....	40,1	20,0	6,8	-24,6	4,7	11,6	-25,5	-7,4	-8,5	15,0
20. ....	40,1	20,5	7,3	-24,6	4,3	11,7	-25,4	-9,1	-5,0	14,5
27. ....	40,3	20,3	6,8	-24,5	4,6	11,7	-25,6	-8,9	-4,7	14,8
3. Sep.-Sep.	40,5	20,5	6,6	-24,8	4,3	11,8	-25,4	-9,0	-4,3	14,8
10. ....	40,4	20,4	6,5	-24,6	4,1	11,6	-25,4	-9,1	-4,0	14,7

**Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken – Ecart, par rapport au franc suisse, des taux d'appréciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations**

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt  
Base: avril 1971, moyenne mensuelle

Stichtag Date du calcul	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Großbrit- annien Grande- Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan Japon
1974									
16. Okt.-Oct.	-7,1	-30,5	-52,4	-23,7	-17,7	-45,7	-39,6	-28,7	-15,3
23. ....	-9,2	-32,2	-54,3	-24,6	-18,8	-47,8	-40,8	-31,3	-18,2
30. ....	-9,6	-32,0	-54,6	-24,3	-19,3	-47,9	-41,7	-31,1	-17,8
6. Nov.-Nov.	10,0	-33,0	-55,3	-25,5	-20,1	-48,7	-42,7	-32,0	-19,2
13. ....	10,4	-33,7	-56,5	-26,5	-21,0	-50,8	-43,0	-33,3	-19,8
20. ....	15,1	-42,0	-64,4	-32,8	-28,2	-58,1	-50,8	-40,0	-27,2
27. ....	-12,0	-38,8	-61,9	-30,6	-25,4	-55,7	-48,3	-37,6	-24,7
4. Dez.-Déc.	-12,9	-37,6	-61,5	-30,2	-24,3	-55,2	-47,8	-37,3	-24,2
11. ....	-15,7	-38,4	-64,4	-33,1	-27,4	-58,5	-50,8	-39,6	-27,2
18. ....	-17,6	-42,0	-67,4	-35,4	-29,8	-62,0	-56,3	-36,2	-31,2
24. ....	-19,6	-42,4	-68,5	-36,4	-32,0	-63,0	-55,1	-44,2	-31,7
1975									
3. Jan.-Jan.	-18,3	-43,9	-68,0	-35,8	-30,0	-62,8	-55,2	-44,4	-31,9
8. ....	-15,6	-39,7	-65,3	-32,7	-27,4	-60,2	-52,7	-42,0	-29,3
15. ....	-15,2	-39,6	-65,6	-32,8	-27,8	-59,7	-52,2	-42,0	-29,1
22. ....	-16,4	-41,0	-68,2	-34,7	-29,8	-62,3	-55,1	-44,3	-31,9
29. ....	-16,7	-41,7	-68,4	-34,5	-29,8	-62,7	-55,9	-45,0	-31,2
5. Feb.-Fév.	-16,3	-39,8	-65,9	-33,4	-27,8	-60,0	-53,3	-43,0	-29,1
12. ....	-16,3	-40,8	-67,5	-33,5	-28,9	-61,3	-54,5	-44,7	-29,8
19. ....	-16,5	-41,4	-68,6	-34,7	-29,5	-62,4	-56,1	-45,9	-29,9
26. ....	-18,5	-41,7	-70,1	-35,8	-30,9	-63,5	-58,6	-46,9	-28,2
5. März-Mars	-17,6	-40,1	-68,7	-34,6	-28,7	-62,3	-57,4	-46,0	-27,6
12. ....	-15,9	-38,6	-67,1	-33,3	-27,5	-60,6	-55,5	-44,6	-26,6
19. ....	-16,5	-38,8	-66,8	-33,4	-27,5	-60,8	-55,6	-44,6	-27,1
26. ....	-14,9	-36,7	-64,5	-31,3	-25,9	-58,6	-53,0	-42,5	-25,2
2. Apr.-Avr.	-15,3	-36,4	-64,7	-32,0	-25,9	-59,0	-53,2	-42,8	-26,3
9. ....	-14,8	-35,0	-63,4	-31,7	-25,1	-58,5	-51,8	-42,1	-24,9
16. ....	-15,2	-33,6	-63,2	-31,5	-25,0	-58,3	-50,9	-41,9	-23,9
23. ....	-15,4	-33,6	-63,4	-31,6	-25,6	-59,2	-51,3	-42,9	-25,2
30. ....	-15,5	-32,4	-63,3	-31,7	-25,2	-59,2	-51,2	-42,9	-24,7
7. Mai-Mai	-16,3	-32,8	-63,9	-32,2	-25,8	-60,9	-51,6	-44,4	-25,0
14. ....	-18,1	-34,9	-67,0	-35,7	-28,2	-65,1	-54,7	-48,0	-28,4
21. ....	-17,0	-32,9	-65,5	-34,1	-27,6	-63,3	-53,3	-46,0	-27,1
28. ....	-17,8	-32,5	-66,6	-36,3	-28,9	-64,0	-54,4	-46,9	-27,8
4. Juni-Juin	-17,3	-32,6	-65,6	-35,2	-27,8	-63,5	-53,6	-46,4	-27,0
11. ....	-16,8	-32,3	-65,5	-34,5	-27,6	-63,7	-53,3	-45,7	-26,6
18. ....	-17,4	-32,2	-66,1	-35,2	-28,5	-65,4	-53,8	-46,2	-28,2
25. ....	-17,2	-32,0	-66,1	-35,2	-28,8	-65,7	-53,3	-46,1	-29,1
2. Juli-Juil.	-17,6	-33,5	-66,2	-35,7	-29,4	-67,1	-53,1	-46,7	-28,3
9. ....	-17,1	-32,9	-65,6	-35,0	-28,6	-65,6	-52,2	-45,7	-27,2
16. ....	-17,7	-31,8	-64,8	-35,4	-28,5	-64,9	-50,4	-44,7	-25,9
23. ....	-17,7	-32,0	-62,5	-35,7	-19,6	-62,3	-48,1	-42,8	-23,7
30. ....	-17,9	-31,8	-63,1	-34,2	-28,1	-62,1	-48,1	-43,1	-24,2
6. Aug.-Août	-19,2	-32,8	-64,6	-35,2	-28,5	-64,9	-49,2	-44,4	-25,6
13. ....	-20,0	-33,3	-64,7	-35,4	-28,5	-65,6	-47,5	-48,6	-25,1
20. ....	-19,6	-32,8	-64,7	-35,8	-28,4	-65,5	-49,2	-45,1	-25,6
27. ....	-20,1	-33,5	-64,8	-35,7	-28,7	-66,0	-49,3	-45,0	-25,6
3. Sep.-Sep.	-20,0	-33,9	-65,3	-36,2	-28,7	-65,9	-49,5	-44,8	-25,7
10. ....	-20,0	-33,9	-65,0	-36,3	-28,8	-65,8	-49,5	-44,4	-25,7

## Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze fein par once de fin \$	Paris <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099			
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865			
1974	167,42	15 223	161,46	161,68	25 466	3 342			
1974									
Juli – Juli.	153,00	14 630	153,00	154,00	23 995	3 200			
Aug. – Août	156,00	15 035	155,00	155,25	24 740	3 300			
Sep. – Sep.	150,00	13 920	147,00	147,50	23 505	3 100			
Okt. – Oct.	162,00	15 310	166,00	166,40	25 925	3 550			
Nov. – Nov.	171,00	15 890	182,00	182,00	27 975	3 900			
Dez. – Déc.	166,00	15 430	189,00	187,50	28 000	–			
1975									
Jan. – Jan.	147,00	14 125	176,00	176,25	25 175	3 400			
Feb. – Fév.	145,00	13 925	181,00	181,75	24 990	3 500			
März – Mars	148,00	14 425	177,50	177,75	24 730	3 380			
Apr. – Avr.	139,00	13 700	167,00	167,40	22 700	3 180			
Mai – Mai	143,00	13 515	167,50	167,75	22 400	3 150			
Juni – Juin	138,50	13 330	165,50	166,00	22 475	3 150			
Juli – Juil.	139,50	14 480	166,00	166,40	24 100	3 450			
Aug. – Août	137,50	13 890	161,25	161,50	23 280	3 350			

<sup>1)</sup> Geldkurse. – Cours d'achat.<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

## GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

### Offizielle Diskont- und Lombardsätze Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ <sup>1)</sup> -SUISSE <sup>1)</sup> .....	4	25. 8.1975	4½	20. 5.1975	5	25. 8.1975	5½	20. 5.1975
Belgien-Belgique.....	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975
Dänemark-Danemark.....	7½	18. 8.1975	8	7. 4.1975	9	7. 4.1975	10	14. 1.1975
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne....	3½	12. 9.1975	4	15. 8.1975	4½	12. 9.1975	5	15. 8.1975
Finnland-Finlande.....	9½	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972				
Frankreich-France.....	8	4. 9.1975	9½	5. 6.1975	10 <sup>3)</sup>	4. 9.1975	10½ <sup>3)</sup>	10. 4.1975
Grossbritannien <sup>2)</sup> - Grande-Bretagne <sup>2)</sup> .....	11	25. 7.1975	10	2. 5.1975				
Irland-Irlande .....	10	27. 3.1975	11	31. 1.1975				
Italien-Italie .....	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975
Niederlande-Pays-Bas .....	4½	15. 9.1975	5½	15. 8.1975 <sup>3)</sup>	5½	15. 9.1975	6½	15. 8.1975
Norwegen-Norvège.....	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969				
Österreich-Autriche .....	6	24. 4.1975	6½	15. 5.1974	6½	24. 4.1975	7	15. 5.1974
Schweden-Suède .....	6	22. 8.1975	7	16. 8.1974				
Spanien <sup>2)</sup> -Espagne <sup>2)</sup> .....	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973				
Kanada-Canada .....	9	3. 9.1975	8½	13. 1.1975				
USA (New York) .....	6	16. 5.1975	6½	10. 3.1975	6½	16. 5.1975	6¾	10. 3.1975
Japan-Japon.....	7½	13. 8.1975	8	7. 6.1975	7½	13. 8.1975	8	7. 6.1975

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 25. August 1975 3¾%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1975 4½%.

Übrige Pflichtlager seit 25. August 1975 4½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1975 5%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 25 août 1975 3¾%, taux précédent depuis le 1er janvier 1975 4½%.

Autres stocks obligatoires dès le 25 août 1975 4½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1975 5%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliquée aux remises des banques.<sup>3)</sup> 12%, dès le 10 avril 1975, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 12½%, depuis le 27 février 1975.<sup>4)</sup> Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Callgeldausleihungen Argent au jour le jour				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich				Eurofrankenmarkt Marché des euro-francs Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois							
	1974		1975		1974		1975		1974		1975		1974		1975		1974		1975	
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois
Jan.-Jan.	5,56	7	7	7	7	6,13	4	½	½	½	5,75	6	6	6	5½	11,54	8%	6%	6%	5½
Feb.-Fév.	6,00	7	7	7	7	3,00	½	½	½	½	6,00	5	5	4	4	9,99	5	5%	4½	4½
März-Mars	6,00	7	7	7	7	2,94	½	½	½	1	6,00	4	4	4	4	10,99	4½	4½	4½	4½
Apr.-Avr.	6,50	6½	6½	6½	6½	4,25	2	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,24	5%	4½	4½	4½
Mai-Mai	6,50	6½	6½	6½	6½	4,06	1	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,15	4½	4½	4½	3½
Juni-Juin	6,50	6½	6½	6½	6½	5,25	½	½	½	½	6,00	4	3½	3	3	10,21	3%	3%	3%	3%
Juli-Jul.	7,00	6½	6½	6½	6	6,25	1	1	1	½	6,00	3	3	3	3	11,89	4½	3½	4½	4½
Aug.-Août	7,00	6	6	6	6	2,25	1	½	¼	¼	6,00	3	3	3	2½	10,79	4½	3½	2½	2
Sep.-Sep.	7,00	6	5½			2,75	¼	½			6,00	2½	2½			10,51	2½			
Okt.-Okt.	7,00					1,75					6,00					9,50				
Nov.-Nov.	7,00					1,00					6,00					8,49				
Dez.-Déc.	7,00 <sup>1)</sup>					1,00 <sup>1)</sup>					6,00 <sup>1)</sup>					9,64 <sup>1)</sup>				
Mittel Moyenne	6,59					3,39					5,98					10,16				

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1974: Diskontsatz 7%; Callgeldausleihungen 1%; Dreimonatsdepots 6%; Eurofrankensatz 8½%.  
Taux à fin décembre 1974: Taux hors banque 7%; Argent au jour le jour 1%; Dépôts à 3 mois 6%; Taux des euro-francs 8½%.

**Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger**

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan.-Jan.	6,50	6,61	12,09	7,74	12,09	10,59	7,76	6,49	9,37	8,47
Feb.-Fév.	6,50	6,56	10,67	6,43	11,92	9,88	7,06	5,58	8,48	7,25
März-Mars	6,00	5,95	11,20	5,71	11,95	9,49	7,99	5,54	9,15	6,84
Apr.-Avr.	6,64	5,16	10,07	4,89	11,52	9,37	8,23	5,69	10,51	7,02
Mai-Mai	7,00	3,64	9,10	4,99	11,36	9,47	8,43	5,32	11,72	6,22
Juni-Juin	7,00	2,76	9,46	4,88	11,23	9,43	8,15	5,19	12,05	6,10
Juli-Jul.	7,46	2,98	9,48	4,66	11,20	9,71	7,75	6,16	13,54	7,13
Aug.-Août	7,50	2,92	9,65	3,88	11,24	10,43	8,74	6,46	13,56	7,27
Sep.-Sep.	7,39		9,69		11,06		8,36		12,49	
Okt.-Oct.	7,30		9,78		10,93		7,24		11,03	
Nov.-Nov.	6,72		9,04		10,98		7,59		10,06	
Dez.-Déc.	6,69		8,60		10,99		7,18		10,29	
Mittel Moyenne	6,89		9,90		11,37		7,87		11,02	

# KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen  
Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1973	1974	1975	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar .....				
Januar .....	4,98	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar .....	4,98	5,76	7,50	
März .....	4,98	5,76	7,47	
April .....	4,98	5,76	7,08	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mal .....	4,98	5,76	7,08	
Juni .....	4,98	6,75	7,08	
Juli .....	5,13	6,75	6,71	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
August .....	5,13	6,75	6,53	
September ..	5,13	6,75	6,09	
Okttober ..	5,38	6,75		6½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
November ..	5,38	7,00		
Dezember ..	5,38	7,50		
Mittel .....	5,12	6,39		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....				
Janvier .....	5,00	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Février .....	5,00	5,75	7,50	
Mars .....	5,00	5,75	7,17	
Avril .....	5,00	5,75	7,04	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mal .....	5,00	6,75	7,04	
Juin .....	5,13	6,75	7,04	
Juillet .....	5,13	6,75	6,78	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
Août .....	5,13	6,75	6,53	
Septembre ..	5,38	6,75	6,03	
Octobre .....	5,38	7,00		6½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Novembre ..	5,38	7,00		
Décembre ..	5,38	7,50		
Moyenne ...	5,16	6,49		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken  
Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de  
lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent – En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne				
	1970	1971	1972	1973	1974
Januar .....	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar .....	3,88	4,21	4,15	4,15	4,98
März .....	3,88	4,21	4,15	4,15	4,98
April .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,98
Mai .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,98
Junl .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,98
Jull .....	3,94	4,25	4,15	4,15	4,98
August .....	3,94	4,25	4,15	4,15	4,98
September ..	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98
Oktöber ..	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98
November ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98
Dezember ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98
Mittel .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,53
I. Hypotheken – lères hypothèques					
1974					
Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 1) 2)		
Janvier .....	5,38	5,61	5,57	5,99	6,76
Février .....	5,38	5,63	5,57	5,99	6,80
Mars .....	5,38	5,69	5,64	5,99	6,82
Avril .....	5,41	5,80	5,76	5,99	6,84
Mal .....	5,50	5,82	5,78	5,99	6,84
Juin .....	5,52	5,95	5,91	5,99	6,84
Juillet .....	5,52	6,13	6,08	6,00	6,84
Août .....	5,52	6,13	6,08	6,00	6,86
Septembre ..	5,53	6,19	6,15	6,00	6,86
Octobre ..	5,94	6,47	6,44		
Novembre ..	5,96	6,49	6,46		
Décembre ..	5,96	6,49	6,46		
Moyenne ...	5,58	6,03	5,99		

<sup>1)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

<sup>2)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

## Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> – Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> – Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	6,38	6,83	90,23	89,35	6,45	7,34	91,07	85,03
Feb. – Fév.	6,59	6,66	88,84	90,56	6,62	7,24	89,75	85,78
März – Mars	7,09	6,79	85,62	89,86	7,15	7,22	85,71	86,03
Apr. – Avr.	7,23	6,87	84,77	89,37	7,48	7,20	83,88	86,20
Mal – Mai	7,30	6,76	84,39	90,08	7,76	7,17	81,47	86,49
Junl – Juin	7,28	6,51	84,63	91,75	7,70	7,05	81,97	87,45
Juli – Juil.	7,23	6,45	84,95	92,20	7,66	6,90	82,32	88,60
Aug. – Août	7,36	6,18	84,34	93,98	7,65	6,65	82,44	90,52
Sep. – Sep.	7,41		84,14		7,81		81,47	
Okt. – Oct.	7,32		84,72		7,89		80,99	
Nov. – Nov.	7,19		85,51		7,75		82,02	
Dec. – Déc.	7,17		85,71		7,71		82,33	
Mittel Moyenne	7,12		85,75		7,44		83,98	
22. Aug.-Août	.	6,23	.	93,64	.	6,70	.	90,14
29. ....	.	6,18	.	93,98	.	6,65	.	90,52
5. Sep.-Sep.	.	6,08	.	94,68	.	6,56	.	91,20
12. ....	.	6,14	.	94,22	.	6,53	.	91,45

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. <sup>3)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. <sup>4)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>5)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

20

**Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions**

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

21

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles						Ge- sam- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chi- nen und Metalle Machines et métal	Le- bens- mittel Denrées alimentaires	Übrige Autres	Total		
						24	36	10	6	6	8	7	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
30. Aug. – Août	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9	
27. Sep. – Sep.	154,4	95,7	140,8	86,3	97,0	101,8	103,4	76,7	108,7	97,6	99,0	112,8	
25. Okt. – Oct.	158,1	93,3	145,5	84,5	89,0	106,8	103,7	76,3	112,9	103,3	100,6	114,4	
29. Nov. – Nov.	157,0	87,7	137,6	81,2	83,8	107,2	102,0	69,7	106,9	96,0	96,3	110,4	
24. Dez. – Déc.	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975													
31. Jan. – Jan.	185,2	93,2	152,7	92,0	89,8	120,2	111,6	75,3	124,4	93,4	107,6	125,1	
7. Feb. – Fév.	197,0	100,2	160,0	95,0	98,6	123,4	113,3	79,4	130,1	95,3	111,3	134,1	
14. ....	191,7	99,4	158,3	93,7	98,0	123,4	111,7	74,6	127,0	94,8	108,4	128,3	
21. ....	208,9	102,2	159,5	95,4	94,8	120,5	112,8	74,8	129,7	92,9	109,7	133,3	
28. ....	199,2	100,0	161,2	89,4	91,4	122,5	106,3	71,1	125,7	92,7	105,1	128,2	
7. März – Mars	197,3	99,4	165,0	93,2	94,5	119,1	106,3	73,8	129,7	94,0	106,9	129,1	
14. ....	200,0	101,0	170,7	98,9	98,1	118,8	109,3	76,7	132,7	92,9	109,8	132,0	
21. ....	197,4	100,1	169,8	98,4	97,2	116,3	106,8	74,4	129,6	96,0	107,2	129,8	
27. ....	191,1	99,7	169,8	97,9	98,3	115,9	108,4	75,6	131,6	97,4	108,7	129,1	
4. Apr. – Avr.	187,4	100,0	168,9	90,4	98,7	116,3	107,7	76,2	131,4	98,3	108,5	128,0	
11. ....	189,4	100,8	170,5	94,8	98,0	115,4	108,1	77,4	131,1	100,2	108,9	128,9	
18. ....	191,4	102,3	173,6	95,3	101,4	118,3	113,7	79,6	133,4	106,7	112,4	131,8	
25. ....	197,6	102,3	175,4	95,1	104,6	116,6	116,8	79,8	140,0	109,2	115,7	135,2	
2. Mai – Mai	199,8	107,0	176,9	94,3	108,4	118,8	118,1	81,4	143,4	112,5	117,9	137,5	
9. ....	199,9	109,3	181,2	90,9	111,8	118,3	119,3	83,1	146,8	115,4	119,8	139,1	
16. ....	188,1	106,4	180,1	90,4	110,1	117,3	117,6	82,4	151,2	113,9	120,4	136,3	
23. ....	184,7	100,4	172,1	89,9	104,3	116,5	112,4	79,7	141,9	110,9	114,2	133,9	
30. ....	181,2	97,6	173,4	88,5	99,1	116,5	105,5	77,3	135,9	108,9	109,0	129,8	
6. Juni – Juin	183,1	97,2	172,9	85,8	99,0	116,2	107,4	78,0	136,7	107,7	110,2	130,8	
13. ....	183,9	96,9	178,1	85,9	99,3	115,4	107,9	78,3	135,9	106,4	110,1	131,3	
20. ....	182,5	95,7	176,2	84,4	97,3	116,7	103,9	76,4	133,0	107,3	107,3	129,0	
27. ....	182,4	95,4	176,8	83,7	96,1	118,7	101,8	73,8	131,1	102,9	105,2	127,9	
4. Juli – Juil.	185,9	95,3	181,2	85,1	96,6	119,6	103,3	75,2	131,5	99,4	106,3	129,7	
11. ....	189,0	95,9	182,6	84,4	98,7	121,6	101,9	77,0	136,6	98,3	108,0	131,6	
18. ....	188,7	95,9	185,8	85,1	102,3	120,4	105,0	76,4	140,3	97,2	110,1	132,9	
25. ....	188,6	96,0	184,3	84,1	102,2	119,6	104,7	76,1	137,2	97,3	108,9	132,1	
31. ....	188,2	96,5	184,0	83,0	102,0	120,4	103,9	75,6	137,4	99,1	108,6	131,9	
8. Aug. – Août	188,1	95,4	185,1	83,1	100,4	119,9	101,9	74,8	133,9	101,3	106,5	130,7	
15. ....	186,6	94,3	182,8	81,6	99,0	119,4	99,8	73,7	133,0	98,4	105,1	130,1	
22. ....	183,4	92,5	181,0	80,4	97,4	119,1	97,7	72,0	130,9	92,9	103,2	127,0	
29. ....	182,8	90,8	181,7	81,2	96,6	119,4	97,6	71,2	131,1	92,6	103,4	126,8	
5. Sep. – Sep.	182,6	91,6	181,2	81,1	97,4	118,9	95,8	69,7	130,9	92,9	101,9	126,0	
12. ....	182,5	91,5	181,8	81,1	97,2	118,8	94,0	69,8	131,1	92,2	101,3	125,8	

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des AktienIndex, Bellage zum Monatsbericht Oktober 1988; Teilrevision des AktienIndex, Bellage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1988; Révision partielle de l'indice des actions, annexé au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse**

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. )	Emis- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	1974 2)		August – Août 1975 2)		Jan. bis Aug. Jan. à Août 1975 <sup>3)</sup>				
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %)	Maxi- mum %	Minl- imum %		
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jedzeit	150	105,40	88,00	81,25	93,00	92,75	92,75	93,50	86,75	
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,25	91,75	100,00	99,50	100,50	100,00	98,50	
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	90,50	84,50	94,75	93,30	94,65	94,75	88,50	
4 1/4 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	100,50	100,25	100,50	101,50	99,50	
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	92,50	85,00	94,75	94,—	94,50	94,75	87,75	
4 1/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	89,75	82,50	93,50	92,25	93,50	93,50	86,25	
4 1/4 % »	»	1968	1980	250	100,40	89,50	82,00	92,25	91,00	92,25	92,25	84,25	
4 1/4 % »	»	1969	1984	400	100,40	88,75	80,50	92,00	90,50	92,00	92,00	82,50	
5 1/4 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	97,00	90,00	100,00	99,25	99,85	100,00	95,00
5 1/2 % »	»	1970	1980	–	320	98,00	96,50	90,00	99,75	99,10	99,60	99,75	94,25
5 3/4 % »	»	Juli	1970	1980	–	100	97,40	98,00	92,75	101,25	100,25	101,00	101,25
5 3/4 % »	»	Nov.	1970	1979	–	105	98,21	99,00	93,25	101,00	100,35	100,75	101,00
5 3/4 % »	»	Mai	1971	1986	1983	450	100,00	97,00	86,00	95,50	94,00	95,50	88,00
5 1/2 % »	»	Juli	1971	1982	200	98,40	94,00	84,25	94,25	92,50	94,50	94,25	86,25
5 1/4 % »	»	1971	1985	1983	300	100,00	92,00	83,00	91,50	90,25	91,25	91,50	86,75
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	89,00	78,50	88,50	87,00	88,50	88,50	81,25
4 1/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	87,25	79,00	89,00	86,50	89,50	89,00	83,00
5 1/4 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	90,50	80,50	89,50	87,25	89,50	89,50	81,50
5 3/4 % »	»	1973	1983	–	200	98,00	92,50	87,00	97,25	96,75	97,00	97,25	91,00
7 1/2 % »	»	1974	1984	–	260	100,00	101,00	99,50	106,00	105,00	106,00	106,00	100,75
7 % »	»	1974	1981	–	190	99,08	100,35	99,50	104,00	102,60	104,00	104,00	100,50
7 3/4 % »	»	1974	1986	–	150	99,50	–	–	106,90	106,00	106,90	106,90	103,00
7 3/4 % »	»	1975	1990	1987	250	101,50	–	–	107,00	105,75	107,00	107,00	105,25

1) Stand am 31. Dezember 1974. – Montant au 31 décembre 1974.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichl- sche Autri- chiens	Skand- inavische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres					
	13	14	17	9	2	5	10	13	2	26	7	118		
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations														
	665,9	734,0	858,6	398,9	72,7	185,0	473,8	956,0	41,8	1 284,5	483,9	6 155,1		
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission														
Dez. – Déc. 1973	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974														
Juli – Juil.	94,87	94,03	90,85	92,49	85,06	97,81	95,94	85,66	88,06	93,98	92,26	92,26		
Aug. – Août	94,07	93,74	87,61	91,68	85,41	97,32	92,97	85,95	89,73	93,25	91,12	91,18		
Sep. – Sep.	93,04	92,22	82,74	89,40	86,66	96,19	90,56	84,10	87,67	89,42	85,07	88,27		
Okt. – Oct.	93,14	92,93	85,67	90,54	89,98	96,33	92,53	83,19	84,56	91,44	85,89	89,37		
Nov. – Nov.	94,99	94,37	88,82	91,60	90,29	97,04	93,95	83,40	83,62	93,17	90,00	91,15		
Dez. – Déc.	95,46	94,58	88,08	91,83	95,48	97,47	93,58	80,07	83,02	93,13	90,33	90,75		
1975														
Jan. – Jan.	96,26	95,15	88,46	93,88	93,19	98,27	93,97	79,19	83,14	94,85	92,30	91,54		
Feb. – Fév.	97,38	97,01	91,82	96,46	95,44	98,84	95,50	81,39	86,83	96,55	92,84	93,42		
März – Mars	97,49	96,89	91,95	96,57	96,38	99,22	95,66	81,81	81,77	96,76	93,45	93,56		
April – Avril	97,77	98,30	92,34	96,59	97,42	99,27	95,80	94,28	89,39	96,86	93,46	95,74		
Mai – Mai	97,76	98,40	91,49	96,51	97,25	99,41	95,33	93,57	87,78	96,56	93,36	95,44		
Juni – Juin	98,38	98,47	91,89	97,58	97,11	99,14	96,16	94,44	90,34	97,55	94,36	96,13		
Juli – Juil.	97,83	98,86	91,51	97,01	96,94	99,44	96,04	97,68	93,26	96,92	93,93	96,37		
Aug. – Août	98,04	99,03	91,95	97,14	97,62	99,19	95,83	97,86	95,00	96,83	93,74	96,47		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats- anleihe 1886	Anleihen der Öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats- anleihe 1948	Staats- anleihe	Treasury Bonds ¹)	3½% 1975-78
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1974	8,68	14,55	10,4	10,63	14,95	9,11	8,91	7,79	6,99	8,14
1974										
Juli – Juil.	8,86	16,09	10,7	10,59	15,13	9,85	9,42	7,87	7,18	9,19
Aug. – Août	8,82	15,05	10,7	11,08	15,65	9,94	9,17	7,87	7,33	9,40
Sep. – Sep.	9,26	14,58	10,7	11,74	15,14	10,26	9,37	8,10	7,30	8,93
Okt. – Oct.	9,12	14,58	10,7	10,85	15,93	10,44	9,22	8,12	7,22	7,96
Nov. – Nov.	8,92	14,14	10,4	10,68	16,89	10,73	8,47	8,15	6,93	7,35
Dez. – Déc.	9,00	13,73	9,8	10,61	17,10	10,78	8,38	8,17	6,78	6,85
1975										
Jan. – Jan.	9,03	12,96	9,3	10,68	16,03	10,57	7,94	8,18	6,68	6,11
Feb. – Fév.	9,24	12,96	8,8	10,17	14,94	10,24	8,02	8,17	6,61	6,20
März – Mars	8,79	12,96	8,7	9,73	13,92	10,16	8,04	8,18	6,73	6,55
April – Avril	8,71	12,96	8,6	9,91	14,58	10,35	7,96	8,22	7,03	7,20
Mai – Mai	8,42	12,96	8,3	9,56	15,22	10,22	7,33	9,00	6,99	7,09
Juni – Juin	8,09	13,08	8,2	8,59	14,70	.	7,28	9,04	6,86	7,39
Juli – Juil.	8,07	13,08	8,2	9,59	14,02	.	8,33	9,05	.	7,89
Aug. – Août	.	13,21	.	.	14,10	.	8,28	.	.	.

¹) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	1970 = 100									
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1974	119	150	88	97	77	88	97	136	102	115
1974										
Juli – Juil.	119	147	84	97	76	85	100	141	103	114
Aug. – Août	111	133	85	90	66	82	98	131	94	109
Sep. – Sep.	99	139	80	76	60	71	86	126	84	98
Okt. – Oct.	102	135	77	82	57	69	80	134	85	97
Nov. – Nov.	103	122	79	81	53	74	79	126	89	94
Dez. – Déc.	95	134	82	84	47	68	86	122	82	89
1975										
Jan. – Jan.	106	140	84	127	56	67	93	134	88	100
Feb. – Fév.	110	145	90	97	80	75	98	141	98	108
März – Mars	111	145	97	103	88	77	100	139	103	105
April – Avril	122	159	100	112	93	.	102	143	104	108
Mai – Mai	122	163	96	102	102	.	104	141	111	111
Juni – Juin	117	164	92	100	102	.	101	146	113	112
Juli – Juil.	118	.	94	.	.	.	100	.	115	.
Aug. – Août	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

24

25

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sione-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-an-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
7.1.–13.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	8%	100,00	8,75	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000
8.1.–14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel, rückzahlbar zu 105% ....	9	100,00	9,43	1983	1982	25 000	25 000	12 000	13 000
10.1.–16.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau .....	8¼	100,50	8,18	1985	1983	15 000	15 075	–	15 075
15.1.–21.1.	Banque Cantonale Vaudoise .....	8	99,50	8,07	1985	–	25 000	24 875	–	24 875
17.1.–23.1.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen .....	8½	100,00	8,50	1986	1983	30 000	30 000	–	30 000
20.1.–24.1.	Kantonalbank Schwyz ....	8	100,00	8,00	1985	–	15 000	15 000	–	15 000
20.1.–27.1.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn .....	8½	100,00	8,50	1985	1983	4 000	4 000	–	4 000
21.1.–27.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8¼	101,00	8,10	1985	1983	40 000	40 400	–	40 400
23.1.–29.1.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève .....	8¾	100,00	8,75	1987	1983	25 000	25 000	–	25 000
24.1.–31.1.	ARA Senetal, Laupen BE .....	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	–	4 000
27.1.–31.1.	Kantonalbank von Bern ...	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250
27.1.– 5.2.	Autoverwertung (Ost-schweiz) AG, Jonschwil SG .....	9	100,00	9,00	1983	–	4 000	4 000	–	4 000
28.1.– 3.2.	Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz ....	8½	100,00	8,50	1985	1983	12 000	12 000	–	12 000
29.1.– 4.2.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8¾	101,00	8,61	1987	1983	80 000	80 800	–	80 800
31.1.– 6.2.	Kanton Aargau .....	8	101,50	7,81	1987	1985	40 000	40 600	–	40 600
31.1.– 7.2.	Comune di Ascona .....	8¾	100,00	8,75	1976-85	–	4 000	4 000	–	4 000
3.2.– 7.2.	Schweizerischer Bankverein .....	8	101,00	7,87	1987	1983	70 000	70 700	–	70 700
4.2.–10.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 153 .....	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	60 000	600

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomini- alwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1975 -10.2.	Comune di Mendrisio ....	8½	100,00	8,50	1985	-	3 500	3 500	-	3 500
6.2.-12.2.	Kanton Basel-Landschaft..	8	101,50	7,82	1989	1985	25 000	25 375	-	25 375
7.2.-13.2.	Eidgenossenschaft.....	7¾	101,50	7,58	1990	1987	250 000	253 750	-	253 750
10.2.-14.2.	Stadt Chur .....	8¼	101,50	8,03	1985	1983	15 000	15 225	-	15 225
12.2.-18.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 64.....	8	100,50	7,94	1989	1985	45 000	45 225	30 000	15 225
13.2.-19.2.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis .....	8¼	101,00	8,12	1987	1985	30 000	30 300	30 000	300
14.2.-20.2.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz .....	8¼	100,00	8,25	1985	1983	12 000	12 000	8 000	4 000
17.2.-21.2.	Coopérative financière des communes genevoises ..	8¼	101,50	8,08	1990	1988	20 000	20 300	-	20 300
17.2.-21.2.	Holzstoff AG, Basel.....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	12 000	8 000
19.2.-25.2.	Kanton Bern.....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	50 000	50 250	-	50 250
20.2.-26.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen .....	8	100,00	8,00	1987	1985	40 000	40 000	40 000	-
21.2.-27.2.	Schweizerische Volksbank	8	101,50	7,78	1985	1983	30 000	30 450	15 954	14 496
21.2.-27.2.	Sprecher + Schuh AG, Aarau .....	8½	100,50	8,44	1990	1985	30 000	30 150	-	30 150
21.2.-28.2.	Consorzio per la depura- zione delle acque di Locarno e Dintorni .....	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000
24.2.-28.2.	Lizerne et Morge S.A., Sion .....	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	15 000	-
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 170...	7¾	100,00	7,75	1990	1985	60 000	60 000	20 000	40 000
27.2.- 5.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	8	99,50	8,07	1987	1983	15 000	14 925	-	14 925
3.3.- 7.3.	Kanton Zürich .....	7¾	101,00	7,61	1985	1983	60 000	60 600	-	60 600
3.	Comune di Ronco sopra Ascona .....	8½	100,00	8,50	1985	-	1 500	1 500	-	1 500

26  
Fort-  
setzung  
Suite

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
5.3.-11.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst .....	8½	101,00	8,37	1987	1983	60 000	60 600	-	60 600
6.3.-12.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich ....	8	100,00	8,00	1985	-	50 000	50 000	30 000	20 000
7.3.-13.3.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 1 .....	8	101,00	7,87	1987	1985	60 000	60 600	-	60 600
11.3.-17.3.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen .....	8¼	99,50	8,32	1987	1983	60 000	59 700	-	59 700
12.3.-18.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	8¼	100,50	8,18	1980-92	1987	50 000	50 250	-	50 250
13.3.-19.3.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	-	25 250
14.3.-20.3.	Stadt Zürich .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	50 000	50 000	25 000	25 000
17.3.-21.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	8¼	100,00	8,25	1985	1983	50 000	50 000	-	50 000
18.3.-24.3.	Ville de Genève .....	7½	101,00	7,64	1990	1985	30 000	30 300	-	30 300
18.3.-25.3.	Burgergemeinde Zermatt..	8¼	99,00	8,38	1987	1983	4 000	3 960	-	3 960
19.3.-25.3.	Kanton Schwyz .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	15 000	15 000	-	15 000
21.3.-27.3.	Stadt Biel .....	7½	100,50	7,69	1987	1985	20 000	20 100	-	20 100
24.3.- 1.4.	St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen	8	101,00	7,87	1987	1983	25 000	25 250	-	25 250
1.4.- 7.4.	Stadt Bern .....	7½	100,00	7,50	1989	1986	60 000	60 000	-	60 000
1.4.- 7.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne .....	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	50 000	10 600
3.4.- 9.4.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 8 .....	7½	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	-	60 000
4.4.-10.4.	Canton de Fribourg .....	7½	100,00	7,50	1985	1983	30 000	30 000	-	30 000
4.4.-10.4.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern .....	8¼	100,00	8,25	1990	1985	50 000	50 000	-	50 000
8.4.-14.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	8¼	100,00	8,25	1987	1985	80 000	80 000	-	80 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émiss- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
14.4.–18.4.	Canton de Vaud .....	7½	100,00	7,50	1990	1987	50 000	50 000	–	50 000
15.4.–23.4.	Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs .....	8	100,00	8,00	1987	1985	4 500	4 500	–	4 500
21.4.–25.4.	Banque Cantonale du Valais, série 16 .....	7¾	101,00	7,62	1987	1983	20 000	20 200	12 000	8 200
21.4.–25.4.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 15	7½	99,50	7,58	1983	–	30 000	29 850	–	29 850
22.4.–28.4.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich.....	8¼	100,50	8,18	1985	1983	40 000	40 200	–	40 200
23.4.–29.4.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	7¾	100,00	7,75	1985	1983	80 000	80 000	–	80 000
24.4.–30.4.	Kanton Luzern .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	30 000	30 000	–	30 000
4.	Comune di Agno .....	8¼	100,00	8,25	1985	–	4 000	4 000	–	4 000
28.4.– 2.5.	Bernische Kraftwerke AG .	7¾	100,00	7,75	1988	1986	60 000	60 000	–	60 000
28.4.– 2.5.	Forces Motrices Neuchâteloises S.A. ....	8	100,00	8,00	1987	1983	20 000	20 000	–	20 000
30.4.– 7.5.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8½	99,00	8,38	1987	1983	60 000	59 400	–	59 400
30.4.– 7.5.	Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur ....	8¼	100,00	8,25	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
5.5.–12.5.	Kanton Basel-Stadt .....	7½	100,00	7,50	1985	–	40 000	40 000	–	40 000
6.5.–14.5.	Cellulose Attisholz AG, Attisholz SO .....	8½	100,00	8,50	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
6.5.–13.5.	Transitgas AG, Zürich ...	8½	100,00	8,50	1990	–	50 000	50 000	–	50 000
7.5.–14.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers (SG) .....	8	100,50	7,94	1987	1985	60 000	60 300	–	60 300
9.5.–15.5.	Cantone Ticino .....	7½	99,50	7,56	1987	1985	30 000	29 850	–	29 850
9.5.–15.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	100,00	7,50	1986	1983	40 000	40 000	40 000	–
12.5.–16.5.	Kanton Zürich .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1975										
13.5.-21.5.	Forces Motrices de la Gougra SA, Sierre .....	8	100,50	7,94	1987	1985	30 000	30 150	30 000	150
16.5.-23.5.	Kanton Thurgau .....	7½	100,00	7,50	1988	1985	25 000	25 000	-	25 000
20.5.-26.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 172 .....	7½	99,00	7,61	1990	1985	50 000	49 500	-	49 500
21.5.-27.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	-	39 800
22.5.-28.5.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	7¾	100,00	7,75	1985	1983	30 000	30 000	-	30 000
23.5.-30.5.	Ville de Lausanne .....	7¾	100,00	7,75	1985	-	30 000	30 000	-	30 000
26.5.-30.5.	St. Gallische Kantonalbank .....	7½	100,00	7,50	1985	-	25 000	25 000	25 000	-
28.5.- 5.6.	Laiteries Réunies, Société Coopérative, Carouge-Genève .....	8½	100,00	8,50	1987	1983	10 000	10 000	4 000	6 000
30.5.- 5.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	7¾	99,50	7,81	1987	1983	120 000	119 400	-	119 400
6.6.-12.6.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 154 .....	7½	100,00	7,50	1990	1985	60 000	60 000	-	60 000
9.6.-13.6.	Eidgenossenschaft .....	7	100,00	7,00	1983	-	250 000	250 000	400 000	97 500
9.6.-13.6.	Eidgenossenschaft .....	7¾	99,00	7,37	1989	1987	250 000	247 500		
10.6.-16.6.	Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg	7¾	100,00	7,75	1987	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
11.6.-17.6.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	7¾	100,00	7,75	1990	1985	20 000	20 000	20 000	-
12.6.-18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	8	100,00	8,00	1987	1983	60 000	60 000	-	60 000
13.6.-19.6.	République et Canton de Genève .....	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	-	50 000
16.6.-20.6.	Oleodotto del Reno S.A., Chur .....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	-	20 000
17.6.-23.6.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	7¾	99,50	7,81	1987	1983	50 000	49 750	-	49 750
6.	Comune di Giubiasco ....	8¼	100,00	8,25	1985	-	2 000	2 000	-	2 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1975										
18.6.–24.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 9 .....	7 1/4	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000
23.6.–27.6.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen .....	8 1/4	99,00	8,40	1985	1983	15 000	14 850	–	14 850
1.7.– 7.7.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 30.....	7 1/4	99,50	7,31	1990	1986	30 000	29 850	30 000	-150
1.7.–31.7.	Wirerverband des Kantons Bern, Bern .....	7 1/2	100,00	7,50	1985	–	500	500	–	500
3.7.– 9.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	–	39 800
4.7.–10.7.	Kanton Luzern.....	7 1/4	100,00	7,25	1986	1983	30 000	30 000	24 000	6 000
4.7.–10.7.	Ville de Neuchâtel .....	7 1/4	99,00	7,38	1987	1985	30 000	29 700	–	29 700
4.7.–31.7./ 29.8.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen, Wandelanleihe .....	8 1/2	100,00	8,50	1985	–	2 620	2 620	–	2 620
-31.7.	Comune di Magadino .....	8	100,00	8,00	1985	–	2 000	2 000	–	2 000
12.8.–18.8.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	100,00	8,00	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000
13.8.–19.8.	Kanton Glarus .....	7	99,50	7,06	1987	1983	20 000	19 900	–	19 900
18.8.–22.8.	Kanton Zürich .....	7	100,50	6,94	1988	1985	60 000	60 300	–	60 300
19.8.–25.8.	Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern .....	7 1/4	100,50	7,19	1989	1986	50 000	50 250	30 000	20 250
22.8.–28.8.	Stadt Bern .....	7	100,00	7,00	1990	1987	50 000	50 000	8 000	42 000
25.8.–29.8.	Canton du Valais .....	7	100,00	7,00	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
25.8.–29.8.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 16	7	100,00	7,00	1983	–	26 000	26 000	20 000	6 000
26.8.– 1.9.	Stadtgemeinde Liestal ....	7 1/4	100,50	7,19	1987	1983	20 000	20 100	–	20 100
26.8.– 1.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 174...	7	100,00	7,00	1990	1985	32 000	32 000	25 000	7 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cour- re d'émis- sion	Rendite- ment % %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché
1975										
28.8.– 3.9.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen .....	7 1/4	100,00	7,75	1988	1985	60 000	60 000	–	60 000
1.9.– 5.9.	Services industriels de Genève.....	7	100,00	7,00	1987	1983	40 000	40 000	–	40 000
1.9.– 5.9.	Grande Dixence S.A., Sion .....	7 1/4	101,00	7,14	1990	1985	25 000	25 250	25 000	250
2.9.– 8.9.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	8	100,00	8,00	1987	1983	80 000	80 000	–	80 000
4.9.–10.9.	Città di Lugano .....	7 1/4	100,50	7,19	1987	1985	35 000	35 175	–	35 175
5.9.–17.9.	Schweizerische Kreditanstalt..... (mit Optionsscheinen zum Erwerb von Namenaktien)	6 1/4	100,00	6,25	1987	1983	120 000	120 000	–	120 000
8.9.–12.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS .....	7 1/4	99,00	7,38	1987	1983	20 000	19 800	–	19 800
10.9.–16.9.	Stadt St. Gallen.....	7	101,00	6,88	1987	1983	40 000	40 400	–	40 400
10.9.–16.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 155 .....	6 1/4	100,00	6,75	1990	1985	42 000	42 000	20 000	22 000
11.9.–17.9.	Eidgenossenschaft.....	6 1/2	100,00	6,50	1990	1987	300 000	300 000	–	300 000
12.9.–18.9.	Raffinerie Rheintal AG, Sennwald .....	8 1/4	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
15.9.–19.9.	Kanton Basel-Stadt (September) .....	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	25 000	30 000
15.9.–19.9.	Crédit Foncier Vaudois série 65 .....	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	50 000	50 000	50 000	–

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite % Rendement	Fällig- keit Echéance	Kund- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
16.1.-21.1.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz .....	8 ¾	100,50	8,68	1987	1981	50 000	50 250	-	50 250
30.1.- 4.2.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staal- fabrieken NV, IJmuiden .	8 ½	101,00	8,38	1990	1981	50 000	50 500	-	50 500
31.1.- 5.2.	AGA Aktiebolag, Lidingö, Schweden .....	9	101,00	8,86	1987	1981	30 000	30 300	-	30 300
19.2.-24.2.	Electricité de France, Paris .....	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
26.2.- 3.3.	INTERCONTAINER Société internationale pour le transport par transcontainers, Bruxelles .....	8 ½	100,00	8,50	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
17.3.-21.3.	Commonwealth of Australia .....	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	60 000	-
21.3.-26.3.	Aktiebolaget VOLVO, Göteborg .....	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
8.4.-11.4.	Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP), Paris .....	8	100,00	8,00	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
15.4.-18.4.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York .....	7 ¾	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.4.-30.4.	Akzo N.V., Arnhem, Niederlande .....	7 ¾	99,00	7,87	1990	1981	60 000	59 400	-	59 400
1.5.- 6.5.	Superfos a/s, Vedbaek, Dänemark .....	8	100,00	8,00	1990	1981	25 000	25 000	25 000	-
5.5.-13.5.	Mortgage Bank of Finland Oy, Helsinki .....	8 ¾	101,00	8,60	1985	1981	30 000	30 300	-	30 300
13.5.-16.5.	Neuseeland .....	7 ¾	99,50	7,81	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
26.5.-30.5.	Mitsubishi Chemical Industries Limited, Tokyo .....	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
4.6.- 9.6.	Österreichische Draukraft- werke Aktiengesellschaft, Klagenfurt .....	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**27**

Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975 12.6.-17.6.	De forenede Bryggerier A/S, Carlsberg-Tuborg, Kopenhagen .....	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.6.-30.6.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg .....	7 1/4	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	-	80 000
2.7.- 7.7.	Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Göteborg .....	7 1/4	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
11.7.-18.7.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki .....	8 1/4	99,50	8,31	1990	1983	40 000	39 800	-	39 800
16.7.-21.7.	Asiatische Entwicklungsbank .....	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
22.7.-28.7.	INTERFRIGO Interna- tionale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte, Brüssel .	7 1/4	99,00	7,87	1990	1981	50 000	49 500	-	49 500
29.7.- 4.8.	Shell International Finance N. V., Emmastad, Curaçao. ....	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	-	79 600
12.8.-15.8.	Thyssen Investment S. A., Luxemburg .....	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	-	79 600
14.8.-20.8.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts- Aktiengesellschaft STEWEAG, Graz .....	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	-	49 750
22.8.-27.8.	Nippon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line), Tokyo .....	8	99,50	8,06	1990	1981	50 000	49 750	-	49 750
5.9.-10.9.	Republik Österreich .....	7 1/4	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	-	80 000
15.9.-18.9.	Norsk Hydro a.s, Oslo ....	7 1/4	100,00	7,75]	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1975				
6.1.–21.1.	Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon, Namenaktien .....	125	3 000	3 750
13.2.–26.2.	LG International AG, Zug, Prioritäts-Partizipationsscheine .....	100,86	40 000	40 344
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	2 000	2 000
4.3.–14.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	1 000	1 000
10.3.– 1.4.	Bank Eschenbach .....	212,5 u. 237,5	500	1 088
17.3.–27.3.	Genossenschaftliche Zentralbank .....	140	20 000	28 000
17.3.–27.3.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien .....	130	1 000	1 300
bis 31.3.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch .....	100 <sup>1)</sup>	500	500
20.3.–10.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Namenaktien .....	100	110 000	110 000
24.3.– 4.4.	Spinnereien Aegeri AG, Neuägeri .....	100	525	525
25.3.– 9.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Namenaktien .....	100	10 000	10 000
7.4.–14.4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums, Namenaktien .....	150	1 000	1 500
8.4.–18.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank .....	120	5 000	6 000
10.4.–25.4.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien .....	150 <sup>1)</sup>	12 500	18 750
	Namenaktien .....	150 <sup>1)</sup>	7 500	11 250
	Partizipationsscheine .....	150 <sup>1)</sup>	10 000	15 000
bis 30.4.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt- Planplatten AG, Meiringen .....	100 <sup>1)</sup>	1 200	1 200
bis 30.4.	Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux A.G., Bergün .....	100 <sup>1)</sup>	700	700
9.5.–23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich Inhaberaktien .....	200	1 200	2 400
	Namenaktien .....	200	11 000	22 000
12.5.–27.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Inhaberaktien .....	120	5 000	6 000
	Namenaktien .....	120	1 000	1 200

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**28**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
5.5.-30.5.	Autoverkehr AG, Heimenschwand, Namenaktien.....	127,5 <sup>1)</sup>	122	156
12.5.-13.6.	Schweizerischer Bankverein, Namenaktien.....	40	573 350	229 340
14.5.-23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien.....	100	30 000	30 000
16.5.-30.5.	Konsum Verein Zürich, Inhaberaktien .....	320	3 500	11 200
	Namenaktien .....	150	4 500	6 750
16.5.- 3.6.	von Roll AG, Gerlafingen, Namenaktien.....	100	18 000	18 000
20.5.-30.5.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern .....	100	15 000	15 000
20.5.- 2.6.	Zuger Kantonalbank.....	100	2 500	2 500
21.5.- 5.6.	Sandoz AG, Basel, Inhaberaktien .....	200	1 429	2 857
	Namenaktien .....	200	26 428	52 857
	Partizipationsscheine .....	200	975	1 950
-5.6.	Funivia Brusino-Arsizio / Serpiano SA, Brusino-Arsizio.....	100	67	67
3.6.-16.6.	Banque Cantonale Vaudoise .....	120	15 000	18 000
5.6.-20.6.	Crédit Foncier Neuchâtelois .....	106	3 500	3 710
10.6.-20.6.	«La Neuchâteloise» Compagnie Suisse d'Assurances Générales, Neuchâtel, actions nominatives .....	100	2 000	2 000
13.6.-30.6.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs- Gesellschaft, Winterthur, Namenaktien.....	100	6 000	6 000
	Partizipationsscheine .....	300	6 000	18 000
25.6.- 9.7.	Losinger AG, Bern.....	120	2 000	2 400
27.6.-14.7.	Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich ....	100	2 000	2 000
30.6.-10.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien .....	340	12 500	42 500
	Namenaktien .....	240	30 000	72 000
1.7.-31.8.	Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien .....	102 <sup>1)</sup>	2 500	2 550
21.7.-31.7.	Heberlein Holding AG, Wattwil, Vorzugs-Inhaberaktien .....	100	7 000	7 000
	Vorzugs-Namenaktien .....	100	10 000	10 000

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. - Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**28**

Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975 23.7.–10.9.	Luftseilbahnen Mörel-Riederalp AG, Mörel, Namenaktien .....	102 <sup>1)</sup>	1 680	1 714
25.8.– 5.9.	Schoeller-Textil AG, Schaffhausen .....	101 <sup>2)</sup>	3 400	3 434

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich halber eidg. Titelstempel. – Y compris la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

**Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975			

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis August – Janvier à Août

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>											
Bund .....	3	3	650 000	750 000	646 252	751 250	320 000	400 000	326 252	351 250	Confédération
Kantone .....	19	17	465 000	645 000	462 870	646 875	93 000	24 000	369 870	622 875	Cantons
Gemeinden ....	28	19	330 500	506 000	328 794	507 185	31 000	33 000	297 794	474 185	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	50	39	1 445 500	1 901 000	1 437 916	1 905 310	444 000	457 000	993 916	1 448 310	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	26	26	940 000	1 064 000	935 385	1 066 600	285 000	223 000	650 385	843 600	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	6	9	115 500	314 000	115 480	313 400	3 000	16 000	112 480	297 400	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	22 000	80 000	21 668	80 000	2 000	30 000	19 668	50 000	Commerce de marchandises
Banken .....	24	13	589 000	461 000	586 474	462 400	202 000	172 954	384 474	289 446	Banques
Pfandbriefzentralen ....	4	4	175 000	230 000	173 980	230 100	53 000	80 000	120 980	150 100	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	5	6	150 000	265 000	149 100	265 300	–	42 000	149 100	223 300	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	7	11	143 000	219 620	142 230	219 520	4 000	–	138 230	219 520	Autres entreprises
Total .....	124	110	3 580 000	4 534 620	3 562 233	4 542 630	993 000	1 020 954	2 569 233	3 521 676	Total
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
Total .....	17	25	541 000	1 375 000	539 493	1 372 850	–	85 000	539 493	1 287 850	Total
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	26 500	15 000	31 500	15 000			31 500	15 000	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	13	12	128 211	130 357	134 367	161 883			134 367	161 883	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	9 000	8 000	18 000	17 950			18 000	17 950	Commerce de marchandises
Banken .....	10	14	81 600	771 850	127 460	456 438			127 460	456 438	Banques
Holdinggesellschaften	3	5	10 800	60 500	16 200	132 500			16 200	132 500	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	6	5 000	28 200	5 750	52 400			5 750	52 400	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	6	20 875	5 089	23 072	5 173			23 072	5 173	Autres entreprises
Total .....	43	46	281 986	1 018 996	356 349	841 344			356 349	841 344	Total
<b>Zusammen – En tout</b>											
Total .....	184	181	4 402 986	6 928 616	4 458 075	6 756 824	993 000	1 105 954	3 465 075	5 650 870	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

# Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1975												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.		
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kantone .....	-	-	-	2 400	-	1 750	750	750	-	-	-	-	5 650	
Gemeinden .....	180	-	-	-	951	300	1 550	790	-	-	-	-	3 771	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	180	-	-	2 400	951	2 050	2 300	1 540	-	-	-	-	9 421	
Kraftwerke <sup>2)</sup> ...	-	-	12 700	-	-	10 000	1 642	-	-	-	20 000	24 342		
Industrie .....	-	-	25 000	-	-	2 400	-	-	-	-	-	27 400		
Banken .....	-	-	-	-	-	-	2 040	6 000	-	-	-	-	8 040	
Holdinggesellschaften .....	1 908	-	-	6 050	2 340	2 598	2 500	-	-	-	-	-	15 396	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	72	100	3 600	547	500	-	-	-	-	2 000	4 819	
Total .....	2 088	-	37 772	8 550	6 891	17 595	8 982	7 540	-	-	-	22 000	89 418	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
Kraftwerke <sup>2)</sup> ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Industrie .....	-	-	75	-	-	-	-	600	-	-	-	4 550	675	
Banken .....	-	-	1 950	-	1 000	-	-	-	-	-	-	-	2 950	
Holdinggesellschaften .....	-	-	1 350	-	-	-	2 570	450	-	-	-	36 280	4 370	
Übrige Unternehmungen ..	492	2 560	6 050	-	1 150	-	2 560	4 315	-	-	-	10 465	17 127	
Total .....	492	2 560	9 425	-	2 150	-	5 130	5 365	-	-	-	51 295	25 122	
	Zusammen – En tout													
Total .....	2 580	2 560	47 197	8 550	9 041	17 595	14 112	12 905	-	-	-	73 295	114 540	

<sup>1)</sup> Texte français voir tableau 30. <sup>2)</sup> Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	22,0	22,0
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	-	-	-	-	89,4	
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	286,5
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	326,9
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	437,5
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	436,9
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	-	-	-	-	284,9	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	20,0
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	68,0
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	220,2
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	51,3
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	-	-	-	-	25,1	

32

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-b.Aug. Jan. à Août
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert – Valeur d'émission</b>														
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 451,1
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 440,3
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	3 252,3
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 327,9	3 562,2
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1						4 542,7
<b>b) Konversionen – Conversions</b>														
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	894,5
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	812,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 176,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0	993,0
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0						1 020,9
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché</b>														
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 556,6
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	2 627,5
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	2 075,7
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 943,9	2 569,2
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1						3 521,8
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz<sup>1)</sup> – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup></b>														
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 182,8
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 954,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	1 977,4
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3	539,5
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7						1 287,8
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>2)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>2)</sup></b>														
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	808,3
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	739,5
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	828,8
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8	356,3
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5						841,3
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	4 547,7
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	5 321,3
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	4 881,9
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5 571,0	3 465,0
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3						5 650,9
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>3)</sup> – Remboursements au marché des capitaux<sup>3)</sup></b>														
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	339,8
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	435,4
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	683,9
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	665,3	510,2
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5						399,4
<b>Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché</b>														
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	4 207,9
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	4 885,9
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	4 198,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7	2 954,8
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8						5 251,5

<sup>1)</sup> Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

<sup>2)</sup> Emissionswert. – Valeur d'émission.

<sup>3)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

34

Schuldner	Emissionswert In Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	246,8	205,0	Confédération	
Kantone.....	34,2	113,9	78,5	33,8	24,3	-	2,0	7,5	-	20,0	Cantons	
Gemeinden.....	262,1	250,8	439,0	77,5	10,4	10,5	36,2	20,4	2,6	17,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	-	31,2	7,0	8,3	-	-	8,3	-	-	17,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie.....	3,1	19,7	41,7	19,7	2,8	12,7	4,2	-	0,1	1,1	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g. ....	16,1	25,0	11,9	0,1	0,1	-	-	-	-	0,2	Commerce	
Banken.....	3,7	7,5	2,0	8,0	-	-	8,0	-	-	4,0	Banques	
Pfandbriefzentralen .....	235,5	241,7	232,4	-	-	-	-	-	15,1	-	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften .....	60,1	33,2	65,0	0,3	0,3	-	-	-	-	-	Holdings	
Übrige .....	5,6	19,9	16,9	18,5	5,9	8,1	-	4,5	2,0	81,8	Autres	
Total .....	620,4	742,9	894,4	166,2	43,8	31,3	58,7	32,4	266,1	391,9	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

35

Schuldner	Emissionewert In Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1046,9	642,6	539,0	795,6	198,0	448,3	-	149,3	500,0	747,5	Confédération	
Kantone.....	818,4	914,2	1006,6	761,1	303,0	184,1	93,0	181,0	191,8	334,8	Cantons	
Gemeinden.....	768,0	776,2	1138,9	617,9	135,5	202,1	82,0	198,3	212,1	233,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	814,7	825,1	1048,2	1352,4	414,2	341,3	247,9	349,0	396,3	588,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie.....	715,8	353,8	305,2	173,9	97,3	32,7	29,4	14,5	79,3	235,3	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g. ....	61,7	71,0	46,3	61,2	0,1	21,7	-	39,4	50,0	30,2	Commerce	
Banken.....	592,9	596,9	757,8	870,3	213,1	274,6	207,7	174,9	211,5	199,1	Banques	
Pfandbriefzentralen ...	489,4	680,5	520,7	398,3	89,7	84,3	115,7	108,6	135,7	109,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften .....	610,7	678,1	301,8	204,1	60,1	59,6	49,6	34,8	125,2	50,0	Holdings	
Übrige .....	108,3	187,7	314,0	259,3	75,5	72,8	52,4	58,6	103,8	196,5	Autres	
Total .....	6026,8	5726,1	5978,5	5494,1	1586,5	1721,5	877,7	1308,4	2005,7	2724,0	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Art der Emissionen bzw. der Barzahlungen	1971	1972	1973	1974	1974				1975		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche .....	998,5	1018,8	911,6	615,8	145,2	125,9	85,6	259,1	76,9	626,0	Publiques	
Nicht öffentliche .....	2026,4	2118,0	2006,1	2 554,9	783,3	617,6	576,8	577,2	426,2	206,8	Non publiques	
Einberufungen .....	226,1	372,3	292,4	226,1	55,0	79,1	53,5	38,5	56,5	95,0	Libérations	
Gründungen.....	868,2	731,2	635,3	623,4	184,0	155,1	136,6	147,7	146,7	117,9	Constitutions	
Kapitalerhöhungen .....	1930,6	2033,3	1990,0	2 321,2	689,5	509,3	472,3	650,1	299,9	619,9	Augment. de capital	
Total .....	3024,9	3136,8	2917,7	3 170,7	928,5	743,5	662,4	836,3	503,1	832,8	Total	

55

### Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																	Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	7 1/4	7 1/2	8	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																				
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	-	-	-	3 533	4,59	
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	-	-	3 658	4,68	
1974	50	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	40	18	3 775	4,92	
1975																				
März - Mars	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	40	18	3 775	4,99	
Juni - Juin	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	100	18	3 835	5,03	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																				
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	-	-	3 011	4,61	
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	-	-	3 119	4,70	
1974	56	140	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	130	100	3 261	5,00
1975																				
März - Mars	56	140	377	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	205	100	3 290	5,08
Juni - Juin	56	140	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	75	205	100	3 335	5,15
Total																				
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	-	-	6 544	4,60	
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	-	-	6 777	4,69	
1974	106	350	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	148	225	7 036	4,95
1975																				
März - Mars	106	350	781	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	223	285	7 065	5,03
Juni - Juin	106	350	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	175	223	285	7 170	5,08

### Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0		44,5
1974										
Juli - Juil.	9 636,2	471,4	1 254,6	1 373,0	2 352,5	1 597,3	1 467,4	1 120,0		87,9
Aug. - Août	9 066,6	471,4	1 253,9	1 371,9	2 352,5	1 595,5	1 465,4	556,0		49,1
Sep. - Sep.	9 398,5	471,4	1 254,3	1 371,0	2 352,5	1 595,8	1 465,5	888,0		21,9
Okt. - Oct.	9 297,3	471,4	1 252,4	1 367,9	2 330,5	1 596,3	1 465,8	813,0		28,6
Nov. - Nov.	9 187,7	471,4	1 269,9	1 373,3	2 340,5	1 608,0	1 472,6	652,0		51,0
Dez. - Déc.	9 408,5	471,4	1 279,8	1 369,6	2 350,5	1 616,9	1 511,3	809,0		81,5
1975										
Jan. - Jan.	9 426,3	471,4	1 278,9	1 369,0	2 350,5	1 615,9	1 516,6	824,0		42,4
Feb. - Fév.	9 287,1	471,4	1 277,9	1 368,5	2 350,5	1 615,3	1 516,5	687,0		35,0
März - Mars	9 535,2	471,4	1 277,1	1 366,6	2 337,5	1 609,4	1 520,2	953,0		35,6
Apr. - Avr.	9 373,3	471,4	1 276,0	1 360,7	2 337,5	1 607,4	1 513,3	807,0		65,9
Mai - Mai	9 201,2	471,4	1 275,9	1 358,8	2 337,5	1 600,8	1 512,8	644,0		31,1
Juni - Juin	9 402,9	445,8	1 273,3	1 352,7	2 332,5	1 596,7	1 506,9	895,0		60,4
Juli - Juil.	9 113,4	445,8	1 257,1	1 350,9	2 332,5	1 583,4	1 505,7	638,0		177,4
Aug. - Août	8 969,9	445,8	1 256,4	1 349,8	2 332,5	1 579,7	1 503,7	502,0		36,0

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	16 395	20 443	19 155	23 439	21 840	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7	5 611,1
Feb. - Fév.	16 349	20 752	17 752	20 553	22 496	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2	6 459,1
März - Mars	19 111	22 499	18 149	21 462	19 381	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8	6 354,8
Apr. - Avr.	17 468	17 676	14 931	18 090	22 224	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3	7 604,0
Mai - Mai	16 894	20 047	18 521	19 201	20 810	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7	6 956,6
Juni - Juin	16 694	20 477	16 402	17 856	20 477	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2	6 918,9
Juli - Juil.	15 237	15 718	18 118	20 165	21 458	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0	7 983,2
Aug. - Août	15 376	17 914	18 360	18 557	18 229	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8	6 191,7
Sep. - Sep.	15 843	15 498	16 544	19 908		3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5	
Okt. - Oct.	15 411	18 480	21 037	21 872		4 317,8	5 457,6	6 386,0	6 304,6	
Nov. - Nov.	17 598	20 837	22 622	19 322		5 216,1	6 631,0	5 687,1	5 533,9	
Dez. - Déc.	19 220	17 984	17 191	15 434		5 769,1	5 294,8	4 854,3	5 183,1	
Total	201 596	228 325	218 782	235 859		54 516,5	74 003,4	65 407,5	58 583,8	
Jan. bis Aug.	133 524	155 526	141 388	159 323	166 915	35 271,9	52 115,4	44 003,8	36 277,7	54 079,4
Jan. à Août										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 899	6 704	7 552	7 681	7 710	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2	1 250,9
Feb. - Fév.	5 314	6 403	6 706	6 701	7 123	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8	1 327,5
März - Mars	5 635	6 883	6 106	5 811	7 106	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5	1 681,2
Apr. - Avr.	5 591	5 951	5 071	5 403	8 851	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5	1 778,0
Mai - Mai	4 566	6 605	6 519	5 639	7 693	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9	1 624,1
Juni - Juin	4 773	6 761	5 714	5 165	7 240	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0	1 804,5
Juli - Juil.	4 504	4 910	6 243	5 445	7 748	845,8	1 214,0	979,5	956,1	1 939,6
Aug. - Août	4 786	6 279	5 741	5 303	5 741	931,9	1 275,2	989,1	717,2	1 223,0
Sep. - Sep.	4 597	5 559	6 321	5 898		970,3	816,1	1 092,4	1 555,7	
Okt. - Oct.	4 407	6 234	7 922	5 836		876,7	946,8	1 622,1	1 036,7	
Nov. - Nov.	5 354	7 857	7 155	5 759		1 291,6	1 310,8	1 190,2	1 050,6	
Dez. - Déc.	6 149	6 527	5 735	4 739		1 259,1	1 122,6	1 128,8	1 097,8	
Total	60 575	76 673	76 785	69 380		12 418,5	14 055,5	13 692,8	11 566,0	
Jan. bis Aug.	40 068	50 496	49 652	47 148	59 212	8 020,8	9 859,2	8 659,3	6 825,2	12 628,8
Jan. à Août										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 339	5 080	5 993	7 082	6 796
Feb. - Fév.	4 685	5 557	5 484	6 236	6 419
März - Mars	5 433	5 820	5 669	5 652	5 684
Apr. - Avr.	4 792	5 103	4 943	5 307	7 030
Mai - Mai	4 419	5 465	6 858	5 774	6 761
Juni - Juin	4 354	5 630	5 235	5 242	6 250
Juli - Juil.	4 635	4 351	5 944	6 019	6 782
Aug. - Août	4 233	5 088	5 390	5 718	5 301
Sep. - Sep.	4 678	3 998	4 751	5 314	
Okt. - Oct.	4 948	5 214	6 644	6 138	
Nov. - Nov.	5 151	6 115	6 813	5 589	
Dez. - Déc.	5 656	5 197	5 870	5 547	
Total	57 323	62 618	69 594	69 618	
Jan. bis Aug.	36 890	42 094	45 516	47 030	51 023
Jan. à Août					

57

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)										
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Juni .....	1 168,8	616,2	5 938,8	770,2	1 623,9	8 284,5	5 996,8	161,3	5 714,1	5 253,8
Juli .....	1 012,8	792,6	6 625,3	789,6	1 392,8	8 077,8	5 797,8	162,4	5 756,2	5 301,3
August .....	1 022,0	666,9	6 769,5	756,7	1 510,3	8 113,6	5 813,4	169,9	5 805,8	5 351,6
September .....	976,3	682,7	6 827,6	739,6	1 582,0	8 225,2	5 878,6	172,5	5 845,0	5 405,7
Oktober .....	964,6	595,8	7 376,8	718,9	1 556,1	8 089,6	5 773,0	174,5	5 912,1	5 456,6
November .....	1 070,3	692,0	6 788,9	746,3	1 571,8	8 097,9	5 767,4	179,3	5 944,9	5 484,0
Dezember ...	1 584,2	683,3	5 948,9	744,0	1 649,5	8 462,4	6 049,7	182,4	5 972,9	5 533,4
1975										
Januar .....	1 159,5	756,7	7 744,2	785,3	1 557,2	8 103,9	5 738,6	189,6	5 995,7	5 561,1
Februar .....	982,1	690,0	7 993,3	776,3	1 571,0	8 013,4	5 610,5	196,1	6 064,2	5 634,0
März .....	1 128,2	747,0	8 487,9	755,3	1 632,4	8 066,6	5 662,8	198,1	6 097,7	5 652,0
April .....	914,7	799,5	9 376,1	751,8	1 573,8	7 953,4	5 567,5	195,2	6 142,1	5 731,1
Mai .....	1 156,0	656,9	9 714,0	762,2	1 566,6	7 897,3	5 504,5	219,9	6 190,8	5 782,8
Juni .....	1 038,4	775,1	10 014,5	764,7	1 640,6	7 996,2	5 556,2	225,0	6 268,9	5 826,3
Juli .....	1 108,8	607,6	10 699,5	743,5	1 600,7	7 810,2	5 451,1	221,2	6 338,6	5 931,0
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Juni .....	6 672,3	10 574,6	36 295,9	5 011,9	8 262,4	14 387,7	8 416,9	6 546,5	10 571,2	5 674,9
Juli .....	4 826,5	11 637,9	37 069,7	5 291,7	7 871,1	14 100,8	8 146,8	6 445,5	10 816,5	5 703,8
August .....	4 947,5	10 837,1	36 628,6	5 258,2	7 993,7	14 185,3	8 339,9	6 878,5	10 926,8	5 848,2
September .....	6 485,9	10 337,5	37 040,8	5 297,7	8 119,5	14 298,9	8 391,4	7 006,8	11 189,2	5 944,2
Oktober .....	5 475,9	9 520,1	37 854,2	5 836,1	7 764,6	14 264,2	8 330,7	7 232,1	11 106,0	6 064,3
November ...	5 258,0	8 787,8	36 919,7	6 329,8	7 720,4	14 004,2	8 316,1	7 286,9	11 318,1	6 500,0
Dezember ...	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975										
Januar .....	5 876,2	11 368,1	37 286,2	7 469,1	8 220,9	13 816,5	8 302,9	7 718,9	11 258,3	6 211,1
Februar .....	4 709,3	10 235,9	37 038,2	8 246,3	8 525,0	13 518,7	8 257,2	7 741,4	11 405,3	6 328,4
März .....	6 768,3	12 110,3	38 552,2	7 549,1	8 489,5	13 721,3	8 372,4	7 703,3	11 641,5	6 395,9
April .....	4 875,8	10 386,7	42 226,3	7 552,3	8 215,3	13 478,5	8 206,0	7 979,4	12 103,4	6 492,9
Mai .....	4 839,9	10 012,7	42 837,7	8 748,1	8 245,0	13 437,7	8 216,9	7 912,6	12 481,4	6 585,2
Juni .....	6 853,4	12 130,7	42 887,5	7 901,6	8 269,0	13 334,7	8 346,3	7 957,4	12 483,6	6 652,5
Juli .....	5 380,1	10 280,9	46 615,8	7 954,1	7 856,7	13 318,8	8 178,4	8 073,1	12 728,0	6 757,5

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

## BANQUES

### Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**42**

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteili-gungen	Bank-gebäude	Andere Li-sgen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einge-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Déb-teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-mens hypothécaires	Titres	Partic-ipations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs 1)	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	-	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	-	57 855,6	1972
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	1973
15 783,8	5 195,5	29 337,6	4 264,7	136,2	291,1	447,3	907,3	6,0	-	64 863,5	1974
15 389,2	5 080,1	29 449,4	4 243,0	136,4	295,8	450,2	822,2	6,0	-	65 092,6	Juin
15 599,6	5 177,2	29 651,0	4 234,1	135,6	300,7	450,6	844,9	6,0	-	65 614,8	Juillet
15 824,7	5 221,5	29 784,5	4 230,4	136,4	304,8	455,1	918,3	6,0	-	66 107,9	Août
15 732,3	5 354,5	29 957,9	4 220,9	136,3	309,3	455,4	988,9	6,0	-	66 817,6	Septembre
15 793,9	5 465,1	30 103,5	4 225,7	137,8	314,0	455,0	1 149,1	6,0	-	66 947,6	Octobre
16 267,2	5 565,7	30 229,0	4 057,9	129,7	291,6	463,3	1 105,5	6,0	-	67 106,3	Novembre
											Décembre
15 846,4	5 356,7	30 371,5	4 120,9	129,7	293,7	461,3	805,4	6,0	-	67 837,3	1975
15 844,7	5 491,4	30 512,1	4 225,3	129,8	298,4	459,4	791,6	6,0	-	68 200,4	Janvier
15 994,8	5 474,2	30 627,3	4 269,5	129,9	301,0	462,3	818,2	6,0	-	69 201,6	Février
15 864,5	5 401,7	30 763,2	4 315,2	129,9	305,2	465,5	816,7	6,0	-	69 910,0	Mars
15 874,6	5 507,6	30 919,8	4 350,2	129,8	308,2	465,9	840,4	6,0	-	70 691,6	Avril
16 130,7	5 628,2	31 064,2	4 393,1	130,5	314,8	477,8	951,0	-	-	71 683,0	Mai
15 970,7	5 527,4	31 250,7	4 426,8	130,7	324,9	481,7	872,7	-	-	72 145,0	Juin
											Juillet

### Grandes banques suisses (5 établissements)

31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	-	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	1972
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	1973
39 767,8	1 636,7	9 422,7	5 979,7	1 879,2	945,1	600,7	3 579,9	-	-	122 366,5	1974
39 233,9	1 693,6	9 558,4	5 861,7	1 901,0	949,4	610,7	3 523,5	-	-	122 158,0	Juin
39 984,3	1 808,6	9 699,6	5 792,2	1 938,7	951,1	608,5	3 192,3	-	-	121 646,7	Juillet
40 614,4	1 780,5	9 857,9	5 918,1	1 950,6	967,2	616,3	3 457,7	-	-	124 324,6	Août
40 366,9	1 773,5	10 010,0	5 880,2	1 976,9	970,3	617,4	2 948,7	-	-	123 230,2	Septembre
40 329,6	1 780,3	10 167,6	5 800,9	2 006,0	971,3	618,1	3 123,3	-	-	122 092,4	Octobre
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9	-	-	125 811,1	Novembre
											Décembre
41 014,6	1 766,6	10 330,4	5 521,5	2 020,2	1 066,1	651,7	1 877,3	-	-	126 248,0	1975
41 190,4	1 757,2	10 435,0	5 480,2	2 026,7	1 066,7	651,0	2 211,0	-	-	125 047,9	Janvier
41 555,6	1 755,3	10 518,3	5 530,4	2 019,9	1 086,7	648,9	2 496,0	-	-	130 591,0	Février
41 776,6	1 734,1	10 623,1	5 419,1	2 033,1	1 088,5	649,6	1 674,2	-	-	130 039,4	Mars
42 076,7	1 763,2	10 743,1	5 512,2	2 027,0	1 090,8	649,9	2 233,0	-	-	132 534,3	Avril
42 044,7	1 880,9	10 899,5	5 676,8	2 073,3	1 102,1	658,0	2 465,6	-	-	136 574,1	Mai
41 976,6	1 856,3	10 982,1	5 959,5	2 065,4	1 103,6	657,8	2 066,2	-	-	136 898,4	Juin

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Aktiven**

In Millionen Franken

**42**

Fortsetzung

Jahresende Monateende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers monétaires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8

Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)

1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
<b>1974</b>										
Juni .....	618,6	419,6	924,1	208,4	1 218,1	4 436,2	2 797,1	278,8	692,4	387,0
Julii .....	577,7	639,9	1 076,9	203,2	1 159,5	4 327,7	2 709,2	288,0	701,9	391,4
August .....	433,3	540,6	1 057,7	215,1	1 216,1	4 419,3	2 790,1	278,0	717,0	406,5
September ..	599,0	348,6	1 015,7	218,9	1 190,5	4 479,4	2 856,8	282,1	716,4	419,7
Okttober .....	464,1	563,6	1 024,4	216,5	1 121,4	4 455,5	2 846,2	286,5	718,8	423,7
November .....	464,2	567,7	1 112,9	221,2	1 147,3	4 475,5	2 821,3	276,0	741,7	451,9
Dezember ...	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5
<b>1975</b>										
Januar .....	612,4	562,9	1 343,5	217,9	1 147,8	4 458,0	2 785,1	289,3	746,9	472,2
Februar .....	430,6	475,6	1 500,2	244,4	1 170,9	4 460,1	2 879,3	291,2	754,4	478,9
März .....	619,4	402,5	1 311,4	244,6	1 149,4	4 598,3	2 916,5	293,8	752,5	481,8
April .....	492,6	451,4	1 426,2	260,6	1 103,1	4 469,6	2 873,1	290,7	764,1	487,3
Mai .....	462,6	627,3	1 359,8	264,5	1 056,0	4 411,0	2 843,7	285,7	763,3	498,5
Juni .....	652,3	502,2	1 344,5	256,5	1 057,5	4 438,4	2 860,5	300,3	769,3	500,3
Juli .....	473,2	438,4	1 562,2	262,2	1 064,0	4 339,9	2 812,5	296,6	778,7	521,1

Total (72 Institute)

1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
<b>1974</b>										
Juni .....	8 459,7	11 610,4	43 158,8	5 990,5	11 104,4	27 108,4	17 210,8	6 986,6	16 977,7	11 315,7
Julii .....	6 417,0	13 070,4	44 771,9	6 284,5	10 423,4	26 506,3	16 653,8	6 895,9	17 274,6	11 396,5
August .....	6 402,8	12 044,6	44 455,8	6 230,0	10 720,1	26 718,2	16 943,4	7 326,4	17 449,6	11 606,3
September ..	8 061,2	11 368,8	44 884,1	6 256,2	10 892,0	27 003,5	17 126,9	7 461,4	17 750,6	11 769,6
Okttober .....	6 904,6	10 679,5	46 435,4	6 771,5	10 442,1	26 809,3	16 949,9	7 693,1	17 736,9	11 944,6
November .....	6 792,5	10 047,5	44 821,5	7 297,3	10 439,5	26 577,6	16 904,8	7 742,2	18 004,7	12 435,9
Dezember ...	9 323,1	11 362,4	43 171,2	7 268,8	11 489,1	27 008,3	17 514,2	7 781,6	18 021,8	12 153,9
<b>1975</b>										
Januar .....	7 648,1	12 687,7	46 373,9	8 472,3	10 925,9	26 378,4	16 826,6	8 197,8	18 000,9	12 244,4
Februar .....	6 122,0	11 401,5	46 531,7	9 267,0	11 266,9	25 992,2	16 747,0	8 228,7	18 223,9	12 441,3
März .....	8 515,9	13 259,8	48 351,5	8 549,0	11 271,3	26 386,2	16 951,7	8 195,2	18 491,7	12 529,7
April .....	6 283,1	11 637,6	53 028,6	8 564,7	10 892,2	25 901,5	16 646,6	8 465,3	19 009,6	12 711,3
Mai .....	6 458,5	11 296,9	53 911,5	9 774,8	10 867,6	25 746,0	16 565,1	8 418,2	19 435,5	12 866,5
Juni .....	8 544,1	13 408,0	54 246,5	8 922,8	10 967,1	25 769,3	16 763,5	8 482,7	19 521,8	12 979,1
Juli .....	6 962,1	11 326,9	58 877,5	8 959,8	10 521,4	25 468,9	16 442,0	8 590,9	19 845,3	13 209,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

42  
Suite

Total Debitor (Kol. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs <sup>1)</sup>	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	-	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	-	21 987,3	1972
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	1973
6 625,5	793,7	11 859,0	2 006,9	117,5	167,5	302,6	424,9	-	-	24 468,3	1974
6 477,1	779,3	11 918,9	1 997,2	121,0	169,6	303,9	474,6	-	-	24 739,3	Juin
6 630,4	794,7	11 973,5	1 996,3	121,3	171,1	307,5	462,1	-	-	24 703,6	Juillet
6 668,4	816,5	12 035,3	1 987,5	121,9	175,2	304,0	504,8	-	-	24 795,8	Août
6 582,2	819,9	12 094,3	1 959,0	127,0	178,0	296,8	547,1	-	-	25 052,9	Septembre
6 640,5	825,4	12 149,3	1 966,0	127,1	179,0	305,5	600,6	-	-	25 159,4	Octobre
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9	-	-	25 179,2	Novembre
6 642,0	818,2	12 246,4	1 894,2	139,1	179,1	326,2	303,8	-	-	25 285,7	Décembre
6 676,6	818,7	12 285,8	1 944,6	138,7	179,5	331,7	296,6	-	-	25 323,0	1975
6 794,0	827,3	12 317,5	1 978,6	153,7	181,3	335,2	359,1	-	-	25 524,6	Janvier
6 627,5	829,8	12 377,0	2 015,3	154,0	180,3	336,7	393,8	-	-	25 545,2	Février
6 516,0	826,9	12 490,0	2 057,5	154,7	180,7	350,2	383,9	-	-	25 674,1	Mars
6 565,5	845,7	12 586,5	2 148,8	158,2	181,0	358,5	434,3	-	-	26 034,0	Avril
6 479,2	840,8	12 690,7	2 212,6	159,2	183,0	361,4	429,0	-	-	26 091,9	Mai
											Juin
											Juillet

### Total (72 établissements)

49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	-	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	-	201 099,3	1972
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	1973
62 177,1	7 625,9	50 619,3	12 251,3	2 132,9	1 403,7	1 350,6	4 912,1	6,0	-	211 698,3	1974
61 100,2	7 553,0	50 926,7	12 101,9	2 158,4	1 414,8	1 354,8	4 820,3	6,0	-	211 989,9	Juin
62 214,3	7 780,5	51 324,1	12 022,6	2 195,6	1 422,9	1 366,6	4 499,3	6,0	-	211 965,1	Juillet
63 107,5	7 818,5	51 677,7	12 136,0	2 208,9	1 447,2	1 375,4	4 880,8	6,0	-	215 228,3	Août
62 681,4	7 947,9	52 062,2	12 060,1	2 240,2	1 457,6	1 369,6	4 484,7	6,0	-	215 100,7	Septembre
62 764,0	8 070,8	52 420,4	11 992,6	2 270,9	1 464,3	1 378,6	4 873,0	6,0	-	214 199,4	Octobre
64 300,8	8 224,5	52 691,6	11 421,4	2 281,4	1 534,1	1 446,0	5 065,3	6,0	-	218 096,6	Novembre
63 503,0	7 941,5	52 948,3	11 536,6	2 289,0	1 538,9	1 439,2	2 986,5	6,0	-	219 371,0	Décembre
63 711,7	8 067,3	53 232,9	11 650,1	2 295,2	1 544,6	1 442,1	3 299,2	6,0	-	218 571,3	1975
64 344,4	8 056,8	53 463,1	11 778,5	2 303,5	1 569,0	1 446,4	3 673,3	6,0	-	225 317,2	Janvier
64 268,6	7 965,6	53 763,3	11 749,6	2 317,0	1 574,0	1 451,8	2 884,7	6,0	-	225 494,6	Février
64 467,3	8 097,7	54 152,9	11 919,9	2 311,5	1 579,7	1 466,0	3 457,3	6,0	-	228 900,0	Mars
64 740,9	8 354,8	54 550,2	12 218,7	2 362,0	1 597,9	1 494,3	3 850,9	-	-	234 291,1	Avril
64 426,5	8 224,5	54 923,5	12 598,9	2 355,3	1 611,5	1 500,9	3 367,9	-	-	235 135,3	May

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Passiven**

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)</b>								
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
<b>1974</b>								
Juni .....	695,1	1 787,1	4 963,6	8 194,5	23 034,6	2 757,8	8 899,7	5 492,5
Juli .....	533,3	2 063,4	4 870,0	8 319,4	23 046,8	2 749,4	8 998,5	5 531,5
August .....	628,6	2 201,4	5 051,6	8 180,9	23 135,1	2 786,0	9 022,0	5 529,9
September...	661,8	2 272,9	5 158,2	7 979,4	23 233,6	2 794,1	8 992,8	5 560,0
Oktober .....	672,7	2 487,7	5 260,3	8 216,1	23 277,4	2 813,9	9 001,1	5 611,5
November ...	594,2	2 414,0	5 438,7	7 925,6	23 374,8	2 815,6	8 996,0	5 621,5
Dezember ...	657,6	2 228,3	5 296,9	7 908,5	24 135,0	2 880,0	9 162,8	5 646,5
<b>1975</b>								
Januar .....	522,4	2 566,7	5 385,2	8 016,1	24 422,7	2 930,5	9 502,7	5 681,5
Februar.....	536,5	2 558,0	5 408,3	8 002,5	24 538,8	2 966,6	9 821,6	5 721,5
März .....	650,9	2 673,1	5 557,5	8 016,4	24 642,1	3 025,5	9 993,3	5 736,5
April .....	536,6	2 984,8	5 437,4	8 306,8	24 814,1	3 087,9	10 119,2	5 744,5
Mai .....	625,8	3 076,0	5 543,7	8 362,1	24 957,4	3 116,8	10 181,8	5 744,5
Juni .....	719,5	3 135,0	5 547,0	8 349,4	25 001,1	3 154,6	10 313,1	5 744,5
Juli .....	510,3	3 557,0	5 588,0	8 228,0	25 169,9	3 216,0	10 440,1	5 738,5
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>								
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
<b>1974</b>								
Juni .....	11 627,7	26 124,4	20 676,0	22 257,4	11 360,0	7 042,2	8 863,6	1 710,8
Juli .....	10 996,3	24 879,8	20 457,6	23 980,5	11 304,0	7 119,5	8 898,6	1 760,8
August .....	10 918,8	23 759,2	19 824,5	25 228,8	11 431,5	7 174,8	8 729,3	1 760,8
September...	10 073,8	26 657,1	20 072,5	25 181,5	11 529,7	7 144,4	8 609,4	1 760,8
Oktober .....	10 094,1	26 034,1	19 784,8	25 486,5	11 644,9	7 175,3	8 486,8	1 760,8
November ...	10 329,4	25 489,2	19 641,0	25 288,6	11 814,2	7 237,6	8 305,0	1 785,8
Dezember ...	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8
<b>1975</b>								
Januar .....	11 006,6	29 392,5	19 320,3	23 616,9	12 396,9	7 292,5	8 809,6	1 785,8
Februar .....	10 804,6	28 171,9	19 444,5	22 809,4	12 610,7	7 436,9	9 744,4	1 855,8
März .....	12 623,3	30 662,1	19 877,5	22 042,8	12 872,0	7 545,8	10 307,6	1 869,7
April .....	11 487,5	30 814,0	20 180,8	21 783,2	13 200,5	7 675,1	10 553,3	1 860,7
Mai .....	13 056,8	31 028,1	20 719,4	21 412,2	13 452,2	7 827,4	10 671,9	1 938,9
Juni .....	14 345,1	31 687,6	20 301,8	21 368,4	13 527,9	8 379,1	11 304,6	1 938,9
Juli .....	12 574,6	32 590,0	19 802,5	22 356,5	13 762,0	8 398,1	11 609,4	1 939,0

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 715,7	59 540,6	2,3	-	2 416,9	1 965,0	932,7	6,0	64 863,5	1974
3 715,7	59 828,0	2,9	-	2 358,0	1 965,0	932,7	6,0	65 092,6	Juin
3 715,7	60 251,2	2,9	-	2 457,0	1 965,0	932,7	6,0	65 614,8	Juillet
3 716,1	60 368,9	2,6	-	2 794,0	1 995,0	941,4	6,0	66 107,9	Août
3 715,7	61 056,4	2,5	-	2 811,3	2 000,0	941,4	6,0	66 817,6	Septembre
3 775,7	60 956,1	2,8	-	3 035,3	2 006,0	941,4	6,0	66 947,6	Octobre
3 775,7	61 691,3	2,5	0,1	2 372,0	2 035,0	999,5	5,9	67 106,3	Novembre
									Décembre
3 775,7	62 803,5	2,4	0,1	1 944,6	2 037,0	979,9	69,8	67 837,3	1975
3 774,7	63 328,5	2,2	0,1	1 772,3	2 077,0	989,9	30,4	68 200,4	Janvier
3 775,7	64 071,0	2,2	0,1	2 045,9	2 077,0	999,5	5,9	69 201,6	Février
3 775,7	64 807,0	1,8	0,1	2 003,7	2 092,0	999,5	5,9	69 910,0	Mars
3 775,7	65 383,8	2,1	0,1	2 128,2	2 172,0	999,5	5,9	70 691,6	Avril
3 835,7	65 799,9	1,8	0,1	2 680,8	2 192,0	1 002,5	5,9	71 683,0	Mai
3 835,7	66 283,5	0,7	0,1	2 660,3	2 192,0	1 002,5	5,9	72 145,0	Juin
									Juillet

### Grandes banques suisses (5 établissements)

159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	1973
170,5	109 832,6	76,5	-	5 860,2	1 922,0	4 651,6	23,6	122 366,5	1974
170,9	109 568,0	83,4	-	5 859,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 158,0	Juin
170,9	108 998,6	81,7	-	5 919,2	1 947,0	4 676,6	23,6	121 646,7	Juillet
170,9	111 200,1	55,1	-	6 422,2	1 947,0	4 676,6	23,6	124 324,6	Août
171,4	110 638,7	74,2	-	5 870,1	1 947,0	4 676,6	23,6	123 230,2	Septembre
171,4	110 062,2	79,6	-	5 303,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 092,4	Octobre
174,4	112 625,7	73,5	-	5 910,2	1 998,4	4 991,8	211,5	125 811,1	Novembre
									Décembre
174,4	113 795,5	115,7	-	5 135,1	1 998,4	4 991,8	211,5	126 248,0	1975
174,4	113 052,6	135,6	-	4 658,0	1 998,4	4 991,8	211,5	125 047,9	Janvier
174,4	117 974,7	126,3	-	5 119,4	2 268,4	5 069,3	32,9	130 591,0	Février
178,5	117 733,6	113,4	-	4 584,8	2 841,7	4 733,0	32,9	130 039,4	Mars
178,5	120 285,4	94,2	-	4 545,5	2 841,7	4 734,6	32,9	132 534,3	Avril
178,5	123 031,9	100,6	-	5 831,1	2 841,7	4 735,9	32,9	136 574,1	Mai
178,4	123 210,5	103,4	-	5 974,0	2 841,7	4 735,9	32,9	136 898,4	Juin
									Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).  
) Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

**Passiven**

**43**

Forts-

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)								
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Juni .....	363,2	600,0	2 046,5	1 829,5	8 574,7	1 693,7	4 467,8	376,4
Juli .....	474,1	525,8	2 161,6	1 872,0	8 551,8	1 702,7	4 516,8	376,4
August .....	335,1	563,9	2 183,4	1 832,7	8 571,8	1 722,9	4 529,2	376,4
September .....	241,0	622,8	2 106,1	1 860,1	8 586,8	1 738,7	4 521,1	384,4
Oktober .....	215,2	572,5	2 299,8	1 942,8	8 573,8	1 746,5	4 528,3	385,1
November ...	246,5	589,0	2 323,0	1 890,3	8 591,5	1 754,2	4 523,4	400,3
Dezember ...	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5
1975								
Januar .....	259,5	524,0	2 357,8	1 937,0	8 852,2	1 796,3	4 810,7	390,2
Februar .....	295,8	468,1	2 227,2	1 927,7	8 868,7	1 810,6	5 025,2	390,1
März .....	277,2	475,0	2 318,7	1 802,2	8 891,1	1 832,8	5 106,3	379,7
April .....	198,4	461,9	2 335,9	1 711,8	8 910,1	1 866,1	5 160,2	379,7
Mai .....	181,4	364,3	2 450,1	1 719,4	8 956,1	1 892,1	5 204,7	380,7
Juni .....	224,6	407,0	2 380,3	1 670,0	8 967,6	1 914,3	5 275,8	366,0
Juli .....	188,2	398,4	2 363,1	1 629,5	9 015,2	1 946,9	5 338,4	366,0
Total (72 Institute)								
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Juni .....	12 686,0	28 511,5	27 686,1	32 281,4	42 969,3	11 493,7	22 231,1	7 579,7
Juli .....	12 003,7	27 469,0	27 489,2	34 171,9	42 902,6	11 571,6	22 413,9	7 668,7
August .....	11 882,5	26 524,5	27 059,5	35 242,4	43 138,4	11 683,7	22 280,5	7 667,1
September ...	10 976,6	29 552,8	27 336,8	35 021,0	43 350,1	11 677,2	22 123,3	7 705,2
Oktober .....	10 982,0	29 094,3	27 344,9	35 645,4	43 496,1	11 735,7	22 016,2	7 757,4
November ...	11 170,1	28 492,2	27 402,7	35 104,5	43 780,5	11 807,4	21 824,4	7 807,6
Dezember ...	12 388,6	31 797,0	26 433,8	33 226,4	45 097,3	11 942,7	22 299,2	7 822,8
1975								
Januar .....	11 788,5	32 483,2	27 063,3	33 570,0	45 671,8	12 019,3	23 123,0	7 857,5
Februar .....	11 636,9	31 198,0	27 080,0	32 739,6	46 018,2	12 214,1	24 591,2	7 967,4
März .....	13 551,4	33 810,2	27 753,7	31 861,4	46 405,2	12 403,6	25 407,2	7 985,9
April .....	12 222,5	34 260,7	27 954,1	31 801,8	46 924,7	12 629,1	25 832,7	7 984,9
Mai .....	13 864,0	34 468,4	28 713,2	31 493,7	47 365,7	12 836,3	26 058,4	8 064,1
Juni .....	15 289,2	35 229,6	28 229,1	31 387,8	47 496,6	13 448,0	26 893,5	8 049,4
Juli .....	13 273,1	36 545,4	27 753,6	32 214,0	47 947,1	13 561,0	27 387,9	8 043,5

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

\*) Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**43**  
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 122,9	22 074,7	-	4,1	948,2	673,3	755,1	12,9	24 468,3	1974
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	Juin
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	Juillet
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	Août
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
									Décembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	1975
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	Janvier
2 209,1	23 292,1	-	5,7	695,4	702,1	800,1	29,2	25 524,6	Février
2 221,7	23 245,8	-	5,7	721,1	738,2	826,0	8,4	25 545,2	Mars
2 221,7	23 370,5	-	5,7	725,1	738,4	826,1	8,3	25 674,1	Avril
2 260,6	23 466,2	-	5,7	989,0	738,7	826,0	8,4	26 034,0	Mai
2 260,6	23 506,3	0,1	5,7	1 003,0	742,4	826,0	8,4	26 091,9	Juin
									Juillet

### Total (72 établissements)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
6 009,1	191 447,9	78,8	4,1	9 225,2	4 560,3	6 339,4	42,6	211 698,3	1974
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	Juin
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	Juillet
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	Août
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 158,8	76,0	5,8	9 077,0	4 709,6	6 760,9	308,5	218 096,6	Novembre
									Décembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,8	7 696,7	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	1975
6 150,0	199 595,4	137,8	5,8	7 006,8	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	Janvier
6 159,2	205 337,8	128,5	5,8	7 860,7	5 047,5	6 868,9	68,0	225 317,2	Février
6 175,9	205 786,4	115,2	5,8	7 309,6	5 671,9	6 558,5	47,2	225 494,6	Mars
6 175,9	209 039,7	96,3	5,8	7 398,8	5 752,1	6 560,2	47,1	228 900,0	Avril
6 274,8	212 298,0	102,4	5,8	9 500,9	5 772,4	6 564,4	47,2	234 291,1	Mai
6 274,7	213 000,3	104,2	5,8	9 637,3	5 776,1	6 564,4	47,2	235 135,3	Juin
									Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

# Inländische Kreditattività der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an Im Inland domizilierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>3)</sup> 72 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs <sup>3)</sup>								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973 <sup>4)</sup>	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. - Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. - Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
März - Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. - Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
Mai - Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni - Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli - Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. - Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. - Sep.	51 071	39 161	18 895	48 781	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. - Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. - Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. - Déc.	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 656
1975								
Jan. - Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. - Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730
März - Mars	52 287	39 746	19 322	48 955	7 180	1 700	53 520	111 355
Apr. - Avr.	52 207	39 342	19 282	48 310	7 092	1 609	53 820	110 831
Mai - Mai	52 465	39 846	19 376	48 618	7 223	1 636	54 210	111 687
Juni - Juin	52 994	40 557	19 582	49 534	7 375	1 620	54 604	113 133
Juli - Juil.	52 934	40 258	19 611	48 971	7 249	1 598	54 985	112 803

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

3) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

4) Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31.Juli meldeten die 72 Ban- ken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs pour les 72 banques.

### Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 60 Banken <sup>1)</sup> Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques <sup>1)</sup>					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850	239 059
Feb. – Fév.	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017	322 971
März – Mars	536 698	705 816	1 070 922	558 504	412 607	433 521
Apr. – Avr.	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674	501 471
Mai – Mai	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318	548 356
Juni – Juin	406 724	808 083	1 215 207	388 250	430 791	630 722
Juli – Juil.	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849	501 692
Aug. – Août	272 754	618 870	1 223 613	464 921	311 203	
Sep. – Sep.	332 545	672 925	1 393 464	522 421	313 851	
Okt. – Oct.	396 039	713 918	1 248 976	558 794	340 083	
Nov. – Nov.	347 249	828 943	1 346 440	518 935	248 708	
Dez. – Déc.	413 458	692 481	984 680	408 416	231 139	
Total	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	4 186 090	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Nouveaux crédits accordés par 60 banques selon le genre de construction <sup>1)</sup>						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerbl. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1975							
Jan. – Jan.	7 922	34 992	87 110	53 751	36 476	18 808	239 059
Feb. – Fév.	2 945	45 038	92 788	68 642	92 522	21 036	322 971
März – Mars	7 010	49 109	147 953	101 495	65 765	62 189	433 521
Apr. – Avr.	7 934	58 077	167 231	115 185	117 636	35 408	501 471
Mai – Mai	5 360	60 944	212 562	116 005	112 920	40 565	548 356
Juni – Juin	6 535	104 364	214 646	140 728	118 338	46 111	630 722
Juli – Juil.	4 706	81 742	205 250	113 541	62 106	34 347	501 692

Jahresende Fin d'année	Stand der offenen Kreditlimiten bei 60 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques <sup>1)</sup> <sup>4)</sup>						
	Quartalsende Fin de trimestre	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique <sup>2)</sup>	Bâtim. d'habit. en général <sup>2)</sup>	Villas	Bâtim. industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März – Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni – Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. – Sep.	40 118	646 753	3 143 400	908 331	1 256 398	454 717	6 449 717
Dez. – Déc.	35 366	579 488	2 662 586	778 331	1 045 348	404 440	5 505 559
1975							
März – Mars	42 743	540 392	2 391 824	745 114	972 655	415 742	5 108 470
Juni – Juin	48 062	633 127	2 376 707	855 195	1 034 929	431 492	5 379 512

<sup>1)</sup> Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.  
<sup>2)</sup> Sowle übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>3)</sup> Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

<sup>4)</sup> Die offenen Kreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. – Les limites non encore utilisées des crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

**46**

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft		Schweizerischer Bankverein	
	Banque Leu S.A.	Dezember 1974 1	Juni 1975 2	Dezember 1974 3	Juni 1975 4	Dezember 1974 5
						Juni 1975 6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	151,5	131,5	2 049,5	2 077,3	2 137,4	2 142,5
Bankendebitoren auf Sicht .....	152,0	220,1	2 799,0	4 312,8	4 200,0	4 853,9
Bankendebitoren auf Zeit .....	229,0	305,8	12 555,7	12 702,8	13 419,4	16 209,9
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	68,7	48,5	2 345,0	3 106,9	2 025,5	2 462,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung .....	139,1	118,5	2 398,1	2 330,5	2 584,4	2 533,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	209,8	159,1	4 325,0	4 179,7	2 752,4	2 585,6
davon mit hypothekarischer Deckung .....	147,8	110,1	2 543,7	2 550,8	1 542,7	1 456,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	112,2	125,2	1 722,7	1 906,6	4 472,9	4 779,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	114,1	137,6	2 966,0	3 172,1	3 902,3	4 339,9
davon mit hypothekarischer Deckung .....	101,2	120,1	941,5	977,5	2 380,8	2 566,7
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	41,0	53,0	465,1	490,3	627,5	648,2
Hypothekaranklagen .....	545,4	584,7	5 255,4	5 567,0	852,2	880,0
Wertschriften .....	211,2	287,9	1 946,4	1 941,3	1 633,6	1 615,3
Dauernde Beteiligungen .....	43,4	43,4	555,8	571,2	636,1	669,1
Bankgebäude .....	17,3	17,7	254,0	254,0	448,0	473,0
Andere Liegenschaften .....	6,4	6,4	234,0	234,0	222,0	229,7
Sonstige Aktiven .....	82,6	74,4	841,8	751,4	1 131,1	642,1
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>2 123,7</b>	<b>2 313,8</b>	<b>40 713,5</b>	<b>43 597,9</b>	<b>41 044,8</b>	<b>45 085,3</b>
davon Debitoren <sup>1)</sup> .....	575,2	540,4	11 411,8	11 588,9	13 712,0	14 258,7
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	133,0	134,3	3 539,4	5 587,7	4 556,9	5 275,0
Bankenkreditoren auf Zeit .....	25,1	59,2	10 782,9	9 104,6	10 446,2	12 999,5
Kreditoren auf Sicht .....	257,2	326,3	6 728,3	6 911,7	5 055,2	5 612,7
Kreditoren auf Zeit .....	395,4	271,2	6 020,8	6 107,2	9 167,8	7 850,5
Spareinlagen .....	478,5	531,9	4 481,7	5 135,9	3 045,5	3 492,5
Depositen- und Einlagehefte .....	329,1	367,3	1 590,4	2 028,8	1 876,2	1 997,1
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	159,7	259,7	2 938,2	3 766,2	2 272,3	3 004,5
Obligationen-Anleihen .....	20,0	20,0	436,1	515,9	490,0	560,0
Pfandbriefdarlehen .....	67,0	70,0	54,4	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel .....	-	0,0	9,5	16,1	41,3	64,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	-	-	-	-	-	-
<b>Sonstige Passiven .....</b>	<b>96,3</b>	<b>111,5</b>	<b>1 653,0</b>	<b>1 882,6</b>	<b>2 034,4</b>	<b>1 940,6</b>
Kapital .....	50,0	50,0	600,0	720,0	573,4	1 146,7
Reserven .....	109,0	109,0	1 691,1	1 757,6	1 478,0	1 134,0
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung .....	3,4	3,4	187,7	9,1	7,6	7,6
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>2 123,7</b>	<b>2 313,8</b>	<b>40 713,5</b>	<b>43 597,9</b>	<b>41 044,8</b>	<b>45 085,3</b>
davon Fremde Gelder <sup>2)</sup> .....	1 865,0	2 039,9	36 572,2	39 212,5	36 910,1	40 791,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

**Bilans trimestriels des grandes banques**

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1974 7	Juin 1975 8	Décembre 1974 9	Juin 1975 10	Décembre 1974 11	Juin 1975 12	
1 950,6	1 984,7	676,3	517,4	6 965,3	6 853,4	<b>Actif</b>
2 694,3	2 410,0	288,3	333,9	10 133,6	12 130,7	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
9 158,9	12 626,2	867,8	1 042,8	36 230,8	42 887,5	Avoirs en banque à vue
1 575,8	1 967,0	259,9	316,3	6 274,9	7 901,6	Avoirs en banque à terme
2 352,0	2 201,5	1 175,4	1 065,2	8 649,0	8 269,0	Effets de change et papiers monétaires
4 537,7	4 319,4	2 215,1	2 090,9	14 040,0	13 334,7	Comptes courants débiteurs en blanc
2 916,0	2 834,1	1 410,7	1 395,1	8 560,6	8 346,3	Comptes courants débiteurs gagés
805,0	872,1	214,1	273,6	7 326,9	7 957,4	<i>dont garantis par hypothèque</i>
3 666,2	4 120,7	659,3	713,3	11 307,9	12 483,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 278,6	2 518,2	454,9	470,0	6 157,0	6 652,5	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
476,9	489,7	207,4	199,7	1 817,9	1 880,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
1 034,0	1 144,2	2 580,8	2 723,6	10 267,8	10 899,5	Placements hypothécaires
1 456,7	1 536,9	262,3	295,4	5 510,2	5 676,8	Titres
732,0	742,0	48,3	47,6	2 015,6	2 073,3	Participations permanentes
246,0	246,0	98,9	111,4	1 064,2	1 102,1	Immeubles à l'usage de la banque
78,0	78,0	111,7	109,9	652,1	658,0	Autres immeubles
1 370,3	871,7	129,1	126,0	3 554,9	2 465,6	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	35 610,1	9 794,7	9 967,0	125 811,1	136 574,1	Total du bilan
11 360,9	11 513,7	4 263,9	4 143,0	41 323,8	42 044,7	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
2 919,7	3 097,9	228,4	250,2	11 377,4	14 345,1	<b>Passif</b>
7 024,5	8 799,5	759,7	724,8	29 038,4	31 687,6	Engagements en banque à vue
5 505,5	6 121,8	1 336,0	1 329,3	18 882,2	20 301,8	Engagements en banque à terme
6 717,7	6 302,2	1 095,7	837,3	23 397,4	21 368,4	Créanciers à vue
1 594,0	1 619,3	2 563,9	2 748,3	12 163,6	13 527,9	Créanciers à terme
1 908,0	2 263,4	1 586,5	1 722,5	7 290,2	8 379,1	Dépôts d'épargne
2 113,0	3 078,0	1 033,1	1 196,2	8 516,3	11 304,6	Livrets et carnets de dépôts
668,8	658,0	170,9	185,0	1 785,8	1 938,9	Obligations de caisse et bons de caisse
-	-	53,0	54,0	174,4	178,5	Emprunts obligataires
21,6	19,9	1,1	0,0	73,5	100,6	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
1 718,5	1 547,7	408,0	348,7	5 910,2	5 831,1	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
550,0	700,0	225,0	225,0	1 998,4	2 841,7	Autres passifs
1 387,0	1 396,3	326,7	339,0	4 991,8	4 735,9	Capital
6,1	6,1	6,7	6,7	211,5	32,9	Réserves
32 134,4	35 610,1	9 794,7	9 967,0	125 811,1	136 574,1	Solde du compte de pertes et profits
28 451,2	31 940,1	8 827,2	9 047,6	112 625,7	123 031,9	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

**Anlagefonds**
**47**
**Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements**
<sup>1)</sup>

Jahresende Quartalsende	In Werteschriften en titres								In Immobilienwerten en valeurs immobilières											
	schweiz. suisses			auslän. étrangères			schweiz. und ausländische suisses et étrangères		Total		schweiz. suisses			auslän. étrangères			schweiz. und ausländische suisses et étrangères		Total	
	1	2	3				4			5	6	7				8				
	Zahl der Anlagefonds																			
1973	5	15	56		76		35		1		3		39							
1974 Juni	5	16	54		75		36		1		3		40							
Sep.	5	16	53		74		35		1		3		39							
Dez.	5	16	54		75		34		1		3		38							
1975 März	5	16	53		74		35		1		2		38							
Juni	6	16	53		75		35		1		2		38							
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)																			
1973	7 141	17 898	102 248		127 287		11 721		52		1 915		13 688							
1974 Juni	6 877	17 947	103 568		128 392		12 287		52		2 306		14 645							
Sep.	6 948	17 693	101 306		125 947		12 131		52		2 414		14 597							
Dez.	7 256	17 769	100 011		125 036		12 138		52		2 450		14 640							
1975 März	7 353	17 956	100 883		126 192		12 206		52		2 508		14 766							
Juni	7 408	18 046	100 225		125 679		12 295		52		2 558		14 905							
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)																			
1973	887,4	1 601,4	9 197,9		11 686,7		4 122,7		44,4		292,2		4 459,3							
1974 Juni	777,4	1 416,3	7 961,5		10 155,2		4 294,1		45,9		363,5		4 703,5							
Sep.	627,5	1 083,7	6 993,1		8 704,3		4 350,9		46,5		381,8		4 779,2							
Dez.	595,2	1 003,3	6 408,6		8 007,1		4 313,6		44,6		386,5		4 744,7							
1975 März	720,4	1 183,4	7 009,4		8 913,2		4 385,2		45,7		399,7		4 830,6							
Juni	742,8	1 244,0	7 179,0		9 165,8		4 304,9		46,8		396,2		4 747,9							
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)																			
1973	30,9	129,6	1 944,7		2 105,2		257,9		–		88,1		346,0							
1974	12,8	59,6	416,3		488,7		91,1		–		84,0		175,1							
1974																				
II	1,2	16,9	143,0		161,1		5,2		–		24,1		29,3							
III	8,5	6,6	33,1		48,2		10,4		–		17,6		28,0							
IV	1,8	12,6	90,1		104,5		2,2		–		9,8		12,0							
1975																				
I	9,5	16,3	142,7		168,5		11,2		–		11,4		22,6							
II	15,5	14,5	56,4		80,4		16,5		–		8,6		25,1							
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)																			
1973	13,5	36,1	325,0		374,6		0,5		–		–		0,5							
1974	40,7	136,4	728,2		905,3		30,1		–		0,5		30,6							
1974																				
II	15,6	27,2	186,6		229,4		0,4		–		0,1		0,5							
III	3,0	40,3	200,9		244,2		25,5		–		0,1		25,6							
IV	7,2	21,5	171,4		200,1		3,8		–		0,3		4,1							
1975																				
I	1,8	14,2	53,4		69,4		4,0		–		0,3		4,3							
II	4,1	10,2	73,2		87,5		8,1		–		0,2		8,3							

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

**Fonds de placement**

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz pazierte Anteilscheine	Fin d'année
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers	Fin de trimestre	
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	14	15		
	10	11	12	13				
Nombre de fonds de placement								
6	40	16	65	121	1	70	1973	
6	41	17	63	121	1	69	Juin 1974	
6	40	17	62	119	1	64	Sep.	
6	39	17	63	119	1	58	Déc.	
6	40	17	61	118	1	57	Mars 1975	
6	41	17	61	119	1	55	Juin	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	1973	
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	-	Juin 1974	
2 282	19 079	17 745	106 002	142 826	4	-	Sep.	
2 274	19 394	17 821	104 735	141 950	4	-	Déc.	
2 272	19 559	18 008	105 663	143 230	4	-	Mars 1975	
2 270	19 703	18 098	105 053	142 854	4	-	Juin	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	1973	
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	-	Juin 1974	
268,1	4 578,4	1 130,2	7 643,0	13 751,6	10,8	-	Sep.	
265,8	4 908,8	1 047,9	7 060,9	13 017,6	10,8	-	Déc.	
271,2	5 105,6	1 229,1	7 680,3	14 015,0	10,0	-	Mars 1975	
276,0	5 047,7	1 290,8	7 851,2	14 189,7	9,9	-	Juin	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre	
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2	1973	
3,1	103,9	59,6	503,4	666,9	-	25,1	1974	
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	-	6,3	1974	
0,2	18,9	6,6	50,9	76,4	-	1,6	II	
-	4,0	12,6	99,9	116,5	-	8,1	III	
0,2	20,7	16,3	154,3	191,3	-	12,4	IV	
0,1	32,0	14,5	65,1	111,6	-	28,0	1975	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3	1973	
2,3	70,8	136,4	7310	938,2	-	158,7	1974	
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	-	49,8	1974	
1,0	28,5	40,3	202,0	270,8	-	39,4	II	
1,0	11,0	21,5	172,7	205,2	-	22,3	III	
0,7	5,8	14,2	54,4	74,4	-	15,3	IV	
0,6	12,2	10,2	74,0	96,4	-	23,2	1975	

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférante sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

### ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse  
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087	561 251
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506	496 054
März - Mars	198 994	301 103	283 812	535 947	635 564	1 000 604	495 362
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673	618 356
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454	515 822
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192	508 390
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211	691 747
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075	576 072
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740	
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	703 573	
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	641 376	
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	576 294	
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	9 784 785	
Jan. bis Aug.	1 696 299	2 438 184	2 984 116	3 784 173	5 421 634	7 234 802	4 463 054
Jan. à Août							

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	163 435	104 887	112 910	73 083	694 092	579 512	551 286	452 009
Feb. - Fév.	155 534	120 196	107 308	82 791	605 291	711 295	478 257	569 440
März - Mars	162 610	135 997	112 560	95 393	602 209	656 395	486 596	531 167
Apr. - Avr.	135 287	156 618	85 666	106 615	542 774	765 932	434 796	625 982
Mai - Mai	101 893	145 105	63 852	98 713	537 171	754 781	427 214	607 157
Juni - Juin	113 703	134 978	75 872	92 112	497 567	764 069	394 653	594 788
Juli - Juil.	114 063	130 229	72 916	87 231	535 236	813 136	426 120	626 707
Aug. - Août	90 466	90 033	60 029	56 253	428 678	579 965	343 212	466 361
Sep. - Sep.	106 375		71 143		445 711		352 569	
Okt. - Oct.	101 248		68 659		518 549		420 799	
Nov. - Nov.	87 058		61 956		482 977		376 944	
Dez. - Déc.	70 368		49 671		410 683		316 071	
Total	1 402 040		942 542		6 300 938		5 008 517	
Jan. bis Aug.	1 036 991	1 018 043	691 113	692 191	4 443 018	5 625 086	3 542 134	4 473 611
Jan. à Août								

### Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total <sup>1)</sup>			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	554 097	7 885	6 265	6 594	2 825	3 102	67 036	72 964	4 925	5 203	81 504	88 281
Feb. - Fév.	556 450	7 076	5 104	5 238	2 578	2 800	50 391	51 843	3 014	3 095	61 291	63 289
März - Mars	559 008	7 203	5 735	5 493	2 781	2 796	51 472	50 016	3 093	3 023	63 486	61 796
Apr. - Avr.	562 173	7 365	5 949	6 510	2 730	3 105	53 170	60 562	3 345	3 524	65 398	74 165
Mai - Mai	566 945	7 174	6 154	5 974	2 895	2 905	54 187	54 161	3 095	3 117	66 739	65 424
Juni - Juin	572 302	7 840	5 947	6 436	2 790	3 085	52 136	55 544	3 095	3 340	64 374	69 020
Juli - Juil.	574 815	7 514	6 866	6 731	3 054	3 153	66 400	66 097	4 428	4 322	80 834	80 672
Aug. - Août	577 287	7 081	5 417	5 170	2 645	2 706	51 254	47 967	3 072	2 741	63 142	53 047
Sep. - Sep.			5 674		3 237		49 382		3 009		61 408	
Okt. - Oct.			6 415		2 999		61 835		4 036		76 408	
Nov. - Nov.			6 062		3 056		53 443		2 988		65 910	
Dez. - Déc.			7 822		3 797		59 761		3 014		75 135	
Total	.	.	75 410		35 387		670 467		41 114		825 629	
Jan. bis Aug.	.	.	47 437	48 146	22 298	23 652	446 046	459 154	28 067	28 365	546 768	561 694
Jan. à Août	.	.										

<sup>1)</sup> Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

72

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1972	1973	1974	1974		1975		Recettes	
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>								<b>Impôts</b>	
Wehrsteuer .....	1 525 814	1 538 027	2 305 027	1 110 674	544 232	555 586	232 179	1 182 856	
Verrechnungs- steuer .....	913 439	983 598	1 163 972	86 721	166 358	405 661	749 452	220 940	
Militärflichtersatz..	66 241	72 300	77 841	-	-	77 841	-	-	
Stempelabgaben ...	443 377	451 758	437 591	107 572	125 046	110 489	100 410	142 968	
Warenumsatz- steuer .....	2 481 698	2 870 368	3 270 575	735 319	838 719	827 495	923 766	728 422	
Tabaksteuer .....	669 027	645 517	634 883	151 692	166 519	151 649	127 096	126 919	
Biersteuer .....	34 184	36 187	36 101	7 677	10 168	10 507	7 420	7 259	
Steuern zusammen.	6 133 780	6 597 755	7 925 990	2 199 655	1 851 042	2 139 228	2 140 323	2 409 364	
<b>Zölle</b>								<b>Droits de douane</b>	
Einfuhrzölle .....	1 311 917	1 285 656	1 119 402	281 361	239 989	307 032	265 110	271 742	
Tabakzölle .....	4 057	4 551	4 636	930	1 318	1 442	879	889	
Treibstoffzölle .....	838 925	892 989	814 225	210 469	244 143	187 875	176 519	209 128	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	751 820	788 336	849 400	187 261	252 889	256 024	239 966	283 560	
Übrige Zollzuschläge ....	14 411	15 232	15 126	3 993	3 027	3 100	4 001	3 277	
Zölle zusammen....	2 921 130	2 986 764	2 802 789	684 014	741 366	755 473	686 475	768 596	
<b>Übrige Abgaben').</b>	228 366	222 801	191 187	13 959	28 975	132 212	25 592	74 522	
<b>Total .....</b>	9 283 276	9 807 320	10 919 966	2 897 628	2 621 383	3 026 913	2 852 390	3 252 482	
<b>Kantonsantelle - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer .....	457 744	461 408	691 508					Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungs- steuer .....	108 831	117 142	138 646					Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	13 248	14 460	15 568					Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	87 979	89 562	86 632					Droits de timbre	

<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

**52**

Art der Einnahmen	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	3 546 840	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	437 591	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	3 941 559	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	2 802 789	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	191 187	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>7 814 069</b>	<b>9 283 276</b>	<b>9 807 320</b>	<b>10 919 966</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	32,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	4,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	36,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	25,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	1,7	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**53**

Gegenstand der Abgabe	1974					1975	Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	56 103	58 775	86 498	44 269	26 534	39 300	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	15 264	12 568	8 571	47 749	53 824	64 471	Négociation de titres
Wechsel .....	3 708	2 784	– 370	– 643	– 145	– 62	Effets de change
Prämienquittungen ..	19 408	33 445	30 347	19 114	20 195	39 243	Quittances de primes
Bußen usw.....	1	0	–	0	2	16	Amendes, etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>94 484</b>	<b>107 572</b>	<b>125 046</b>	<b>110 489</b>	<b>100 410</b>	<b>142 968</b>	Rendement brut

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54**

Verrechnungssteuer	1974				1975		Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge .....	1 381 205	1 160 575	733 771	775 720	1 725 525	1 371 212	Rentrées	
Rückerstattungen ..	875 973	1 073 854	567 413	370 059	976 073	1 150 272	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag .....	505 232	86 721	166 358	405 661	749 452	220 940	Rendement brut de l'impôt anticipé	

### Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1972	1973	1974	1974		1975			Dépenses	
				Quartal - Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Total .....	10 366,0	11 625,1	13 051,6	2 944,0	2 637,3	4 967,6	2 505,7	3 282,2	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	956,8	1 081,3	1 216,5	267,7	250,5	463,1	236,0	257,8	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'explo- itation <sup>1)</sup>	
Subventionen .....	2 784,7	3 264,4	3 914,8	634,4	616,6	1 962,3	700,1	937,3	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 516,4	1 505,7	1 550,3	317,6	340,6	684,8	210,7	262,5	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

55

### Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonl		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975 <sup>1)</sup>	13 366,3	12 908,2	- 458,1	1 503,2	965,1	- 538,1	996,2		2 609,3	

<sup>1)</sup> Voranschlag. - Budget.

56

### Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9

57

75

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

**58**

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>
I	495,3	442,7	603,3	555,2	530,3	577,9	73,0	- 22,7
II	532,9	483,3	640,9	595,8	541,7	588,5	99,2	7,3
III	537,5		645,5		555,7		89,8	
IV	484,5		592,6		566,2		26,4	
Total	2 050,2		2 482,3		2 193,9		288,4	

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**59**

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	363,3	406,2	387,7	362,9	- 24,4	43,3
Feb. – Fév.	293,3	377,3	312,8	345,7	- 19,5	31,6
März – Mars	362,3	336,3	312,3	417,8	50,0	- 81,5
Apr. – Avr.	324,1	416,4	369,4	398,7	- 45,3	22,7
Mai – Mai	355,0	347,6	384,9	384,2	- 29,9	- 36,6
Juni – Juin	310,7	376,2	328,4	346,5	- 17,7	29,7
Juli – Juil.	378,8	346,2	397,8	436,0	- 19,0	- 89,8
Aug. – Août	309,9		324,6		- 14,7	
Sep. – Sep.	341,3		316,9		24,4	
Okt. – Oct.	330,1		395,7		- 65,6	
Nov. – Nov.	359,5		392,2		- 32,7	
Dez. – Déc.	404,5		492,8		- 88,3	
Total	4 132,8		4 415,5		- 282,7	
Jan. bis Juli						
Jan. à Juil.	2 387,5	2 606,2	2 493,3	2 686,8	- 100,8	- 80,6

<sup>1)</sup> Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

**76**

60

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung <sup>1)</sup> Résultats du compte d'administration <sup>1)</sup>				Statistische Gesamtrechnung <sup>2)</sup> – Compte général statist. <sup>2)</sup>					
					Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
	Rechn. – Compte 1973	Budget 1974	Rechn. – Compte 1974	Budget 1975	1973	1974	1973	1974	1973	1974
<b>Kantone – Cantons</b>										
Zürich.....	- 198 798	- 164 074	- 197 023	- 252 378	- 11 074	- 53 899	2 527 713	2 870 336	1 553 307	1 746 959
Bern .....	- 23 250	- 57 721	- 6 558	- 55 907	22 698	- 20 512	1 883 906	2 248 032	1 045 087	1 101 675
Luzern .....	- 50 764	- 67 051	- 52 644	- 56 345	- 45 409	- 52 870	579 608	623 501	204 229	223 448
Uri .....	- 10 268	- 15 739	- 11 075	- 11 388	- 9 415	- 10 407	186 633	224 735	22 309	29 592
Schwyz .....	- 359	- 10 973	3 252	- 5 188	- 2 811	- 4 403	191 824	214 085	56 893	64 456
Obwalden ...	- 5 263	- 4 403	- 2 302	- 6 677	- 4 114	- 2 987	52 325	57 945	9 138	10 253
Nidwalden ...	- 4 792	- 5 230	- 3 763	- 5 533	- 5 331	- 6 145	82 755	92 939	13 431	15 625
Glarus .....	- 2 533	- 14 947	- 8 154	- 15 675	- 2 485	- 6 033	106 506	127 251	52 461	57 320
Zug .....	- 9 837	- 29 681	7 665	- 33 282	- 20 985	- 306	162 027	195 622	59 838	80 160
Fribourg .....	- 30 066	- 43 270	- 24 019	- 22 350	- 28 257	- 21 254	442 231	467 709	145 564	155 599
Solothurn ...	- 22 574	- 11 297	- 7 677	- 17 704	- 23 650	- 11 888	386 477	430 026	212 666	244 693
Basel-Stadt..	- 121 202	- 115 490	- 52 559	- 81 939	- 99 898	- 28 557	1 371 296	1 454 861	763 135	844 199
Basel-Land..	- 58 382	- 71 649	- 49 715	- 94 100	- 55 301	- 39 388	611 832	637 926	364 215	377 403
Schaffhausen ..	- 10 836	- 29 612	- 17 440	- 28 619	- 8 285	- 15 099	143 066	167 027	77 072	85 732
Appenzell AR	- 505	- 435	580	- 504	- 3 971	431	75 308	78 394	28 182	34 009
Appenzell IR	- 2 535	- 3 565	40	- 1 469	- 2 773	- 56	27 177	34 970	7 133	8 976
St.Gallen ...	- 3 379	- 21 108	12 953	- 5 558	14 222	- 16 017	640 801	721 062	315 898	367 516
Graubünden ..	- 25 464	- 22 508	- 12 894	- 20 181	- 41 383	- 17 370	458 038	499 312	142 421	172 913
Aargau .....	- 28 648	- 78 016	- 58 966	- 23 510	- 15 908	- 52 862	790 669	901 167	453 772	498 908
Thurgau .....	- 33 144	- 69 741	- 46 783	- 31 519	- 28 939	- 43 315	344 790	414 935	162 901	192 983
Ticino .....	- 81 848	- 106 501	- 87 041	- 102 299	- 85 591	- 92 775	688 449	767 489	309 615	359 890
Vaud .....	- 28 341	- 107 166	- 70 373	- 101 100	8 302	- 65 608	1 256 660	1 388 655	705 019	723 212
Valais .....	- 6 889	- 57 525	- 12 639	- 43 003	3 416	- 3 246	482 813	532 689	194 490	223 914
Neuchâtel .....	- 6 097	- 16 991	- 6 233	- 12 527	6 865	532	329 121	366 104	193 545	216 680
Genève .....	- 36 665	- 73 084	- 72 661	- 78 404	- 66 731	- 60 268	1 366 214	1 500 973	890 062	1 013 817
Total .....	- 790 245	- 1197 777	- 776 029	- 1 107 159	- 506 808	- 591 656	15 188 239	17 017 745	7 982 383	8 849 932
<b>25 Städte – 25 Villes</b>										
Zürich .....	- 29 700	- 44 058	- 39 910	- 576	1 489 074	1 609 908	833 344	918 428		
Genève .....	- 37 204	543	- 21 458	- 24 032	259 462	290 006	172 245	192 696		
Bern .....	- 41 483	- 7 542	- 38 075		472 098		224 504			
Lausanne .....	- 3 193	- 585	- 75 748	- 3 108	306 497	306 916	118 203	209 455		
Winterthur .....	- 14 903	88	655	- 9 060	198 767	226 578	115 559	128 854		
St.Gallen .....	- 12 162	- 1 886	- 37 857	- 27 817	202 490	223 621	88 851	101 335		
Luzern .....	- 2 505	- 1 534	- 12 934	- 3 708	153 751	164 278	80 344	88 145		
Biel .....	- 17 689	5	- 16 534	- 13 940	137 734	151 257	75 082	85 284		
Chaux-de-Fds .....	- 18 283	796	- 15 350		103 861		42 026			
Neuchâtel .....	- 1 396	- 4 902	- 3 982	- 6 716	91 594	113 625	46 593	48 078		
Fribourg .....		26	12	- 843	44 626	56 724	33 356	35 757		
Schaffhausen .....			34	- 3 555	74 310	79 314	37 928	41 777		
Thun .....	158	- 424	1 646	- 4 446	78 159	72 364	38 050	39 291		
Köniz .....	-	96	- 3 439	693	53 339	59 996	35 063	39 483		
Chur .....	65	- 1 447	- 20 830	- 14 638	88 185	97 903	29 433	34 501		
Olten .....	50	- 320	1 018	3 190	34 299	35 993	25 340	28 305		
Zug .....	752	263	4 398	4 021	34 934	44 300	31 773	37 017		
Lugano .....	-	-	24 159		107 935		40 289			
Solothurn .....	20	17	- 1 545	- 6 181	36 141	47 972	24 924	27 886		
Grenchen .....	-	952	- 4 461	- 3 772	- 1 387	40 911	43 048	27 709	31 197	
Riehen .....	33	65	2 363	5 659	20 011	21 536	18 854	22 448		
Montreux .....	6 473	905	3 336	3 827	22 161	30 538	19 467	22 265		
Wettingen .....	-	-	5 999		28 232		15 798			
Uster .....	-	-	7 034	- 4 224	42 084	50 991	28 613	29 117		
Aarau .....	-	-	- 4 707	587	33 092	32 652	18 188	21 579		
Total .....		- 66 119	- 303 957		4 153 747		2 221 536			

<sup>1)</sup> Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

<sup>2)</sup> Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größern Städte**  
**Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
<b>Kantone – Cantons</b>								
Zürich .....	1 105 360	1 227 303	190 006	183 596	1 133 837	1 303 959	43 838	45 669
Bern .....	948 840	977 800	25 493	25 993	404 958	407 343	166 117	220 703
Luzern .....	533 947	578 773	24 659	4 826	89 740	109 756	192 020	207 211
Uri .....	69 195	77 380	6 349	10 045	32 120	36 371	6 204	3 251
Schwyz .....	102 930	107 930	6 184	17 148	6 250	8 292	87 691	99 615
Obwalden .....	38 149	42 978	1 022	3 917	5 016	5 863	27 986	28 796
Nidwalden .....	60 000	63 700	–	–	2 982	3 282	29 634	37 343
Glarus .....	20 900	25 841	–	–	20 779	21 353	11 424	16 728
Zug .....	109 560	118 096	1 578	1 486	6 030	9 476	26 999	40 001
Fribourg .....	407 999	451 221	92 889	62 371	121 986	178 020	81 948	77 285
Solothurn .....	126 150	125 500	11 000	11 000	403 018	447 960	35 851	64 742
Basel-Stadt .....	1 238 350	1 259 000	66 628	459 969	381 960	87 586	43 556	199 186
Basel-Land .....	496 250	547 300	34 164	35 305	147 456	177 907	97 850	171 961
Schaffhausen .....	126 600	141 400	9 770	5 841	70 889	87 075	32 783	26 000
Appenzell AR .....	13 000	20 000	8 220	5 516	18 320	24 983	2 541	468
Appenzell IR .....	21 272	22 972	6 594	3 696	7 522	8 145	14 801	5 776
St.Gallen .....	311 920	351 460	731	472	16 445	14 521	176 677	209 980
Graubünden .....	270 347	300 153	49 161	44 180	115 916	136 737	207 584	266 413
Aargau .....	470 700	499 550	19 709	11 021	202 359	221 395	116 107	162 226
Thurgau .....	255 900	296 600	210	320	76 226	86 082	88 059	98 042
Ticino .....	296 616	339 466	54 219	75 906	260 312	289 726	70 080	87 563
Vaud .....	784 939	841 350	67 091	22 986	74 975	96 706	181 531	110 869
Valais .....	209 470	222 120	21 878	150	21 365	21 334	102 060	101 091
Neuchâtel .....	280 916	287 863	5 900	5 000	87 647	75 151	46 407	65 480
Genève .....	753 486	862 735	46 567	75 583	300 082	354 753	527 513	654 912
Total .....	9 052 796	9 788 491	750 022	1 066 327	4 008 190	4 213 776	2 417 261	3 001 311
<b>25 Städte – 25 Villes</b>								
Zürich .....	1 759 707		6 133		753 570		187 396	
Genève .....	607 643		–		105 628		31 460	
Bern .....	807 342		2 126		148 100		107 324	
Lausanne .....	671 354		39 548		35 189		69 109	
Winterthur .....	59 249		–		180 401		40 292	
St.Gallen .....	291 310		3 063		54 884		27 203	
Luzern .....	242 940		11 476		70 823		41 258	
Biel .....	239 355		8 230		7 102		22 072	
La Chaux-de-Fonds .....	147 368		17 733		5 153		46 056	
Neuchâtel .....	176 794		17 112		2 139		5 748	
Fribourg .....	37 354		3 540		3 961		6 771	
Schaffhausen .....	149 550		37		6 621		5 461	
Thun .....	173 879		14 043		21 244		9 371	
Köniz .....	132 992		565		11 927		5 797	
Chur .....	125 503		25 549		3 881		22 630	
Olten .....	42 827		824		16 745		15 103	
Zug .....	87 180		224		5 238		13 193	
Lugano .....	189 662		12 653		96 374		24 389	
Solothurn .....	40 686		794		4 619		5 442	
Grenchen .....	47 393		–		12 441		9 786	
Riehen .....	1 835		–		514		2 109	
Montreux .....	19 148		1 372		1 728		3 506	
Wettingen .....	61 801		219		738		4 286	
Uster .....	45 672		3 691		20 472		9 474	
Aarau .....	48 930		959		9 840		9 127	
Total .....	6 207 474		169 891		1 579 332		724 363	

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975	
Jan. - Jan.	2 878,4	3 529,8	3 090,1	2 102,2	2 560,4	2 522,5	-	776,2	- 969,4	- 567,6
Feb. - Fév.	2 882,3	3 416,3	3 002,7	2 296,6	2 873,6	2 685,5	-	585,7	- 542,7	- 317,2
März - Mars	3 050,7	3 861,6	2 949,1	2 523,4	3 066,3	2 669,6	-	527,3	- 795,3	- 279,5
Apr. - Avr.	2 727,4	3 711,6	3 240,4	2 274,0	2 970,0	2 892,9	-	453,4	- 741,6	- 347,5
Mal - Mai	3 145,5	3 846,6	2 677,5	2 630,8	3 222,1	2 619,5	-	514,7	- 624,5	- 58,0
Juni - Juin	2 943,9	3 558,1	2 827,3	2 435,3	2 884,8	2 939,5	-	508,6	- 673,3	112,2
Juli - Juil.	3 113,5	3 880,9	2 850,0	2 541,3	3 157,3	2 870,6	-	572,2	- 723,6	20,6
Aug. - Août	2 740,9	3 178,4		2 122,3	2 423,0		-	618,6	- 755,4	
Sep. - Sep.	2 996,4	3 510,9		2 526,6	2 907,9		-	469,8	- 603,0	
Okt. - Oct.	3 552,3	3 908,0		2 852,0	3 302,6		-	700,3	- 605,4	
Nov. - Nov.	3 486,1	3 364,1		2 989,8	3 166,8		-	496,3	- 197,3	
Dez. - Déc.	3 068,1	3 160,7		2 682,0	2 857,5		-	386,1	- 303,2	
Total <sup>1)</sup>	36 588,6	42 929,4		29 948,3	35 353,1		-	6 640,3	- 7 576,3	
Jan. b. Juli <sup>1)</sup>	20 735,8	25 808,6	20 630,6	16 780,0	20 711,0	19 174,3	-	3 955,9	- 5 097,6	- 1 456,3

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

## Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

### Jahresergebnisse - Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

### Monatsergebnisse - Résultats mensuels

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1974	1975	1974	1975
<b>1000 t</b>				
Jan. - Jan.	2 564	2 145	317	240
Feb. - Fév.	2 548	2 033	316	256
März - Mars	2 879	2 260	353	274
Apr. - Avr.	2 988	2 419	366	337
Mal - Mai	3 276	2 373	397	322
Juni - Juin	3 132	2 753	335	333
Juli - Juil.	3 368	2 612	363	319
Aug. - Août	2 774		303	
Sep. - Sep.	3 034		314	
Okt. - Oct.	2 957		351	
Nov. - Nov.	2 755		338	
Dez. - Déc.	2 568		263	
Total <sup>1)</sup>	34 849		4 014	
Jan. b. Juli <sup>1)</sup>	20 760	16 587	2 445	2 080

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

79

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

**66**

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juill.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte .....</b>	505,4	430,4	480,5	379,3	3 648,1	3 010,1	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	102,9	88,5	72,7	42,1	652,1	526,5	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel .....	281,2	262,9	290,8	259,6	2 075,1	1 853,0	Denrées alimentaires	
Rohtabak .....	20,2	8,7	22,5	15,8	133,3	106,1	Tabacs bruts	
Getränke .....	40,2	36,3	38,2	33,0	319,5	246,1	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte .....	54,0	26,1	50,6	22,6	373,0	183,1	Produits de la sylviculture	
<b>Energieträger .....</b>	373,6	329,6	409,2	354,1	2 541,4	1 915,2	<b>Energie</b>	
Erdöl und Destillate .....	362,5	316,3	397,6	342,2	2 446,8	1 817,9	Huiles brutes et distillats	
<b>Textilien und Bekleidung .</b>	305,0	246,0	410,1	311,0	2 691,8	2 133,1	<b>Textiles et habillement</b>	
Spinnstoffe .....	31,2	21,9	32,7	22,0	324,9	205,6	Matières textiles	
Garne .....	28,3	17,6	26,5	13,8	207,6	121,8	Fils	
Gewebe .....	51,4	38,1	48,5	35,2	361,3	264,1	Tissus	
Bekleidung und Wäsche .....	110,1	92,9	190,1	155,4	1 079,6	960,5	Habillement et lingerie	
Schuhe .....	27,7	28,7	48,6	40,5	251,3	229,2	Chaussures	
<b>Papier und Papierwaren...</b>	112,9	101,5	132,7	108,1	845,8	773,6	<b>Papier et ouvrages en papier</b>	
Ausgangsstoffe .....	21,9	17,3	21,0	23,5	136,0	166,7	Matières de base	
Papier und Karton .....	48,2	38,7	59,2	36,6	364,4	266,2	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	27,9	31,1	35,6	32,5	229,7	227,4	Livres, journaux, revues	
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe .....</b>	122,1	90,4	130,1	91,0	928,6	649,0	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>	
Häute, Felle, Leder .....	24,5	20,0	24,8	20,7	189,8	149,1	Peaux et cuirs	
Kautschuk .....	37,9	30,0	41,0	29,9	273,4	214,5	Caoutchouc	
Kunststoffwaren .....	59,7	40,4	64,3	40,5	465,4	285,6	Ouvrages en matières plastiques	
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte.....</b>	417,3	320,7	471,8	307,5	2 987,6	2 370,7	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>	
Grundstoffe u. Verbindungen .....	266,0	202,0	308,3	169,6	1 918,7	1 456,6	Substances de base et composés	
Pharmazeutika .....	36,6	28,5	40,7	47,5	278,2	259,2	Produits pharmaceutiques	
<b>Baustoffe, Keramik, Glas..</b>	73,6	59,6	88,0	60,0	526,1	407,2	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>	
<b>Metalle und Metallwaren...</b>	425,6	294,2	517,9	281,0	3 223,9	2 272,8	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>	
Eisen und Stahl .....	183,8	125,0	222,9	108,8	1 426,7	956,6	Fer et acier	
Nicht Eisenmetalle .....	101,6	54,3	121,2	50,5	707,7	460,4	Métaux non ferreux	
Metallwaren .....	140,2	114,9	173,8	121,7	1 089,4	855,8	Ouvrages en métaux	
<b>Maschinen .....</b>	588,2	406,3	573,1	439,9	3 885,3	3 085,1	<b>Machines</b>	
Nichtelektrische Maschinen .....	355,0	216,0	310,1	252,3	2 144,4	1 684,2	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate .....	233,2	190,3	263,0	187,6	1 740,9	1 400,9	Machines et appareils électr.	
<b>Fahrzeuge .....</b>	294,8	240,2	293,0	202,3	1 967,5	1 773,2	<b>Véhicules</b>	
Personenautomobile .....	158,7	150,0	167,7	116,5	1 037,1	948,1	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile .....	48,0	42,7	55,2	35,5	387,4	268,8	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge .....	50,1	15,5	25,0	22,6	247,4	313,4	Avions	

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

**66**

Fort-  
setzung  
Suite

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Fehnmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	213,0	204,7	239,1	215,2	1 654,6	1 487,2	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>	
Optische Geräte.....	27,5	29,3	33,2	27,6	216,6	198,1	Instruments d'optique	
Fehnmechanische Geräte .....	25,6	24,1	32,1	26,1	202,8	176,0	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuckstelne für die Industrie ....	94,9	100,3	96,3	109,4	753,1	740,8	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	35,8	27,8	46,2	34,9	267,4	209,3	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
<b>Verschiedene übrige Waren .....</b>	126,6	103,6	135,4	100,6	904,2	755,2	<b>Autres produits divers</b>	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	48,3	41,8	56,1	37,7	383,1	311,7	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren**

**Exportation des principales industries et marchandises**

**67**

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juni Jan. à Juin			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Metallindustrie .....</b>	1 496,3	1 694,1	1 634,5	1 632,5	10 470,0	10 562,5	<b>Industrie métallurgique</b>	
Nichtelektrische Maschinen..	587,6	729,7	675,1	722,7	4 307,9	4 531,6	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate .....	243,1	321,6	275,6	298,2	1 719,5	1 932,9	Machines et appareils électriques	
Optische u. fehnmechanische Geräte .....	88,8	103,0	89,8	101,1	612,4	660,0	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren .....	330,0	266,0	301,0	269,6	2 059,7	1 711,5	Horlogerie	
Aluminium.....	27,8	27,8	36,1	22,9	213,1	183,1	Aluminium	
<b>Chemische Industrie .....</b>	643,1	591,6	741,5	591,4	4 907,1	4 218,3	<b>Industrie chimique</b>	
Farbstoffe usw. .....	146,8	98,1	160,4	102,0	1 110,3	669,8	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika .....	141,9	137,1	179,2	151,9	1 108,2	1 019,0	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien .....	6,1	6,5	6,8	6,3	44,8	40,4	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere .....	348,3	349,9	395,0	331,2	2 643,7	2 489,1	Produits chimiques, autres	
<b>Textilien und Bekleidung .....</b>	227,1	196,5	254,6	204,2	1 748,3	1 448,6	<b>Textiles et habillement</b>	
Chemiefasern .....	9,8	6,3	9,2	4,8	70,4	38,9	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern .....	49,1	40,1	45,6	34,2	349,7	269,6	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern .....	29,5	20,7	27,9	20,8	205,7	160,7	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide .....	1,3	1,2	1,4	1,1	13,7	9,5	Tissus de soie	
Wollgarne .....	4,6	2,4	4,3	3,3	27,8	18,4	Fils de laine	
Wollgewebe .....	5,0	5,0	6,5	4,8	34,0	27,0	Tissus de laine	
Baumwollgarne .....	10,9	11,3	12,3	8,8	81,0	69,4	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	22,6	18,5	23,5	19,5	205,6	163,2	Tissus de coton	
Stickerelen .....	15,1	13,4	19,5	15,9	109,6	87,9	Broderies	
Textile Bodenbeläge .....	4,1	4,0	5,1	4,5	33,9	26,8	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren .....	19,8	18,7	27,1	23,8	152,0	146,8	Bonneterie [tiles	
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	15,8	15,8	20,9	21,5	149,3	150,7	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe .....	8,6	10,8	17,4	15,7	75,2	75,9	Chaussures	
<b>Nahrungs- und Genussmittel .....</b>	96,8	91,7	118,1	114,0	733,5	648,2	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>	
Käse.....	30,7	29,5	33,0	38,0	227,6	219,6	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl .....	2,5	3,0	3,8	3,3	21,4	17,8	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade .....	6,5	6,3	9,5	8,1	49,5	45,0	Chocolat	
Suppen, Bouillon .....	7,7	6,8	9,7	6,2	57,0	45,8	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate .....	19,3	19,1	21,7	25,5	140,2	126,0	Tabacs manufacturés	
<b>Bücher, Zeitungen .....</b>	19,7	20,9	26,8	16,9	155,3	129,3	<b>Livres, journaux</b>	

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**

In 1000 Franken

**68**

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1973	1974	Juli – Jullet		Jan. bis Juli – Jan. à Juil.		1973	1974
			1974	1975	1974	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland .....	11 062 749	12 478 667	1 164 439	798 862	7 536 224	5 665 498	4 200 456	4 842 634
Frankreich .....	5 117 128	5 886 111	587 916	407 717	3 623 059	2 863 682	2 646 849	3 108 566
Italien .....	3 416 682	3 929 800	407 624	346 714	2 396 596	2 044 219	2 495 230	2 822 651
Niederlande .....	1 448 512	1 760 115	142 760	111 313	1 043 557	815 927	765 037	920 581
Belgien, Luxemburg .....	1 288 784	1 459 480	139 614	83 714	860 755	675 512	658 847	793 628
Großbritannien .....	2 239 853	2 501 634	225 625	197 257	1 488 168	1 263 720	2 276 019	2 538 703
Dänemark .....	474 231	483 420	38 066	27 041	288 659	226 395	554 345	494 168
Irland .....	67 869	73 728	6 687	3 548	41 670	36 859	58 880	67 684
Österreich .....	1 811 844	2 108 866	186 113	118 670	1 242 305	901 493	1 800 261	2 326 108
Norwegen .....	163 864	209 487	18 809	9 143	115 212	102 037	360 341	410 259
Schweden .....	1 098 859	1 190 155	88 377	75 979	669 550	573 940	850 216	1 055 654
Portugal .....	171 955	193 970	16 335	11 235	114 877	104 786	412 606	481 354
Finnland .....	234 677	276 975	23 534	12 416	156 965	112 764	323 357	424 656
Island .....	40 013	60 430	9 172	445	39 663	9 547	12 694	12 483
Spanien .....	430 959	492 643	36 947	26 676	283 300	235 306	823 287	929 702
Griechenland .....	51 474	54 365	2 761	4 241	33 499	26 691	241 139	264 002
Türkei .....	106 116	105 909	5 822	5 569	61 800	45 529	228 791	301 600
Deutsche Dem. Rep. ....	62 289	79 523	6 944	4 369	42 326	34 331	177 084	177 598
Polen .....	90 675	107 879	9 515	11 287	64 792	53 025	281 414	419 922
Tschechoslowakei .....	176 793	218 625	19 641	17 326	118 999	105 510	198 003	241 198
Ungarn .....	155 466	215 618	18 303	11 843	138 272	76 454	156 880	238 659
Bulgarien .....	24 995	27 551	2 470	1 546	15 886	19 379	60 524	93 825
Rumänen .....	65 348	73 074	4 139	4 501	44 044	51 367	164 738	176 120
Sowjetunion .....	201 700	359 984	31 773	25 135	208 994	193 416	304 984	419 865
Jugoslawien .....	125 949	132 764	14 632	7 058	82 599	61 647	441 518	610 153
Übriges Europa .....	6 772	4 248	162	123	2 780	1 602	28 668	41 613
Europa	30 135 556	34 485 021	3 208 180	2 323 728	20 714 551	16 300 636	20 522 168	24 213 386
Aegypten .....	38 786	41 595	821	325	34 389	13 629	63 387	100 363
Algerien .....	102 147	151 581	10 996	859	104 416	22 529	99 597	107 253
Zaire .....	8 096	10 132	529	66	4 635	3 733	46 686	53 248
Rep. Südafrika .....	65 730	79 723	7 694	6 424	45 067	46 643	342 517	506 967
Übriges Afrika .....	666 633	1 019 548	97 945	63 943	697 496	424 928	541 898	672 594
Afrika	881 392	1 302 579	117 985	71 617	886 003	511 462	1 094 085	1 440 425
Israel .....	122 414	132 200	6 781	5 322	87 535	85 595	240 428	293 357
Iran .....	103 352	100 449	8 027	3 455	67 153	69 336	321 918	454 761
Pakistan .....	24 238	31 398	4 145	1 534	19 912	14 476	28 821	47 628
Indien .....	69 305	86 645	5 944	6 609	56 255	47 222	120 443	139 700
Thailand .....	32 284	50 492	4 020	2 121	31 019	19 688	81 310	76 863
Malaysia .....	22 088	18 646	909	620	12 520	10 979	34 000	47 896
China (Volksrepublik) .....	90 597	107 322	8 225	8 250	62 827	46 985	132 667	162 517
Hongkong .....	203 049	261 248	21 690	21 344	155 528	153 545	543 482	629 589
Japan .....	927 591	1 027 091	86 801	58 748	576 031	524 158	1 156 938	1 237 664
Philippinen .....	15 719	14 790	428	930	7 927	20 718	40 950	54 548
Republik Indonesien .....	49 623	59 109	9 582	5 260	29 330	27 560	59 601	89 226
Übriges Asien .....	504 182	1 157 834	93 046	89 180	619 757	571 765	842 321	1 191 072
Asien	2 164 442	3 047 224	249 598	203 373	1 725 794	1 592 027	3 602 879	4 424 821
Kanada .....	175 877	337 255	36 451	18 969	214 488	146 999	344 956	386 926
Ver. Staaten von Amerika .....	2 332 997	2 806 326	204 675	170 915	1 682 046	1 588 639	2 444 506	2 501 383
Mexiko .....	44 162	51 918	4 436	4 196	36 850	46 808	209 912	235 678
Kuba .....	11 561	15 419	990	726	8 661	5 674	37 221	48 165
Kolumbien .....	39 234	46 248	1 440	4 256	18 746	29 459	83 135	108 256
Venezuela .....	9 726	7 832	588	698	7 162	7 791	168 767	165 062
Brasilien .....	185 074	178 884	11 905	14 002	105 903	113 804	493 507	557 989
Uruguay .....	18 129	24 673	1 756	1 564	14 927	11 891	16 215	19 506
Argentinien .....	174 611	125 720	8 282	6 244	85 735	45 665	139 830	265 642
Chile .....	7 145	15 199	903	1 356	9 109	9 247	46 685	39 619
Peru .....	56 271	54 629	1 619	703	18 950	20 431	102 766	124 723
Übriges Amerika .....	239 208	293 627	22 674	22 350	195 709	166 910	247 732	326 937
Amerika	3 293 995	3 957 730	295 719	245 979	2 398 286	2 193 318	4 335 232	4 779 886
Australien und Ozeanien .....	113 177	136 805	9 467	5 277	81 554	33 183	393 953	494 584
Total davon:	36 588 562	42 929 359	3 880 949	2 849 974	25 806 188	20 630 626	29 948 317	35 353 102
EWG *)	25 115 808	28 572 955	2 712 731	1 976 166	17 278 688	13 591 812	13 655 663	15 588 615
EFTA *)	3 521 212	4 039 883	342 340	227 888	2 338 572	1 804 567	3 759 475	4 710 514

<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

<sup>2)</sup> Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Juill. – Juillet		Jan. bis Juill. – Jan. à Juill.		1973	1974	Jan. bis Juill. – Jan. à Juill.	1975	
1974 9	1975 10	1974 11	1975 12	13	14	1974 15	1975 16	
438 942	417 375	2 879 733	2 813 267	-6 862 293	-7 636 033	-4 656 491	-2 852 231	Rép. féd. d'Allemagne
271 586	230 412	1 901 538	1 746 906	-2 470 279	-2 777 545	-1 721 521	-1 116 776	France
268 570	196 730	1 859 666	1 316 616	-921 452	-1 107 149	-536 930	-727 603	Italie
84 292	85 820	543 443	548 841	-683 475	-839 534	-500 114	-267 086	Pays-Bas
71 527	59 146	488 994	445 199	-629 937	-665 852	-371 761	-230 313	Belgique, Luxembourg
235 863	185 242	1 557 778	1 236 193	36 166	37 069	69 610	-	Grande-Bretagne
38 165	44 185	293 222	299 604	80 114	10 748	4 563	73 209	Danemark
6 697	5 982	42 063	37 082	-8 989	-6 044	393	223	Irlande
203 520	156 682	1 264 351	1 093 714	-	11 583	217 242	22 046	Autriche
32 717	30 947	228 752	254 081	196 477	200 772	113 540	152 044	Norvège
79 809	83 339	584 197	631 161	-248 643	-134 501	-85 353	57 221	Suède
48 500	20 240	307 124	174 921	240 651	287 384	192 247	70 135	Portugal
36 737	28 388	234 620	234 339	88 680	147 681	77 655	121 575	Finlande
987	1 132	7 835	6 883	-	27 319	-47 947	-31 828	Islande
70 961	78 565	555 735	518 768	392 328	437 059	272 435	283 462	Espagne
23 201	21 885	156 867	147 831	189 665	209 637	123 368	121 140	Grèce
20 316	17 989	163 047	149 247	122 675	195 691	101 247	103 718	Turquie
15 742	13 967	94 824	99 240	114 795	98 075	52 498	64 909	Rép. dém. allemande
39 503	36 544	248 917	269 205	190 739	312 043	184 125	216 180	Pologne
17 156	19 789	107 818	139 531	21 210	22 573	-	11 181	Tchécoslovaquie
23 098	27 695	130 766	155 686	1 414	23 041	-	7 506	Hongrie
8 560	4 987	51 766	51 643	35 529	66 274	35 880	32 264	Bulgarie
18 311	13 036	102 590	111 071	99 390	103 046	58 546	59 704	Roumanie
30 874	37 477	223 048	256 815	103 284	59 881	14 054	63 399	Union soviétique
53 365	55 040	337 725	377 129	315 569	477 389	255 126	315 482	Yougoslavie
3 361	1 621	30 381	15 495	21 896	37 365	27 601	13 893	Reste de l'Europe
2 142 360	1 874 215	14 396 800	13 130 468	-9 613 388	-10 271 635	-6 317 751	-3 170 168	Europe
3 580	16 007	53 847	94 929	24 601	58 768	19 458	81 300	Egypte
10 668	14 076	62 639	70 823	-2 550	-44 328	41 777	48 294	Algérie
4 150	4 788	26 019	21 812	38 590	43 116	21 384	18 079	Zaïre
59 540	53 733	299 452	318 413	276 787	427 244	254 385	271 770	Rép. de l'Afrique du Sud
52 526	84 068	364 981	511 339	-124 735	-346 954	-332 515	86 411	Reste de l'Afrique
130 464	172 672	806 938	1 017 316	212 693	137 846	-	79 065	Afrique
27 215	21 239	165 821	163 012	118 014	161 157	78 286	77 417	Israël
44 173	66 154	224 090	360 644	218 566	354 312	156 937	291 308	Iran
6 257	4 975	29 621	29 118	4 583	16 230	9 709	14 642	Pakistan
9 296	11 260	83 486	71 162	51 138	53 055	27 231	23 940	Inde
7 894	10 450	47 950	51 964	49 026	26 371	16 931	32 276	Thaïlande
3 944	2 138	27 958	22 392	11 912	29 250	15 438	11 413	Malaisie
19 293	6 563	97 195	96 755	42 070	55 195	34 368	49 770	Chine (Rép. popul.)
53 482	41 287	387 701	259 240	340 433	368 341	232 173	105 695	Hongkong
106 913	86 206	724 911	506 219	229 347	210 573	148 880	-	Japon
5 247	4 032	32 640	40 962	25 231	39 758	24 713	20 244	Philippines
6 451	6 435	45 493	45 556	9 978	30 117	16 163	17 996	République d'Indonésie
99 654	121 780	664 220	733 610	338 139	33 238	44 463	161 845	Reste de l'Asie
389 819	382 519	2 531 086	2 380 634	1 438 437	1 377 597	805 292	788 607	Asie
32 302	63 726	218 983	246 565	169 079	49 671	4 495	99 566	Canada
236 918	173 059	1 419 417	1 105 691	111 509	-304 943	-262 629	-482 948	Etats-Unis d'Amérique
25 318	22 769	127 337	140 110	165 750	183 760	90 487	93 302	Mexique
8 936	755	26 367	23 173	25 660	32 746	17 706	17 499	Cuba
9 835	8 766	65 617	52 932	43 901	62 008	46 871	23 473	Colombie
12 367	20 845	93 470	118 555	159 041	157 230	86 308	110 764	Venezuela
51 610	65 905	326 298	329 716	308 433	379 105	220 395	215 912	Brésil
1 996	1 880	10 652	10 816	-	1 914	-	1 075	Uruguay
25 669	8 417	131 980	124 508	-	34 781	139 922	46 245	Argentine
3 775	2 733	22 496	24 007	-	39 540	24 420	13 387	Chili
4 659	8 821	72 697	82 018	46 495	70 094	53 747	14 760	Pérou
35 093	32 009	178 985	185 065	8 524	33 310	-	16 724	Reste de l'Amérique
448 478	409 685	2 694 299	2 443 156	1 041 237	822 156	296 013	249 838	Amérique
46 133	31 494	288 011	202 724	280 776	357 779	206 457	169 541	Australie et Océanie
3 157 254	2 870 585	20 717 134	19 174 298	-6 640 245	-7 576 257	-5 089 054	-1 456 328	Total
1 415 642	1 224 892	9 566 437	8 443 708	-11 460 145	-12 984 340	-7 712 251	-5 148 104	dont:
402 270	320 728	2 626 879	2 395 099	238 263	670 631	288 307	590 532	CEE <sup>1)</sup>
								AELE <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

<sup>2)</sup> Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1974										
Juni – Juin	1 559	374	627	998	3 558	1 236	7	896	746	2 885
Juli – Juil.	1 688	409	600	1 184	3 881	1 311	6	1 021	819	3 157
Aug. – Août	1 410	343	500	925	3 178	984	9	833	597	2 423
Sep. – Sep.	1 520	372	534	1 085	3 511	1 165	6	934	803	2 908
Okt. – Oct.	1 683	331	621	1 273	3 908	1 348	4	1 050	901	3 303
Nov. – Nov.	1 463	309	529	1 063	3 364	1 219	14	1 042	892	3 167
Dez. – Déc.	1 354	298	533	976	3 161	1 013	6	1 131	708	2 858
1975										
Jan. – Jan.	1 380	256	522	932	3 090	1 095	5	858	564	2 522
Feb. – Fév.	1 276	205	524	998	3 003	1 049	6	986	645	2 686
März – Mars	1 187	229	525	1 008	2 949	1 017	5	980	668	2 670
Apr. – Avr.	1 361	272	529	1 078	3 240	1 128	7	1 048	710	2 893
Mai – Mai	1 072	271	430	904	2 677	1 000	6	954	659	2 619
Juni – Juin	1 161	330	437	899	2 827	1 094	7	1 139	700	2 940
Juli – Juil.	1 056	354	474	966	2 850	1 011	8	1 111	741	2 871
1975 Jan. b. Juli <sup>1)</sup>	8 491	1 915	3 440	6 785	20 631	7 380	44	7 068	4 682	19 174
1974 Jan. à Juil.	11 426	2 543	4 119	7 721	25 809	9 009	51	6 476	5 175	20 711

<sup>1)</sup>) Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	106,4	103,6
1972	93,7	110,3	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1974	I	119,7	113,8	119,0	127,2	129,8
	II	125,8	115,5	122,1	130,7	130,2
	III	128,5	120,4	126,6	133,9	136,3
	IV	129,5	119,5	127,9	133,3	140,5
1975	I	123,7	116,6	123,7	128,5	141,1
	II	119,4	123,4	124,3	128,5	144,4
	III					
	IV					

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1974	I	128,9	116,7	126,5	122,0	111,3
	II	125,2	117,1	123,7	122,1	117,7
	III	115,1	103,4	116,4	113,3	111,5
	IV	111,2	107,3	119,4	112,3	125,1
1975	I	100,7	102,6	109,6	101,6	109,1
	II	97,6	86,2	106,9	98,2	118,6
	III					
	IV					

### Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Obrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 <sup>1)</sup>	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 <sup>1)</sup>	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 <sup>1)</sup>	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974 <sup>1)</sup>	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
1971 <sup>1)</sup>	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 <sup>2)</sup>	37 820
1972 <sup>1)</sup>	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 <sup>2)</sup>	41 730
1973 <sup>1)</sup>	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 <sup>2)</sup>	47 170
1974 <sup>1)</sup>	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 <sup>2)</sup>	54 740
<b>Saldo - Solde</b>											
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 <sup>1)</sup>	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 <sup>1)</sup>	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 <sup>1)</sup>	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974 <sup>1)</sup>	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510

<sup>1)</sup> Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

<sup>2)</sup> Davon In der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse 1971: 2750 Mio Fr. 1973: 3840 Mio Fr.  
1974: 4150 Mio Fr.

### Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat	Anzahl Vertrags- staaten	Nombre de pays contractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
			Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1974	2	92 483	92 979	5 670	13 849	121 118 <sup>3)</sup>	277 961 <sup>3)</sup>	
1974	2	7 337	4 276	18	12 181	7 482	17 760	
Junl. – Juin	2	7 901	12 794	- 1 972	5 316	7 765	19 322	
Juli. – Juli.	2	7 814	4 561	- 72	8 497	6 580	19 107	
Aug. – Août	2	6 771	8 376	1 820	8 712	7 281	22 597	
Sep. – Sep.	2	8 882	8 380	1 138	10 352	9 213	30 937	
Okt. – Oct.	2	9 394	9 641	2 279	12 384	9 136	27 516	
Nov. – Nov.	2	8 030	7 482	917	13 849	12 091	29 133	
Dez. – Déc.	2	8 622	10 114	699	13 056	8 298	17 984	
1975	2	6 350	9 164	260	10 497	6 887	25 772	
Jan. – Jan.	2	6 265	4 588	1 704	13 883	7 022	34 497	
Feb. – Fév.	2	5 943	6 527	- 163	13 136	9 010	25 226	
März – Mars	2	5 859	6 597	150	12 548	6 713	31 954	
Apr. – Avr.	2	5 552	4 209	- 3 013	10 878	5 336	28 948	
Juni – Juin	2	6 494	5 948	- 100	11 324	4 694	29 974	
Jan. b. Juli		45 085	47 147	- 463	11 324	47 960	194 169	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

<sup>2)</sup> Monatsende. – Fin de mois.

<sup>3)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays**

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Juni 1975 Disponibilités à fin Juin 1975
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
Juli 1975 – Juillet 1975									
Deutsche Demokratische Republik .....	10 878	4 528	1 921	6 449	3 835	2 113	5 948	- 100	11 279
Türkei Konsortialhilfe <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten <sup>3)</sup> .....	-	10	35	45	-	-	-	-	45
Total .....	10 878	4 538	1 956	6 494	3 835	2 113	5 948	- 100	11 324
Januar bis Juli 1975 – Janvier à Juillet 1975									
République démocratique allemande .....	13 849	35 211	9 733	44 944	36 180	10 144	46 324	- 1 190	11 279
Turquie alde consortiale <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	695	-	695	695	-
Egypte <sup>3)</sup> .....	-	59	82	141	-	128	128	32	45
Total .....	13 849	35 270	9 815	45 085	36 875	10 272	47 147	- 463	11 324

<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

<sup>2)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 736 790.—.  
Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 736 790.—.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973–1974: Fr. 7 987 236.40.  
Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973–1974: fr. 7 987 236.40.

<sup>3)</sup> Entschädigungseabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

## PREISE - PRIX

**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**  
 Bedarfsgruppen – Groupes de consommation  
 September – Septembre 1966 = 100

75

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	Totalindex Indice général
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9
1974										
Juli – Juli.	143,4	138,6	145,0	177,0	188,2	128,6	152,8	155,1	136,6	152,1
Aug. – Août	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,2	155,1	141,8	153,6
Sep. – Sep.	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8	156,1
Okt. – Oct.	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9	157,1
Nov. – Nov.	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6	159,3
Dez. – Déc.	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6	159,5
1975										
Jan. – Jan.	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6	160,4
Feb. – Fév.	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5	160,9
März – Mars	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5	161,5
Apr. – Avr.	153,2	149,6	154,5	187,1	191,7	139,1	159,9	170,9	149,3	161,9
Mai – Mai	151,7	149,9	154,5	196,1	192,7	139,1	160,2	170,9	149,1	163,1
Juni – Juin	153,1	149,9	154,8	196,1	195,0	139,1	160,3	170,9	149,1	163,7
Juli – Juil.	152,2	149,9	154,8	196,1	193,7	139,1	160,9	170,9	149,1	163,4
Aug. – Août	152,3	149,4	154,8	196,1	200,2	139,1	160,9	170,9	151,2	163,9

## Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

**Prix des produits agricoles payés à la production**

76

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Spie- sekarto- ffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Spie- sekarto- ffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt- Index Indice total
	100 kg )	100 kg	100 kg	100 St.	100 kh	100 kg	1)							1)
Preise in Franken – Prix en francs							Index – Indice 1948 = 100							
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,2
1974														
Junil – Juin	71,75	534,15	399,60	33,30	74,20	39,45	188,8	181,1	103,9	98,8	118,8	179,0	274,8	166,4
Jull – Juli.	71,75	533,45	398,30	31,70	86,30	26,75	188,8	180,8	103,5	94,1	138,0	121,5	239,4	163,3
Aug. – Août	71,75	536,95	404,20	31,30	86,30	27,70	188,8	182,0	105,1	92,9	138,0	125,7	205,6	162,5
Sep. – Sep.	70,15	545,70	426,60	31,20	86,30	37,55	184,6	185,0	110,6	92,5	138,0	170,4	180,0	163,4
Okt. – Oct.	70,15	543,80	440,50	32,70	86,30	38,65	184,6	184,4	114,5	96,9	138,0	175,5	207,2	165,5
Nov. – Nov.	69,35	542,10	445,80	33,50	86,30	40,20	182,5	183,8	115,9	99,5	138,0	182,4	248,8	166,9
Dez. – Déc.	69,35	543,30	443,30	33,60	86,30	41,60	182,5	184,2	115,2	99,6	138,0	188,9	253,8	167,4
1975														
Jan. – Jan.	69,35	545,60	439,60	33,80	86,30	43,10	182,5	185,0	114,3	100,2	138,0	195,5	218,2	166,4
Feb. – Fév.	69,35	543,50	441,40	34,00	86,30	43,90	182,5	184,2	114,7	100,9	138,0	199,4	212,3	166,3
März – Mars	70,35	537,40	440,30	33,60	86,30	45,30	185,1	182,2	114,4	99,8	138,0	205,8	229,7	167,8
Apr. – Avr.	70,35	534,20	434,00	32,20	86,30	46,10	185,1	181,1	112,8	95,6	138,0	209,4	231,5	167,4
Mai – Mai	72,15	537,70	411,80	30,70	86,30	47,95	189,9	182,3	107,0	91,1	138,0	217,7	188,4	167,1
Juni – Juin	72,15	544,60	418,80	29,40	86,30	46,00	189,9	184,6	108,8	87,1	138,0	208,9	263,6	170,2
Juli – Juil.	72,15	537,70	411,10	28,60	91,30	31,40	189,9	182,3	106,8	84,8	146,1	142,5	251,7	166,1

<sup>1)</sup> Ab November 1974 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1974 résultats provisoires.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

77

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Geamt-Index Indice total
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1974										
Juni – Juin	137,7	118,4	188,9	187,7	148,1	201,8	3430	156,4	526,9	270,4
Juli – Juil.	146,5	119,3	190,0	206,9	146,5	203,8	343,7	159,7	524,6	272,8
Aug. – Août	147,8	120,2	190,7	206,9	142,5	210,0	343,7	159,7	525,6	274,4
Sep. – Sep.	149,9	123,1	188,4	206,9	145,7	210,9	343,6	160,0	526,1	275,2
Okt. – Oct.	169,8	125,8	160,4	223,9	142,8	212,4	343,1	169,9	527,0	280,5
Nov. – Nov.	161,4	126,6	160,7	223,9	140,1	212,4	342,4	170,1	527,5	279,0
Dez. – Déc.	161,3	126,6	151,3	223,9	137,3	212,4	341,2	170,1	549,3	283,2
1975										
Jan. – Jan.	148,2	129,6	150,9	223,9	135,8	214,3	359,1	174,2	552,1	285,5
Feb. – Fév.	143,7	131,0	154,6	223,9	135,8	218,3	357,4	174,8	551,0	285,1
März – Mars	141,5	131,2	153,7	223,9	136,7	218,3	356,3	175,1	549,4	284,2
Apr. – Avr.	152,2	131,2	152,9	223,9	138,7	219,2	355,8	175,3	549,2	286,3
Mai – Mai	149,4	134,7	146,6	223,9	140,0	229,0	356,0	175,3	562,5	290,5
Juni – Juin	149,2	135,3	161,9	223,9	144,0	232,1	352,2	175,3	563,0	290,9
Juli – Juil.	160,3	135,9	159,7	223,9	144,0	237,3	352,7	175,6	562,6	294,0

**Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises**  
 1963 = 100

78

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Moyenne annuelle et fin de mois	Marchan- dises suisses	Indice général
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
 1974			
Juli - Juil.	149,3	163,4	153,5
Aug. - Août	149,2	163,6	153,5
Sep. - Sep.	150,7	166,3	155,3
Okt. - Oct.	151,3	166,2	155,7
Nov. - Nov.	151,9	165,1	155,8
Dez. - Déc.	151,4	159,5	153,8
 1975			
Jan. - Jan.	151,4	155,9	152,7
Feb. - Fév.	152,0	152,5	152,2
März - Mars	150,5	146,8	149,5
Apr. - Avr.	150,4	146,8	149,3
Mai - Mai	150,2	146,1	149,0
Juni - Juin	149,0	144,7	147,8
Juli - Juil.	148,6	145,5	147,7
Aug. - Août	148,1	147,2	147,9

**Großhandelspreisindex nach Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon le genre des marchandises**  
 1963 = 100

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Produkte u. Nah- rungs- mittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfs- stoffe	Verar- beitete Nah- rungs- mittel, Getränke, Tabak	Textilien	Metalle u. Metall- waren	davon - dont		Holz und Kork	Papier und Papier- waren	Häute, Leder, Kaut- schuk u. Kunst- stoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
						Eisen- und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle				
Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimen- taires	Produits énergéti- ques et connexes	Prod. alim. trans- formés, bolissons, tabacs	Textiles	Métaux et ouvra- ges en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	Bols et liège	Papier et ouvra- ges en papier	Peaux, cuirs, caout- chouc et ouvrages en mat- plast.	Maté- riaux de construction céramique et verre
1970	110,5	121,9	111,6	96,9	136,1	137,2	146,9	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	114,0	129,1	113,7	97,0	131,3	133,2	127,2	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	119,5	131,7	119,8	101,1	133,2	134,0	124,3	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	130,6	146,1	130,7	126,5	153,5	158,0	153,5	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	140,4	175,8	150,5	135,2	185,7	202,7	174,7	147,2	145,9	129,7	166,6
 1974											
Juli - Juil.	138,8	173,7	151,6	137,4	190,1	211,1	171,1	150,5	153,2	131,8	168,6
Aug. - Août	139,0	171,4	153,7	135,9	189,8	213,1	165,6	150,5	154,5	130,8	168,6
Sep. - Sep.	140,1	181,4	155,4	132,3	186,8	213,0	152,2	150,7	155,8	131,4	168,4
Okt. - Oct.	143,6	181,7	157,5	127,2	184,9	211,4	146,3	152,1	162,7	130,2	168,2
Nov. - Nov.	142,8	180,3	162,6	125,0	183,5	208,7	144,0	152,5	163,7	129,6	168,2
Dez. - Déc.	140,4	178,6	158,0	122,3	179,4	203,2	137,9	153,6	163,7	130,0	169,4
 1975											
Jan. - Jan.	139,7	179,3	157,4	117,8	174,0	195,7	131,8	154,3	170,4	128,7	171,2
Feb. - Fév.	140,6	178,2	158,9	114,5	170,5	187,4	133,9	153,1	170,8	127,6	175,0
März - Mars	141,0	176,9	156,9	112,2	168,9	181,6	135,9	153,2	168,1	128,9	177,5
Apr. - Avr.	142,1	180,0	157,2	109,4	167,3	179,4	134,3	153,2	167,8	127,7	177,5
Mai - Mai	142,3	181,4	154,8	109,6	166,8	181,4	130,2	152,5	168,2	127,5	177,4
Juni - Juin	139,3	181,2	152,8	109,0	165,6	180,2	127,3	149,2	168,2	127,2	177,2
Jull. - Juil.	140,9	180,9	153,6	109,1	164,3	177,0	130,6	148,7	164,3	126,5	177,2
Aug. - Août	140,5	183,5	154,5	108,3	164,5	176,0	133,5	148,0	163,6	126,4	177,1

79

### Großhandelspreisindex

### Indice des prix de gros

1963 = 100

80

Monat - Mois	Indexstand - Niveau de l'indice				Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	115,7	123,8	143,0	152,7	2,9	7,0	15,5	6,8
Feb. - Fév.	116,1	125,0	144,3	152,2	2,8	7,7	15,5	5,5
März - Mars	117,1	127,5	151,0	149,5	2,6	8,9	18,4	- 1,0
Apr. - Avr.	117,2	128,1	152,0	149,3	2,3	9,3	18,7	- 1,8
Mai - Mai	117,7	129,0	152,6	149,0	2,6	9,6	18,3	- 2,4
Juni - Juin	117,7	129,7	152,8	147,8	2,9	10,2	17,8	- 3,3
Juli - Juil.	117,7	130,5	153,5	147,7	3,0	10,8	17,7	- 3,8
Aug. - Août	118,2	131,0	153,5	147,9	3,7	10,8	17,2	- 3,6
Sep. - Sep.	119,0	132,5	155,3		4,4	11,3	17,2	
Okt. - Oct.	120,1	135,5	155,7		5,2	12,8	14,9	
Nov. - Nov.	120,6	137,7	155,8		5,6	14,2	13,1	
Dez. - Déc.	121,7	139,7	153,8		5,8	14,8	10,1	
Mittel - Moyenne	118,2	130,8	151,9					

### Index der Konsumentenpreise

### Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

81

Monat - Mois	Indexstand - Niveau de l'indice				Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	6,7	7,4	11,6	7,3
Feb. - Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	6,7	7,6	10,0	8,4
März - Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	6,3	8,2	9,6	8,3
Apr. - Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	6,3	8,3	8,7	9,2
Mai - Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	6,3	8,0	9,8	8,2
Juni - Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	6,8	8,2	9,6	8,0
Juli - Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1	6,4	8,3	9,8	7,4
Aug. - Août	290,0	314,0	347,0	370,3	6,6	8,3	10,5	6,7
Sep. - Sep.	292,5	316,7	352,6		6,8	8,3	11,3	
Okt. - Oct.	295,3	323,3	354,9		7,3	9,5	9,8	
Nov. - Nov.	297,7	330,0	359,8		6,8	10,8	9,0	
Dez. - Déc.	299,3	335,0	360,3		6,8	11,9	7,6	
Mittel - Moyenne	289,4	314,8	345,5					

**Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich**  
 Oktober – Octobre 1966 = 100<sup>1)</sup>

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorberei- tungsar- beiten Travaux prépara- toires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménage- ment ex- terior	Bauneben- kosten Frais de construc- tion accessoires	Aus- stattung Equipement	Total	Zuwachs in % ge- genüber dem Vor- jahres- monat Augmen- tation en % par rap- port au mois cor- respon- dant de l'année précedente
			Elektro- anlagen Installations électriques	Heizungs- Lüftungs- anlagen Inst. de chauffage et d'aéra- tion	Sanitär- anlagen Inst. sanitaires					
1970 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	107,6 108,5	118,0 121,0	102,3 104,6	114,9 117,8	112,6 114,5	107,6 112,9	130,3 133,2	116,8 118,5	117,6 120,6	13,1 11,5
1971 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	120,4 120,9	132,3 134,2	109,6 112,1	120,7 123,8	119,3 122,0	126,2 128,7	149,4 152,7	131,1 140,2	132,2 134,1	12,4 11,2
1972 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	130,8 130,8	146,5 147,9	118,5 124,5	132,5 134,7	127,1 128,1	137,5 141,7	165,2 166,7	156,6 166,6	146,3 147,7	10,7 10,1
1973 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	145,4 145,4	161,0 160,8	137,6 146,6	143,5 147,5	139,8 140,6	153,7 156,8	182,5 186,7	170,7 171,1	160,9 161,0	10,0 9,0
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	-4,0

<sup>1)</sup> Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baureationalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

**Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne**  
 Junl – Juin 1967 = 100<sup>1)</sup>

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installations Installations	Ausbau Aménage- ment	Honorare Honoriaires	Umgebung Entourage	Bauneben- kosten Frais de construction accessoires	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahres- monat Augmen- tation en % par rap- port au mois correspondant de l'année précedente
1970 Juni-Juin Dez.-Déc.	116,7 118,1	111,4 111,1	112,4 113,2	143,7 145,0	135,1 140,5	124,9 126,5	117,5 118,6	9,9 7,9
1971 Juni-Juin Dez.-Déc.	133,0 133,8	117,5 119,8	123,8 125,0	159,9 161,2	153,2 160,5	138,5 140,1	130,7 132,1	11,2 11,4
1972 Juni-Juin Dez.-Déc.	145,4 146,2	129,9 130,3	135,8 137,3	174,6 175,7	164,2 164,2	151,6 152,5	143,1 144,0	9,5 9,0
1973 Juni-Juin Dez.-Déc.	163,3 164,1	147,4 150,4	151,6 152,9	196,1 197,6	175,5 175,5	169,8 170,9	160,4 161,8	12,1 12,4
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	-1,2

<sup>1)</sup> Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

91

**Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix à la consommation dans différents pays**  
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	217	247	187
<b>1974</b>											
Juli - Juil.	202	185	270	277	186	249	266	198	217	244	188
Aug. - Août	204	187	270	279	186	254	272	201	218	246	190
Sep. - Sep.	208	189	273	282	187	261	281	203	222	249	191
Okt. - Oct.	209	191	279	286	188	266	286	205	225	256	193
Nov. - Nov.	212	193	284	288	190	272	291	207	226	259	195
Dez. - Déc.	212	194	288	291	190	274	293	209	227	260	197
<b>1975</b>											
Jan. - Jan.	213	195	295	294	192	277	297	211	229	259	198
Feb. - Fév.	214	196	300	296	193	281	300	213	230	261	199
März - Mars	215	197	306	298	194	282	301	215	233	263	200
Apr. - Avr.	215	198	318	.	195	285	305	217	236	263	201
Mai - Mai	217	199	331	.	197	288	307	219	237	267	203
Juni - Juin	218	.	337	.	198	.	.	220	238	269	206
Juli - Juil.	217	.	.	.	198	.	.	222	.	273	209
Aug. - Août	218	.	.	.	197	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**  
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada 1963 = 100
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1974	194	265	165	183	195	202	140	226	170	175	225	178
<b>1974</b>												
Juli - Juil.	205	252	167	185	197	208	142	232	170	174	228	183
Aug. - Août	206	256	167	192	200	207	142	236	171	177	231	184
Sep. - Sep.	201	250	169	191	203	205	143	239	173	177	231	184
Okt. - Oct.	211	251	169	195	208	205	144	242	172	180	232	184
Nov. - Nov.	215	251	169	197	211	204	144	242	172	182	234	184
Dez. - Déc.	202	242	167	196	215	199	144	243	171	182	234	183
<b>1975</b>												
Jan. - Jan.	190	229	166	197	222	198	146	243	170	184	239	188
Feb. - Fév.	188	211	165	196	225	195	146	243	169	182	239	191
März - Mars	181	218	162	195	229	195	146	243	169	181	240	191
Apr. - Avr.	181	221	162	197	234	.	147	244	170	182	240	195
Mai - Mai	177	217	162	198	240	.	147	243	169	.	240	197
Juni - Juin	174	215	160	199	242	.	147	.	168	.	239	197
Juli - Juil.	186	224	160	201	245	.	147	.	.	.	.	195
Aug. - Août	195	237	160	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Industriegüter, neue Reihe. - Produits Industriels, nouvelle série.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
		Juni – Juin 1939 = 100						
Okt. – Oct.								
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
		Oktober – Octobre 1949 = 100						
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396

### Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

87

Jahr Année	Nomennelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1973	745	823	237	261
1974	853	938	247	272
1949 = 100				
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	352	362	197	202
1973	401	404	206	208
1974	460	461	215	216

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

88

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1973				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. – Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März – Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni – Juin	0,7	0,4	10,5	7,7
Sep. – Sep.	1,5	0,1	10,8	7,7
Dez. – Déc.	1,2	0,2	10,7	7,8
1975				
März – Mars	5,0	4,9	8,7	5,7
Juni – Juin	0,3	0,2	8,3	5,6
Sep. – Sep.				
Dez. – Déc.				

93

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

89

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen .....	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen .....	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)....	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen .....	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern .....	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen .....	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen .....	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés .....	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation .....	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés .....	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (mols: intérêt de la dette publique) .....	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national .....	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts Indirects .....	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Molns: subventions .....	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net .....	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements .....	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché .....	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

<sup>1)</sup> Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.  
 Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>2)</sup>	1975 <sup>3)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	46 505	51 155	57 700	65 380	73 880	82 895	89 940
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	9 420	10 225	11 555	13 160	14 935	16 830	18 595
Brutto-Inlandsinvestition .....	21 415	25 740	29 615	34 785	37 545	36 905	34 670
Export von Gütern und Diensten.....	27 615	30 780	33 240	37 115	41 700	48 645	53 035
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	25 750	31 430	33 860	37 070	41 920	49 425	53 285
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	2 905	3 810	4 380	5 015	5 890	6 700	6 950
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660	3 060	3 150
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	80 930	88 850	100 760	116 095	129 370	139 490	146 755
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	8,2	10,0	12,8	13,3	13,0	12,2	8,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	8,0	8,5	13,0	13,9	13,5	12,7	10,5
Formation Intérieure brute de capital.....	12,5	20,2	15,1	17,5	7,9	- 1,7	- 6,1
Exportation de biens et de services .....	14,8	11,5	8,0	11,7	12,4	16,7	9,0
Molns: Importation de biens et de services.....	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1	17,9	7,8
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	16,0	31,1	15,1	14,5	17,4	13,8	3,7
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2	15,0	2,9
Produit national brut aux prix du marché .....	9,0	9,8	13,4	15,2	11,4	7,8	5,2
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen des Vorjahres Produit national brut, aux prix de l'année précédente							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	6,2	4,6	3,9	5,8	3,5	0,2	- 1,2
<p><sup>1)</sup> Abschließende Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen». Estimations définitives du «Groupe de travail de prévisions économiques».</p> <p><sup>2)</sup> Vorläufige Schätzungen (Stand Dezember 1974) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen». Estimations provisoires (état décembre 1974) du «Groupe de travail de prévisions économiques».</p>							

95

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

**91**

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genußmittel Allimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz	Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie totale <sup>1)</sup>
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974													
I	141	119	116	133	139	154	188	239	127	147	155	167	157
II	150	118	116	146	140	164	186	233	163	146	170	189	165
III	149	101	96	129	138	150	175	222	153	130	166	162	155
IV	141	109	108	139	140	158	180	205	142	130	180	191	159
1975 <sup>2)</sup>													
I	130	95	107	111	106	128	164	192	103	112	126	111	129
II	104	94	112	110	95	136	172	188	124	110	138	142	137

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

**92**

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics '')	Private Bauten Travaux privés '')		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics '')	Private Bauten Travaux privés '')		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken - En millions de francs								
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 489	9 743	24 885	1 215,7	1 115,9	1 088,6	1 151,6
1975 <sup>2)</sup>	9 585	12 946	7 861	22 531	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltearbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltearbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

### Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes						1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>
	1973	1974	1975	1973	1974	1975				
Jan. – Jan.	2 222	2 070	1 947	2 177	1 472	1 376				
Feb. – Fév.	2 106	1 987	1 945	2 343	2 133	1 551	887	715	650	529
März – Mars	2 781	2 606	2 334	2 833	2 071	917				
Apr. – Avr.	2 275	2 402	1 899	2 815	2 549	1 334				
Mai – Mai	2 424	1 857	1 581	2 194	1 666	1 656	909	697	681	536
Junl – Juin	2 897	3 242	3 011	3 601	2 186	1 679				
Juli – Juil.	1 829	2 091	1 369	2 267	2 173	817				
Aug. – Août	1 765	2 108		3 175	1 401		907	684	662	
Sep. – Sep.	3 402	2 406		2 291	1 766					
Okt. – Oct.	3 070	2 550		2 419	1 539					
Nov. – Nov.	2 397	2 121		1 832	1 557		926	628	515	
Dez. – Déc.	3 713	2 800		1 376	1 549					
Total	30 881	28 240		29 323	22 062		3 629	2 724	2 508	
Jan. bis Juli	16 534	16 255	14 086	18 230	14 250	9 330	.	.	.	.
Jan. à Juil.										

<sup>1)</sup> Nur Industrielle Betriebe. – Entreprises industrielles seulement.

### Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays <sup>1)</sup>			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, metallurgische und thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	581	564	544	348	383	377	2 877	2 913	2 909	- 12	- 43	346
Feb. – Fév.	559	550	527	335	366	349	2 651	2 706	2 674	39	122	327
März – Mars	599	575	518	384	396	359	2 850	2 848	2 807	28	315	396
Apr. – Avr.	534	541	526	371	384	355	2 550	2 571	2 656	- 182	546	557
Mai – Mai	550	557		392	399		2 548	2 675		568	406	
Junl – Juin	534	524		372	392		2 444	2 508		960	565	
Juli – Juil.	507	517		373	394		2 389	2 522		1 047	802	
Aug. – Août	522	513		376	385		2 481	2 506		601	307	
Sep. – Sep.	528	549		374	395		2 511	2 611		502	186	
Okt. – Oct.	612	621		395	406		2 821	2 964		189	- 67	
Nov. – Nov.	609	599		392	399		2 880	2 923		- 82	42	
Dez. – Déc.	551	540		374	382		2 866	2 847		- 160	50	
Total	6 686	6 650		4 486	4 681		31 866	32 594		3 498	3 131	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. Ab Oktober 1974 nur noch ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. – Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques et la consommation pour le pompage d'accumulation; dès octobre 1974, seule la consommation pour le pompage d'accumulation n'est pas comprise.

### Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

In Monaten – En mois

95

Jahr Année	März Mars	Junl Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	7,9	8,2	8,7	9,3
1970	9,7	9,6	9,4	9,6
1971	9,3	9,0	8,6	8,1
1972	7,8	7,7	7,5	7,6
1973	7,9	8,4	8,8	9,0
1973 <sup>1)</sup>	8,8	9,4	9,8	10,1
1974	10,3	10,2	9,9	9,1
1975	8,6	8,2		

<sup>1)</sup> Ab 1973 neue Erhebungstechnik. – Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête.

97

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle**

**96**

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973 <sup>a)</sup>	1974 <sup>a)</sup>	1975 <sup>a)</sup>
März – Mars	135	130	132	131	97	96,5	94,8	93,0	92,6	88,7
Juni – Juin	135	129	135	130	91	96,9	94,4	93,1	93,5	85,5
Sep. – Sep.	133	131	135	125		96,4	93,5	93,0	93,2	
Dez. – Déc.	131	133	136	116		95,1	92,4	92,6	91,4	

<sup>a)</sup> 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

<sup>a)</sup> Neue Gewichtung gemäss Industrestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe**  
**Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment**

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

**97**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimentation, fourrage	Textil-Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier-Industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren-Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 <sup>a)</sup>	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 <sup>a)</sup>										
März – Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2
Juni – Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4
Sep. – Sep.	96,5	76,8	77,7	94,7	89,9	99,5	115,9	93,6	98,1	96,6
Dez. – Déc.	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5
1975 <sup>a)</sup>										
März – Mars	90,7	71,4	73,1	85,6	86,0	95,9	122,6	89,7	90,8	64,6
Juni – Juin	89,5	68,6	69,5	81,6	83,0	93,6	121,2	87,0	82,6	70,8

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

<sup>a)</sup> Neue Gewichtung gemäss Industrestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

**Index der Gesamtbeschäftigung**  
**Indice de l'emploi global**

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

**98**

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	99,3	101,9	101,5	99,3
1970	101,2	103,1	102,3	99,1
1971	101,8	104,2	103,6	99,5
1972	102,4	104,5	103,8	99,5
1973	101,8	104,6	103,9	99,7
1974	101,0	103,9	103,3	98,6
1975	97,0	96,7		

**98**

**Arbeitsmarkt – Marché du travail**

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	289	256	2 587	159	134	2 129	3 862	3 461	2 081
Feb. – Fév.	212	217	3 509	114	111	2 761	4 100	3 791	2 410
März – Mars	169	193	5 092	96	81	4 008	4 081	3 634	2 602
Apr. – Avr.	172	148	6 827	88	64	5 661	4 029	3 430	2 629
Mai – Mai	142	164	7 508	52	64	6 527	4 019	2 990	2 805
Junl – Juin	156	159	8 614	55	62	7 531	3 775	2 857	3 071
Jull – Jull.	144	170	9 328	51	69	8 527	3 786	2 673	3 053
Aug. – Août	168	159	10 997	56	74	10 114	3 839	2 741	3 476
Sep. – Sep.	179	193		46	92		3 718	2 396	
Okt. – Oct.	152	455		50	249		3 585	2 186	
Nov. – Nov.	198	891		80	618		3 577	1 654	
Dez. – Déc.	216	1 375		125	1 030		3 280	1 473	
Mittel Moyenne	183	365		81	221		3 804	2 774	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions**

Monatsende – Fin de mois

100

Berufsgruppen	1974		1975		Groupes de professions
	Aug. – Août	Juni – Juin	Juli – Juil.	Aug. – Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	67	73	76	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	-	93	81	111	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	2	111	140	141	Habillement
Metallbearbeitung .....	6	2 117	2 411	2 762	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie .....	1	555	615	998	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	1	593	609	610	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	6	134	124	158	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	26	967	1 306	1 618	Prof. du commerce et des bureaux
Verschledene .....	32	2 894	3 168	3 640	Divers
Total.....	74	7 531	8 527	10 114	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

### HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>  
Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	389,2	436,3	467,7	477,5
Feb. - Fév.	350,7	383,7	411,7	426,5
März - Mars	436,6	441,0	471,4	496,9
Apr. - Avr.	412,8	468,5	491,0	443,4
Mai - Mai	416,3	438,4	469,5	478,0
Juni - Juin	407,0	449,7	478,5	437,3
Juli - Juil.	399,5	415,9	437,9	424,8
Aug. - Août	369,8	380,2	426,2	
Sep. - Sep.	395,6	405,9	442,0	
Okt. - Oct.	423,3	456,7	491,9	
Nov. - Nov.	468,9	506,9	517,0	
Dez. - Déc.	618,0	680,4	651,1	
Mittel Moyenne	422,9	453,8	477,9	

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1974	1975 <sup>2)</sup>	1974	1975 <sup>2)</sup>
I	57,5	54,3	11,37	7,90
II	53,4	52,5	12,35	9,05
III	52,6		11,65	
IV	56,1		10,84	
Total	219,6		46,21	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	494,4	604,1	613,2	17,8	18,6	38,0	512,2	622,7	651,2
Feb. - Fév.	442,8	588,0	608,5	12,7	23,4	30,6	455,5	611,4	639,1
März - Mars	550,0	672,6	563,9	18,3	33,3	25,0	568,3	705,9	588,9
Apr. - Avr.	658,2	728,4	717,5	17,6	28,0	28,1	675,8	756,4	745,6
Mai - Mai	956,2	971,1	774,8	25,8	19,6	33,8	982,0	990,7	808,6
Juni - Juin	780,8	876,2	789,1	25,0	16,8	31,6	805,8	893,0	820,7
Juli - Juil.	699,2	834,1	680,8	22,5	18,6	25,6	721,7	852,7	706,4
Aug. - Août	778,0	774,0	776,1	23,2	25,3	25,0	801,2	799,3	801,1
Sep. - Sep.	712,8	782,3		22,6	23,8		735,4	806,1	
Okt. - Oct.	733,2	734,9		23,2	25,7		756,4	760,6	
Nov. - Nov.	739,9	746,3		20,2	28,8		760,1	775,1	
Dez. - Déc.	658,4	741,5		15,2	24,8		673,6	766,3	
Total	8 203,9	9 053,5		244,1	286,7		8 448,0	9 340,2	
Jan. bis Aug.	5 359,6	6 048,5	5 523,9	162,9	183,6	237,7	5 522,5	6 232,1	5 761,6

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.					9 929	9 546	4 109	3 822
Feb. - Fév.	408 912	404 140	264 847	249 269	9 899	10 706	3 716	3 796
März - Mars					11 415	10 154	3 664	3 337
Apr. - Avr.					11 495	11 223	4 183	4 338
Mai - Mai	417 655	405 538	260 414	256 906	11 452	9 955	3 168	3 242
Juni - Juin					10 420	10 399	3 034	3 012
Juli - Juil.					9 799	9 254	2 788	2 811
Aug. - Août	388 714		259 265		8 844		4 262	
Sep. - Sep.					11 118		3 560	
Okt. - Oct.					13 079		3 584	
Nov. - Nov.	465 707		259 897		12 349		3 582	
Dez. - Déc.					17 121		4 266	
Total	1 680 988		1 044 423		136 920		8 981 <sup>2)</sup>	
Jan. bis Juli					74 409	71 688	52 897	24 358
Jan. à Juil.							24 662	

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

<sup>2)</sup> Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste**  
**Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> in 1000 Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup> In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1974	1975 <sup>a)</sup>	1974	1975 <sup>a)</sup>	1974	1975 <sup>a)</sup>	1974	1975 <sup>a)</sup>	1974	1975 <sup>a)</sup>
Jan. – Jan.	2 295 636	2 398 395	92 845	93 481	421 597	389 544	19 016	20 929	18 620	19 406
Feb. – Fév.	2 306 062	2 406 459	88 273	92 509	323 236	296 259	19 180	21 104		
März – Mars	2 315 515	2 410 868	92 357	90 531	419 871	396 888	19 404	21 244		
Apr. – Avr.	2 321 181	2 415 028	86 663	92 133	324 990	299 571	19 617	21 416	19 328	19 148
Mai – Mai	2 331 260	2 423 399	88 816	88 442	424 772	394 482	19 810	21 504	19 952	20 277
Junl – Juin	2 341 937	2 431 240	88 430	90 326	323 686	293 001	19 982	21 704		
Jull. – Juill.	2 351 458	2 435 802	90 523	89 240	414 573	399 300	20 128	21 838	19 801	
Aug. – Août	2 360 103		78 160		313 294		20 280			
Sep. – Sep.	2 367 424		85 556		400 784		20 421		20 366	
Okt. – Oct.	2 374 421		87 809		325 472		20 570			
Nov. – Nov.	2 383 879		95 959		433 385		20 721		17 974	
Dez. – Déc.	2 390 852		96 276		336 063		20 806			
Total	.	.	1 071 677		4 461 723		.	.	115 041	
Jan. bis Jull.	.	.	627 917	636 662	2 660 296	2 469 045	.	.	.	.
Jan. à Juil.	.	.								

<sup>1)</sup> Taxminuten. – Minutes taxées.

<sup>a)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr – Mouvement touristique**

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total		
Année Mois			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1974 <sup>a)</sup>	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34
1974										
Juni – Juin	7 557	254 857	348	673	1 021	1 224	1 907	3 131	108	37
Jull. – Juill.	7 757	271 279	424	877	1 301	1 800	2 684	4 484	108	51
Aug. – Août	7 762	271 718	426	978	1 404	1 745	3 057	4 802	107	54
Sep. – Sep.	7 633	254 367	423	742	1 165	1 619	2 075	3 694	103	43
Okt. – Oct.	6 682	201 047	302	408	710	1 188	1 014	2 202	110	25
Nov. – Nov.	5 472	157 158	192	231	423	644	572	1 216	101	14
Dez. – Déc.	6 677	197 088	210	290	500	842	1 189	2 031	83	23
1975										
Jan. – Jan.	6 588	226 186	240	305	545	1 046	1 334	2 380	85	27
Feb. – Fév.	6 657	232 145	293	331	624	1 416	1 386	2 802	87	35
März – Mars	7 121	243 676	302	492	794	1 236	1 978	3 214	87	36
Apr. – Avr.	7 152	220 384	234	362	596	917	1 132	2 049	84	24
Mai – Mai	6 814	216 749	288	582	870	988	1 420	2 408	85	27
Juni – Juin	7 546	253 889	313	627	940	1 120	1 749	2 869	85	33
Juli – Juill.	7 781	273 666	425	900	1 325	1 743	2 726	4 469	86	50
1975 Jan. bis Juli	.	2 095	3 599	5 694	8 466	11 725	20 191	599	.	.
1974 Jan. à Juil.	.	2 153	3 583	5 736	8 820	11 860	20 680	798	.	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

<sup>a)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

101

## A U S L A N D - É T R A N G E R

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays**

**107**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Deviées	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM
1972	142 284	103 423	38 861	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973	164 819	121 633	43 186	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Juli – Juil.	184 128	141 083	43 045	6 737	11 664	7 668	4 818	2 307	92 091	15 578
Aug. – Août	184 380	142 020	42 360	6 616	11 876	7 736	4 957	2 363	90 525	16 589
Sep. – Sep.	189 417	146 941	42 476	6 629	11 898	7 762	7 373	2 476	88 930	18 583
Okt. – Oct.	190 573	147 858	42 715	6 686	11 845	8 144	6 696	2 607	87 424	19 246
Nov. – Nov.	197 186	154 071	43 115	6 732	11 695	8 223	6 196	2 702	88 968	19 374
Dez. – Déc.	196 908	153 140	43 768	6 828	11 657	8 078	6 720	2 345	81 850	18 770
1975										
Jan. – Jan.	196 521	152 315	44 206	6 895	11 637	8 230	6 406	2 360	76 271	18 563
Feb. – Fév.	204 404	159 460	44 944	7 052	11 623	8 439	6 454	2 440	85 136	18 492
März – Mars	203 879	159 323	44 556	6 966	11 639	8 562	6 594	2 458	86 043	18 482
Apr. – Avr.	203 794	159 461	44 333	6 935	11 622	8 794	6 702	2 463	84 046	18 356
Mai – Mai	205 090	160 546	44 544	.	11 624	9 248	6 590	2 242	83 170	18 200
Juni – Juin	205 063	160 897	44 166	.	11 645	9 646	6 522	2 141	82 039	17 542
Juli – Juil.	.	.	.	.	.	9 316	5 289	.	80 568	17 226
Aug. – Août	.	.	.	.	.	.	.	.	79 806	18 600

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

## Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

**108**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1972	300	253	332	399	241	830	346	336	181
1973	307	274	335	439	254	962	346	365	194
1974									
März – Mars	288	284	319	.	244	931	355	343	180
Juni – Juin	291	297	338	453	251	980	392	366	188
Sep. – Sep.	289	292	341	440	258	973	380	377	183
Dez. – Déc.	310	300	376	505	281	.	389	380	199
1975									
März – Mars	301	308	358	.	281	.	399	383	187
Juni – Juin	306	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

109

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien ....	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Algérie
Australien .....	Dollar <sup>2)</sup>	Sep. 1974					Australie
Bahamas .....	Dollar	Dez. 1973	0,736662			1,00	Bahamas
Bahrain .....	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahreïn
Barbados .....	Dollar <sup>2)</sup>	Dez. 1973					Barbados
Belgien .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973					Belgique
Bolivien .....	Peso	Feb. 1973					Bolivie
Botswana .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juli 1974					Botswana
Burma .....	Kyat	Jan. 1975					Birmanie
Burundi .....	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica .....	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973					Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark <sup>3)</sup>	Juni 1973					Rép. féd. d'Allem.
Domink. Rep... .	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	Feb. 1973					Equateur
Fidschi-Inseln ..	Dollar	Feb. 1974					Fidji, Iles
Finnland .....	Mark <sup>2)</sup>	Junl 1973					Finlande
Frankreich .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1974					France
Gambien .....	Dalasi <sup>2)</sup>	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma <sup>2)</sup>	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien ..	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Guyane
Haiti .....	Gourde	Okt. 1973	0,147332			5,00	Haiti
Honduras .....	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien .....	Rupie <sup>2)</sup>	Nov. 1973					Inde
Irak .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828				Iraq
Iran .....	Rial	Feb. 1975	0,0108055				Iran
Irland .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Irlande
Island .....	Krone <sup>2)</sup>	Juni 1973					Islande
Israel .....	Pfund	Nov. 1974	0,122777				Israël
Italien .....	Lire <sup>2)</sup>	März 1974					Italie
Jamaika .....	Dollar	Feb. 1973					Jamaïque
Japan .....	Yen <sup>2)</sup>	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973					Yémen, Rép. pop.
Jordanien .....	Dinar	März 1973					Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar <sup>2)</sup>	Juli 1973	2,29184				Yougoslavie
Kenia .....	Shilling	Jan. 1974					Kenya
Kuwait.....	Dinar <sup>2)</sup>	März 1975					Kowelt
Lesotho .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Julii 1974					Lesotho
Liberia .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662				Libéria
Libyen .....	Dinar <sup>2)</sup>	Feb. 1973	2,48828				Libye
Luxemburg .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973					Luxembourg
Malawi .....	Kwacha <sup>2)</sup>	Nov. 1973					Malawi
Malaysia .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Malaisie
Malta .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Malte
Marokko .....	Dirham <sup>2)</sup>	Mai 1973					Maroc
Mauritius .....	Rupie <sup>2)</sup>	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko .....	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique

103

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

**109**

Fort-  
setzung  
Sulte

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup> Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup> Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland....	Dollar <sup>2)</sup>	Sep. 1974				7,00	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447	3,35507		Nicaragua
Niederlande....	Gulden <sup>3)</sup>	Sep. 1973					Pays-Bas
Nigeria .....	Naira <sup>2)</sup>	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen .....	Krone <sup>3)</sup>	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman .....	Rial	Juli 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Oesterreich....	Schilling <sup>2)</sup>	März 1973					Autriche
Pakistan .....	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama .....	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal .....	Escudo <sup>2)</sup>	März 1973					Portugal
Qatar.....	Riyal	März 1975	0,186621	4,76190			Qatar
Rwanda .....	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador .....	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia .....	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West) .....	Tala	Juli 1973					Samoa, îles (ouest)
Saudi Arabien .	Riyal	März 1975	0,207510	4,28255	0,719193	0,596174	Arable saoudite
Schweden ....	Krone <sup>2)</sup>	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone <sup>2)</sup>	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Singapour
Somalia .....	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien .....	Peseta <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand <sup>2)</sup>	Juli 1974					Afrique du Sud
Swaziland .....	SA-Rand	Feb. 1975					Swaziland
Taiwan .....	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania .....	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand .....	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Tunisie
Türkei .....	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda .....	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate .....	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire .....	Zaire	Feb. 1973					Zaire
Zypern .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juli 1973			0,603176	0,50	Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 5, Mai 1975.

Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 5, mai 1975.

<sup>1)</sup> 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderleihungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

<sup>2)</sup> Schwankend. – Fluctuant.

<sup>3)</sup> Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review .....	24, 84, 85	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalsbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen .....	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique.....	24, 84, 85	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 85	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt .....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75, 78–81, 86–88, 93, 98–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma .....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107–109	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz .....	62–66, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London .....	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Schweizerische Arbeitgeberzeitung .....	95	Journal des Associations Patronales
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75, 78–81, 86–88, 93, 96–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen .....	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	51, 52, 54–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	34–36, 89–91, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	52	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington	109	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalsbanken .....	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	76, 77	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank .....	1–23, 26–33, 42–49, 109	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich .....	82, 83	Bureau des statistiques des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalsbanken .....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
Verein schweizerischer Maschinenindustrieller	95	Société suisse des constructeurs de machines